## السلطة الرئاسية بين الإمتياز والسنولية

مبادئ الشماع الإداري في الطلاقة الوهيئية



الحبيل رزق ولياض وكيل النيابة الإدارية

مؤسسة إيرانيم القاحل القالاولية هي ابئ رشد - القشية تاييناكسي ه ١٩٥٥ مه

تليفاكس المال مؤسسة إبراهيم رشد-المنسية و ش ابن رشد - المنشية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية £1.7790, 0451 مؤسس تلیفاکس محالیات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية و ش ابن رشد - المنشية قانونية و ش البن رشد - المنشية تليفاكس ، ١٩٥٠ تليفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، سحلفيات عيد ه ش ابن رشاد - المنشية ه ش ابن رشاد مؤسسة إبراهيم ا عة إبراهيم الناحل القانونية ٤Ą. تلیفاکس ، ۱۹۵۰ تلیفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ې ش اين ر<sup>ن</sup> ٩ ش ابن رشد - المنشية ستلفيلت وش ابن رشد - المنشية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، د١٩٥٠ تلیفاکس ، ۱۹۵۰ م مؤسسة إبراهيم الناحل الق و ش ابن رشاد النشية الناحل القانونية و ش ابن رشد - النشية تلایفاکس ، ۱۹۵۰ تلیدات تسلا- المناسية ٤٨٠٦٢٩٥. مؤسسة الناحل القانونية مؤسسة إبراهيم اللا النشية ه ش ابن ر مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية EA. 7790, J حلفيلة مؤسسة إبراهيم الناحل ٩ ش ابن رشد - المنشية ة إبداهيم الناحل القائم 4 شرابن رشد - الما 4 شرابن ٩ ش ابن رشد - المنشية تليفاكس: ٤٨٠٦٢٩٥ تابيفاكس ، 190 تليفاكس، ١٥٥٠ تليفا مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية مؤسسة إبراهيم ٩ ش ابن رشد - المنشية و ش ابن رشاد ا القانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفاكس تليفاكس، ١٥٩٥٠ تليفاكس غيشز و ش ابن رشد - المنشية مؤسسة إبراهيا مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية £1.74 تليفاكس ، م١٢٩٥ . مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ۽ ش ابن وش ابن رشد - المنشية تليفا ٩ ش ابن رشد - المنشية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفا مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس، ١٩٥٠ تليفا مؤسسة إبراهيم الناحل الة ه ش ابن رشاء - المنشية ه ش ابن رشاء -يم الناحل القانونية و ش ابن رشد - المنش مؤسسة إبداهيم الناحل القانونية تليفاكس و١٠٦٢٩٥ تلیفاکس ، ۱۹۵۰ المنتية المنتية وش ابن رشد - المنشية الفانونية الداهم الناحل القانونية ١٥٠ . ١٥٠٠ . ١٥٠ مؤسس تابیفاکس ، د۹۵ ا الناحل القانونية

و ش ابن رشد - المنسب T. Humaga م ش ابن رساد م يم الناحل القانولية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفا تليفاكس ، ١٩٥٠ تلينا ن رشد - المنشية ه ش ابن رشد - المنشية ه ش ابن ١٤٨٠٦٢٩٥ ، ١٤٥٤ مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية مؤسسة تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية 4 ش ابن رشد - المنشبة قانونية وشرابن رشد - المنشية تابیفاکس ، ۱۹۵۰ تلیفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس، م١٢٩٥، غين مؤسسة إبراهيم النا• ه ش ابن رشد - المنشية سة إبراهيم الناحل القانونية ٤٨. ہ ش ابن رشا**ہ** مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفات م ش ابن رشد - المنشية الليفاكس ا وش ابن رشد - المنشية تابيفاكس ، ۱۹۵۰ ماغ مؤسسة ابراهيم الناحل القانونية 81.7790 مرية إبداهيم الناحل القانونية ۹ شی این رشا الناحل القانونية المنشية النشية ر ثلا - المنتية الميفاكس، مهم ١٩٥٠ \*A-7+90, مؤسسة إبر عوسية إبراهيم الناحل الع قانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية وش ابن رفيد - النا المياكسين ووجود ٩ ش ابن رشد - المنشية المناحل القا ترابداهيم الناحل القانونية ۹ ش ابن رشد - المنش؛ تلیفاکس: ٤٨٠٦٢٩٥ تليفاكس ، ١٩٥٥ وش البن رشد - المنشية تلبيفاكس و ١٩٥٥ تلبيفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانو مؤسسة إبداهيم الناحل القانونية و ش ابن رشد - المنشية ه ش ابن رشد - المنشية القانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تابیفاکس و ۱۹۵۰ تابیفا تلبيفاكس ، ١٩٥٥ تلبيفا انشية و شرابن رشد - المنشية نة إبراهيم ا مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس : ١٩٥٥ تليفا من ن ده ه ش ابن رشد - المنشية مؤسسة إبراهيم الم تليفاكس ، مهمر ، ١٨٠ مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية بالقانا تليفاكسد وش ابن رشد - المنشية المنشية وشد - المنشية يم الناحل القانونية مؤسسة ابراهيم الناحل القانونية تليفاكس و١٥٩٠ د١٨٠ تليفاكس : ١٩٥٠ تليفا ن رشد - المنشية و شرابن رشد - المنشية رويم الناحل القانونية الكس ، ١٩٥٥ ، ١٨٥ مؤسسة 81.7790. المقانمانة

# السلطة الراسة إلى الإسلال والسلولية مبادئ القضاء الإداري في العلاقة الوظيفية

أحمد رزق رياض وكيل النيابة الإدارية

الطبعة الأولى

#### 5 1

الي والدي الحبيبين عسى أن أكون إبناً باراً بكما.. وأسال الله
 أن يبارك لنا فيكما..

∂ إلى أخوبي أدام الله على حبكما.. وأساله ألا يفرقنا ما أحيانا..

إلى من تضئ ظلمة أيامي أسال الله أن تضئ مترلنا عما قريب شاكرا لها ما بذلته من جهد معي في إعداد الكتاب..

∂ إلي رؤسائي وزملائي بالعمل داعياً الله أن أكون عند حسن
 ظنكم بي..

أحمد رزق رياض الإستنسرية ٢٠٠٧

#### التمهيك

المجتمع الإداري - كسائر المجتمعات - ما إن يتعدد أفراده حتى يكسون بحاجة لقانون ينظم العلاقات بين هؤلاء الأفراد ليكسب كل منهم حقوقه وينال منهم وإجباتهم ويطالبهم بها..

والمجتمع الإداري فيما يشمله من موظفين عموميين نتشأ بينهم علاقسات مهنية تفرقة بينهم إلي فئتين فئة المرؤوسين وفئة الرؤساء لكل منهم حقوق يكتسبها بحكم مركزه وواجبات يسال عنها ، بما تتعاظم معه أهمية القاعدة القانونية لذلك المجتمع لاسيما وأن أي تعطيل له يؤثر بالسلب على المرافق العامة للدولة والتي يتعين عدم المساس بها أو تعطيلها.

ورغم ذلك ألا أن القانون الإداري لم ينظم كافة الأثار الناشئة عن تلك العلاقة الوظيفية مفسحا المجال إلى القضاء الإداري لإرساء المبادئ القضائية في هذا الشأن باعتباره المصدر الأول للقاعدة القانونية الإدارية..

الأمر الذي دفعنا إلى الاستعانة بالله عز وجل وتجميع كافة الأحكام الصلارة من محاكم القضاء الإداري لعلها تكون " علما ينتقع به " من بعدي..

وقد أثارنا تخصيص نلك المؤلف لتناول أهم العلاقات الوظيفية في المجتمع الإداري وهي علاقة الرئيس بمرؤوسيه من خلال تفصيل حقوق الرئيس الإداري لدى مرؤوسيه و واجباته طرف المرؤوسين وحصرنا البحث في المبادئ التي أرساها لنا القضاء الإداري في نلك الشأن على أن نضيف لها في الطبعة الثانية أن شاء الله النظريات الفقهية التي تتاولت تلك العلاقة مع مقارنتها بالتشريع الإسلامي..

#### خطة البحث:

إن العلاقة الوظيفية بين الرئيس والمرؤوس مثلها مثل أي علاقة اجتماعية يحكمها وينظمها القانون فيرتب عليها إمتيازات و مسئوليات لكل من الطرفين لذا ترآي لنا في تناول تلك العلاقة أن نفرد لكل من الإمتيازات باب لدراستها وللمسئوليات باب لدراستها...

الباب الأول: إمتيازات السلطة الرئاسية..

الباب الثانى: مسئوليات السلطة الرئاسية..

#### الباب الأول إمتيازات السلطة الرئاسية

ويتضمن في محتواه فصلين:

القصل الأول: حق الرئيس في طاعة أوامره..

الفصل الثاني: حق الرئيس في الاحترام والتوقير من مرؤسيه..

#### الفصل الأول حق الرئيس في طاعة أوامره

#### النصوص التشريعية:

تنص المادة (٧٦ / ٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على أنه يجب على العامل "أن ينفذ ما يصدر إليه من أو امر بدقة وأمانة وذلك فسي حدود القوانين واللوائح والنظم المعمول بها ويتحمل كل رئسيس مسئولية الأو امر التي تصدر منه كما يكون مسئولا عن حسن سير العمل في حدود اختصاصه "

ويتحمل كل رئيس مسئولية الاوامر التي نصدر منه كما يكون مسئولا عن حسن سير العمل في حدود أختصاصه ..

وينضح من تلك النصوص ان طاعة الرؤساء واجب حيوي من واجبات الوطيفة وان الخروج عن ذلك الواجب يثير مسئولية الموظف عن ذلك بأعتباره ننبا تأديبيا يستوجب العقاب الاانه اذا كان يتعين على المرؤس طاعة رئيسه الاانه تلك الطاعة ليست طاعة مطلقة انما هي مقيدة بحد عدم مخالفة القانون لذا لا يجوز للمروؤس التنرع بطاعة امر الرئيس كسبب لدفع مسؤليته حال مخالفة ذلك الامر للقانون او اللوائح...

وعليه قرر المشرع الوضعي للموظف اعفاء من المساعلة في حالة وحيدة الجاز له فيها الاعتراض عن تتفيذ امر رئيسه والرم دلسك الاخير بتحمل مسئولية الاصرار على التتفيذ متى توافرت شروط تلك الحالة..

#### التطبيقات القضائية:

لا تتربب على الموظف أن كان معتداً بنفسه ، واثقاً من سلامة نظـره ، شجاعاً في إبداء رأيه ، صريحاً في ذلك أمام رئيسة ، لا يداور ولا يرائي ، ما دام هو لم بجانب ما تقتضيه وظيفته من تحفظ ووقار ، ومسا تستوجبه علاقته برئيسه من النزام حدود الأدب واللياقة وحسن السلوك. طالما أن الصراحة في إبداء الرأي بما فيه وجه المصلحة العامة مطلوبة وخصوصا في الدول الاشتراكية ، حتى لا تضيع تلك المصلحة العامة في تلا فيف المصانعة والرياء وتتلاشى بعوامل الجبن والاستخدام كما لا يضير الموظف أن تكون له وجهة نظر معينة في المسألة التي يدافع عنها ، ويجتهد في إقناع رئيسه للأخذ بها ما دام يفعل ذلك يحسن نية في سبيل المصلحة العامسة ولا جناح عليه أن يختلف مع رئيسه في وجهات النظر إذ الحقيقة دائما هي وليدة اختلاف الرأي لا يجليها إلا قرع الحجة بالحجة ومناقشة البرهان بالبرهان. وإنما ليس معنى ذلك كله أن يفوت الموظف ما تقتضييه طاعة الرؤسياء واحترامهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الــرئيس والمــرؤوس. فطاعــة الرؤساء واحترامهم يضمن للسلطة الرئاسية فاعليتها ونفاذها. فالسلطة الرئاسية يمارسها رؤساء لهم من أقدميتهم في الخدمة ما يجعلهم أكثر إدراكا للعمل وحاجاته وبالتالي أكثر قدرة ودراية على مواجهته وحل مشاكله. والرئيس هو المسئول أولا وأخيراً عن سير العمل في الوحدة التي يرأسها أو يشرف عليها فالطاعة والاحترام في هذا المجال أمران تمليانهما طبائع الأمور ما دامت هي طاعة قليل الخبرة لمن هو أكثر خبرة وقدره منه. ومــــا دام هـــو احترام الصنغير للكبير.

الطعن رقم ١٠٤ لسنة ١٠ ق جلسة ١٥/٥/١٥

أن أداء أعمال الوظيفة وواجباتها هو أول، وأهم النزام على الموظف الذي ينبغي عليه أن يقوم بما يعهد به إليه رئيسه ، ويكون أداؤه ذلك العمل دون

تعقيب منه على مدى ملاءمة العمل المنكور أو مناسبته. فتوزيع العمل هو من اختصاص الرئيس الإداري وحده. وإذا جاز للموظف أن يعترض على ع نوع العمل المكلف به فهذا الاعتراض خاضع ولا شك لمحض تقدير الإدارة. وطالما أنها لم تستجب للاعتراض فعلى الموظف أن ينفذ العمل الذي كلف به ، والذي أصرت جهة الإدارة على أدائه. ولا يقبل من موظف أن يطعن فـــى قرار متعلق بنتظيم المرفق الذي يعمل فيه. وعلى الموظف أن يتعاون معع زملائه في أداء الواجبات العاجلة اللازمة لتأمين سلامة العمل لتتفيذ الخدمة العامة والمفروض أن العامل بتعيينه إنما يقبل الخضوع لكافة مقتضيات المرفق الذي أضحى ينتمي إليه بعد صدور قرار التعيين. ومن أولسي هذه المقتضيات ضرورة سير المرفق بانتظام واطراد، ودون تقطع خصوصاً إذا تعلق الأمر بمرفق يقدم خدمات مباشرة إلى الجمهور كالمستشفيات. فيؤثر في سير المرفق ويؤدى إلى مسئولية الموظف أو العامل حضوره إلى مقر عمله متأخراً عن ساعات بدء العمل أو انصرافه دون إذن أو تخلفه عن الحضور في أوقات العمل الرسمية ومن باب أولى عدم الحضور أصلاً إلى مقر العمل لغير سبب قانوني. وفي مقدمة الواجبات التي يتعين على الموظف أو العامل مراعاتها أثناء العمل ، واجب طاعة الرؤساء من أقدميتهم في الخدمة ما يجعلهم أكثر إدراكا للعمل وحاجاته وبالتالي أكثر قدرة على مواجهته وحل مشاكله وذلك فضلاً عن أن الرئيس هو المسئول الأول عن سير العمل فيسي الوحدة التي يرأسها. فالطاعة في هذا المجال أمر تمليه طبائع الأمرو والطاعة تحقق وحدة الجهاز الإداري الذي يقوم على أساس التدرج الهرمي والذي يفترض في قمته وجود رئيس واحد. وقد نصت الفقرة الرابعة من المادة ٥٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على أنه يجب على العامل (أن ينفذ ما يصدر إليه من أو امر بدقه وأمانة) فليس يكفى أن يوجد العامل بمقر عمله في أوقات بأي قدر من العمل ولو يسير بل أنه مكلف بتنفيذ الأوامر والتعليمات التي تصدر إليه ومكلف بإنجاز القدر من العمل المطلوب منه أداؤه في الوقت المخصص لذلك. وتقتضى طاعة الرؤساء من العامل إلى جانب تنفيذ ما يصدرونه إليه من أو امر وقرارات، احترامه لهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الرئيس والمرؤوس فيستحق العامل الجزاء إذا ثبت أنه أخل بواجب هذا الاحترام.

الطعن رقم ١٣٧٤ لسنة ٩ ق جلسة ٥/٦/٥١٩١

#### طاعة أوامر الرؤساء من واجبات الوظيفة:

#### الميدأ القانونسي:

مخالفة الموظف الأوامر الرؤساء الصادرة في حدود القانون ننبا إداريا.. وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

كل موظف يخالف الواجبات المقرة قانونا أو أو امر الرؤساء الصادرة في حدود القانون أو يخرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته المنوط به تأديتها بنفسه بدقة وأمانة يرتكب ننبا إداريا هو سبب القرار الذي يسوغ تأديبه كما أن الموظف العام مطالب في نطاق أعمال وظيفته وخارجها أن ينأى بنفسه عن التصرفات التي من شان إتيانه لها من آثار تنعكس على الوظيفة العامة أن تجعله مرتكبا لمخالفة واجبات هذه الوظيفة و أن من هذه الواجبات ألا يسلك الموظف خارج الوظيفة مساكا يمس كرامة الوظيفة.

الطعن رقم ١٩٩٣/١١/٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ٦/١١/٦٩١١

#### المبدأ القانونسي:

لا يحق للموظف التراخي عن تنفيذ أمر رئيسه أو أن يتذرع بأي حجة للأمنتاع عن التنفيذ وألا كان من شأن القول بغير ذلك الإخلال بالنظام الوظيفي..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

أن من أهم واجبات الوظيفة أن يصدع الموظف بالأمر الصادر إليه مسن رئيسه وأن ينفذه فوراً بلا عقبه لا أن يمتنع عن تنفيذه بحجة عدم ملائمة المكان المحدد لعمله أو عجزه عن القيام بالعمل الموكول إليه ذلك أن الذي يقوم بتوزيع الأعمال ويحدد مكان عمل كل موظف هو الرئيس بحسب التدرج الإداري و هو المسئول عن حسن سير العمل فترك الأمر للموظف يختار ما يشاء من الأعمال ويفضل ما يختار من الجهات أو المناطق ويقبل منها ما يرتاح إليه ويرفض ما لا تهواه نفسة يؤدى إلى الإخسلال بالنظام الوظيفي ويعرض المصلحة العامة للخطر فتقاعس الطاعن عن استلام العمل بأسوان يكون المخالفة الإدارية وهي الإخلال بواجبات الوظيفة والخروج على مقتضياتها.

(لطعن رقم ۱۰۲۹ لسنة ۷ ق جلسة ۱۹۳/۱۱/۳۰) كما قضت:

"...... وآيا كانت المبررات التي ساقها الطاعن وقلمة خبرته وعدم درايته بما كلف به فإنه ذلك لا يجديه نفعا فما كان له أن يعترض على قلمرار تكليفه بهذا العمل بل كان عليه فقط أن ينبه المسئولين بالشركة إلى كافة ما أوردة من مبررات واعتبارات حتى إذا ما صدر قرار بتكليفه بما تعين عليه أن يصدع له ويبادر إلى تتفيذه ويترك الأمسر بعسد ذلك للمسئول صاحب القرار .......".

الطعن رقم ۲۹۶۰ لسنة ۳۷ ق عليا جلسة ۱۹۹۳/۸/۳ كما قضت:

إذا كان الثابت أن أمراً قد صدر للمطعون عليه ممن يملكه ليقوم بعمل أمين المخازن الفرعية بمستشفى الحضرة الجامعي وهو من الأعمال الكتابية التي كان يمارسها المطعون عليه منذ عام ١٩٥٧ ولا ويختلف في طبيعتها عما كان يقوم به بالذات من قبل ندبه مباشرة إلى هذه الوظيفة ، ومن أهم

واجبات الموظف العام أن يصدع بالأمر الصادر إليه من رئيسه ما دام متعلقاً بأعمال وطيفته وينفذه فور إبلاعه به لا أن يناقشه أو يمتنع عن تنفيذه بحجة عجزه عن القيام به ذلك أن الذي يقوم بتوزيع الأعمال على الموظفين التابعين لجهة إدارية واحدة هو الرئيس بحسب التدرج الإداري فهو المسئول أو لأوأخيراً عن سير العمل في الوحدة الإدارية التي يرأسها فإذا شرك الأمر للموظف يختار ما يشاء من الأعمال يبل منها ما يرتاح إليه ويرفض ما يستصعب عليه القيام به لاختل النظام الوظيفي وتعرضت المصلحة العامة الخطر.

الطعن رقم ۱۰۹۰ لسنة ۷ ق جلسة ۱۱/٥/۱۱

#### المبدأ القانونسي:

يتعين على المرؤوس تنفيذ أمر الرئيس بعناية وحرص وألا أثيرت مسئوليته..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

إن إطاعة التكليف الصادر من الرئيس للمرؤوس تفرض على من وجه اليه - ولو لم يكن مختصاً بما كلف -- قدراً من المحيطة التي تمليها عنايسة الرجل الحريص ، فإذا ثبت أن كاتب أول المحكمة قد كلف كاتب الجلسة بالاشتراك مع كاتب التحصيل في عملية عد نقود واردة للمحكمة لدى تعليمها إلى القائم بعملية الصرف إثباتاً لمقدار ها. فإن كل تهاون في هذا الإجراء يعد تفريطاً في العناية المتطلبة في أعمال الوظيفة موجباً للمساعلة.

الطعن رقم ۱۷۲۳ لسنة ۲ ق جلسة ۱۹۰۸/۱/۲۰ أوامر الرئيس لا تبرر مخالفة القانون أو اللوائح: المبدأ المقانونسي:

أتفاق الأوامر الرئاسية مع الفوانين والنوائح شرط للأنصباع لها..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن مقتضى هذه النصوص أن الموظف العام يجب أن يمارس الوظيفة العامة مستهدفا غاية الصالح العام فذلك هو الهدف الأسمى لتلك الوظيفة وحتى يحقق الموظف تلك الغاية في إطار من المشروعية يلزم أن يؤديها طبقا للقوانين واللوائح والنظم المعمول بها وحتى يتم الأنضباط فسي ممارسة العمل بما يحقق حسن سير الوظيفة الإدارية يجب على كل موظف عام أن ينفذ ما يصدر إلية من أوامر وتعليمات من الرؤساء على أن تكون هذه الأوامر متفقة مع أحكام القوانين واللوائح والنظم المعمول بها التي يحظر القانون مخالفتها أو تعدى حدودها ".

الطعن رقم ٢٨٥٣ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ٢٨٥/٥/٢٧

#### المبدأ المقانونسي:

موافقة الرئيس لا تبرر مخالفة المرؤوس للقانون بل يسأل كلاهما عن المخالفة..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

".... عدم قانونية اللجنة التي شكلها الطاعن الأول..... ترجع إلى عدم موافقتها للتشكيل المنصوص عليه في القرار الوزاري الذي حدد التشكيل الواجب المراعاة....... وعدم الاعتراض على تشكيل اللجنة من جانسب المدير العام لا يعنى بالضرورة الموافقة عليه ولا يسوغ أن تتسب الموافقة على ما يخالف القانون أو القواعد التنظيمية العامة المقررة لرئيس إداري أو لغيرة مادام لم يصدر عنه تعبير صريح عن الإرادة يدل على ارتكابه هذه المخالفة وهي لا تعفى بذاتها العامل المرؤوس من المسئولية عسن ارتكابها بما يخالف القانون ولو وافق عليه الرئيس الإداري ذلك لأن موافقة الرئيس لا تبرر مخالفة القانون بل أن أمره المخالف للقانون للمرؤوس كتابة فاعترض المسئولية ألا لو ثبت أن أمر الرئيس قد صدر إلى المرؤوس كتابة فاعترض

عليه كتابة لرئيسة فأصر على تنفيذ مرؤوسة للمخالفة وفى هذه الحالة تكون المسئولية على الرئيس مصدر الأمر وحده ".

الطعن رقم ٦٦٦ لسنة ٣٢ ق عليا جلسة ١٩٨٩/٣/٢٥

#### كما قضت:

"ومن حيث أن تأشيرة المحافظ التي أقر فيها الطاعن علي ما آتاه لا تعفى الطاعن من المسئولية ذلك انه مادام قد خالف صريح نص القسانون فإنسه لا يشفع له في ذلك و لا يهدر مسئوليته موافقة رئيسه على ذلك بل أن المسئولية نقع على عائق المرؤوس والرئيس معا في الحالة باعتبار أن الاثنين قد خالفا صحيح حكم القانون ".

الطعن رقم ٢٣١١ لسنة ٢٩ ق عليا جلسة ١٩٩٠/١١/١٧ كما قضت:

أنه عما ذهب إليه الطاعن - من أن رئيسه قد اعتمد الرأي السذي أبداه وبذلك أصبح الرئيس هو المسئول وحده عن هذا الرأي طبقاً للمادة ٩٤ مكرر من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - فقد ردت المحكمة على ذلك بحكمها المطعون فيه بأنه لا يقبل منه الاستئاد على نص هذه المادة لأن الإعفاء من المسئولية في حكم هذا النص مناطه أن يكون آتيان الموظف المخالفة قد وقع تنفيذاً لأمر كتابي صادر إليه من رئيسه بالرغم من تنبيه كتابي إلى المخالفة وذلك ما لم يتوافر في هذا الخصوص إذا لم يقم دليل من الأوراق على أن المتهم كان في ارتكابه المخالفة المسندة إليه منفذاً أمراً كتابياً صدر إليه مسن رئيسه رغم تنبيهه هذا الأخير إلى المخالفة بل الثابت هو ما سلف بيانه مسن رئيسه رغم تنبيهه هذا الأخير إلى المخالفة بل الثابت هو ما سلف بيانه مسن أن المتهم قد ارتأى الرأي الذي يسال عنه بعد أن اقتنع بصحته وأقر بسلامته ومن ثم حرر بنفسه التأشيرة المؤرخة في ٨ من مارس سنة ١٩٥٠ المقدمة ومن ثم در انفه المدكمة صحيح في القانون حيث نصت هذه المادة على أنسه "لا

يعفى الموظف من العقوبة استناداً إلى أمر رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكابه المخالفة كان تنفيذاً لأمر كتابي صادر إليه من هذا الرئيس بالرغم من تتبيهه كتابة إلى المخالفة وفى هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الأمر ومسن ثم كان يتعين على الطاعن أن يصر على ما أشار به في أول مسارس سسنة مكان يتعين على الطاعن أن يصر مخالفة آخر ويحرر هذا كتابة فإذا أصسر الرئيس رغم ذلك على الاكتفاء بالمحضر الذي حرره قسم تقسيم الأراضسي وأشر بذلك فإنه في هذه الحالة يتحمل هذا الرئيس مسئولية ما أشار به ولكن الثابت من الأوراق أن الطاعن هو الذي حرر بنفسه هذه الإشارة ثم عرضها على رئيسه (السيد مدير الأعمال) فوقع عليها بجوازه بما يفيد الموافقة على هذه الإشارة.. وغنى عن البيان أنه إذا اشترك المرؤوس مع السرئيس فسي ارتكاب مخالفة القوانين كانا مسئولين معاً عن هذه المخالفة.

الطعن رقم ١٤٦٢ لسنة ٧ ق جلسة ٨/٥/٥٢١

#### كما قضت:

"ومن حيث أن الثابت بالتحقيق المودع ملف الطعن أن مصر للطيران تعاقدت مع أحد الموردين على توريد ٨٦ متر مكعب من الخشب السويدي بسعر ٨٢٠ جنية للمتر وأنها شكلت لجنة في ١٩٩٠/١١/١١ ضمت الطاعن لاستلام الأخشاب الموردة وأن الطاعن وقع على محضر الاستلام في الموردة وأن الطاعن وقع على محضر الاستلام في المرا١١/١٠ بما يفيد مطابقة للمواصفات المتفق عليها ولدى تشغيل كمية منها تبين أنها غير مطابقة للمواصفات فشكلت مصر للطيران لجنة فنية في منها تبين أنها غير مطابقة المواصفات فشكلت مصر للطيران لجنة فنية في تقريرا بأن الأخشاب الموجودة بالمخزن من نوع البياض و الموسكي وفصائل أخرى منها المتوسط والجيد كما شكلت مصر للطيران لجنة أخرى لذات الغرض انتهت في تقريرها المؤرخ ١٩٩٠/١/١٩٩١ إلى أن الأخشاب

الموردة لا تشمل أي درجة من درجات الموسكي والسويدي وأن أســعارها تتراوح بين ٦٥٠ جنية و ٧٨٠ جنية للمتر المربع.

ومن حيث أنه بناء على ذلك فإن الطاعن يكون قد ارتكب مخالفة تأديبية تتمثل في الخروج على مقتضي الواجب الوظيفي وعدم مراعاة الدقة والأمانة في أداء العمل المسند إليه باعتبارة عضوا فنيا في لجنة الاستلام سالفة الذكر.....

ومن حيث أنه لا يغير مما تقدم احتجاج الطاعن في تقرير الطعن بأوامر رئيسة وبخبرة ومؤهل هذا الرئيس ذلك لأن عضويته كعنصر فني لجنه استلام الأخشاب ومسئوليته الشخصية عن ممارسة العمل الفني الذي تقتضيه تلك العضوية يجعلان من مثل هذا الدفاع لغوا يتعين الإلتفات عنه ".

الطعن رقم ۲۰۸۸ لسنة ۳۹ ق عليا جلسة ۲۰۸۸ الطعن

#### الإعفاء من مسنولية عدم طاعة تعليمات الرئيس:

#### المبدأ الشانونسي :

مناط إعفاء الموظف من الأمتناع عن مخالفة أمر رئيسه تتحقق متى توافرت الشروط الآتية:

- ١ أن يكون الأمر صادر كتابة من الرئيس.
- ٢ تتبيه المرؤوس لرئيسه لمخالفة الأمر للقوانين والتعليمات كتابة.
  - ٣ إصرار الرئيس على التنفيذ.

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" وذهبت في خصوص حدود إطاعة أو امر الرؤساء إذا كانست تتضسمن مخالفة للقانون أو اللوائح إلى أن مناط إعفاء العامل من المسئولية استنادا لأمر رئيسة لا يتحقق إلا إذا أثبت العامل أن ارتكابه المخالفة كان تنفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إليه من رئيسه بالرغم من تنبيه العامل لرئيسة كتابة ".

### الطعن رقم ۲۰۶ لسنة ۲۰ ق علیا جلسة ۱۹۸۰/۱۲/۱۶ كما قضت:

"ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن الطاعن كلف من رئاسته بالأشراف على العملية المذكورة وأنه أمنتع عن تنفيذ الأمر الإداري الصادر إلية مسن رئيس الشركة إلا أن الأخيسر كلفة بالاسستمرار في التنفيذ واعتمساد المستخلصات وأنه لا يجوز له الامتتاع عن عمل سبق التكليف، بسه بسدون تعليمات وحذرة من ذلك السلوك وإذا كانت المادة (٨٠) من القانون رقسم (٤٨) لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام قد أعفت العامل من العقاب والجزاء إذا ثبت أن ارتكابة للمخالفة كان تنفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إلية من رئيسة بالرغم من تنبية كتابي إلى المخالفة.

فإن رفض الطاعن كتابة الاستمرار في العمل حال كونه متخصص في الهندسة الميكانيكية بينما أن الأعمال التي تقام في حفر البئر من الأعمال الإنشائية يكون بذلك قد نبه كتابة إلى المخالفة على النحو المنصوص علية في المادة السالفة الذكر غير أن رئيسة أصر على استمراره في العمل وحملة مغبة مخالفة الأمر."

الطعن رقم ١٧١٥ لسنة ٣٨ ق عليا جلسة ١٩٩٦/٦/٢٥ كما قضت:

إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه متى ثبت مسئولية السرئيس المباشرة عن المخالفة وعلمه اليقيني أن الفعل المكون لها يخالف ما تقضى به واجبات ولختصاصات وظيفته المقررة طبقا للقوانين واللوائح فإنه لا يجوز في هذه الحالة نقل المسئولية إلى غيره من صغار المرؤوسين إذا ما كشفت ظروف الواقعة وملابساتها عن قيامهم بنتبيه الرئيس إلى مخالفة تعليماته للقوانين واللوائح المعمول بها رغم إصرار الرئيس في المضي قدما في نتفيذ تعليماته التي استقاها من الرئيس الأعلى للوحدة ضاربا عسرض الحائط

. باعتراضاتهم واعتراضات رؤسائهم المباشرين من المستويات الرئاسية بالوحدة ذات الصلة بالواقعة وأنه لم يكن في مقدورهم أو استطاعتهم أن يمتنعوا عن تنفيذ عمل من صميم اختصاصاتهم كلفوا به من رؤسائهم.

الطعن رقم ٢٥٤٨ لسنة ٤٤ ق عليا جلسة ٢٠٠١/١١/٢٥ كما قضت:

"...... عن الدفع الثاني الذي آثاره الطاعن من ان ما أتاه الطاعن كلانتيجة لأوامر وتعليمات رئيس مجلس مدينة أوسيم فإن المسادة ٢/٧٨ مسن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تتص على أن ولا يعفى العامل من الجزاء إسنادا إلى أمر صادر إلية من رئيسة إلا إذا اثبت أن ارتكابه للمخالفة كان تتفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إلية من هذا الرئيس بالرغم من تتبيهه كتابة إلى المخالفة وفي هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الأمر وحدة "وإذ لم يثبت الطاعن أن ارتكاب المخالفة المنسوبة إلية كان تنفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إلية من رئيس مجلس مدينة أوسيم بالرغم من تتبيه هذا الرئيس كتابة بالمخالفة فإن دفعة هذا يكون غير قائم على أساس سليم جديرا بالرفض".

الطعن رقم ١٤٤٠ لسنة ٣٣ ق، ١٨٩٩ لسنة ٣٤ ق عليا جلسة ١٩٩٥ المام ١٩٩٩ المام ١٩٨٩/١٢/١٦

#### كما قضت:

"ومن حيث أنه متى كان ما تقدم فإنه وأن كان دافع الطاعن بشأن ما نسب اليه لم يحقق بسؤال رئيسة إلا أن ذلك لا يعفيه من مسئولية التراخي في استيفاء المحضرين موضوع المخالفة قرابة ما يزيد على سنتين حتى سعطا بالتقادم باعتبار أن إعفاءه من المسئولية إسنادا إلى أمر صادر إليه من رئيسة رهين بأن يثبت أن ارتكابة للمخالفة كان تنفيذا لأمر مكتوب صادر إلية من

هذا الرئيس وبأن يكون الطاعن قد نبه رئيسة إلى وجه المخالفة فيما أمر به رئيسه ".

الطعن رقم ٢٥٦٧ لسنة ٣٧ ق عليا جلسة ١٩٩٦/٢/١٧ كما قضت:

" ومن حيث أنه ولئن كان الطاعن قد وقدع علسى المدذكرة المؤرخسة ١٩٨٥/٣/١٨ والمستخلص رقم ٤٣ المشار اليهما إلا أن ذلك كان بذاء على أمر كتابي من رئيسه المهندس..... المحال الرابع حيث أصدر الأخير أمرة إلى المهندس...... لسرعة حساب الخرسانة اللبكية في مستخلصات التوسع الرابع فورا حسب وعد الدكتور .....(مستند رقم ٢ مـن حافظـة مستندات الطاعن المقدمة بجلسة ١٩٨٨/٢/١٧) ولما كانت المادة ٨٠ مس قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصائر بالقانون رقسم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ينص على أنه ".... ويعفى العامل من الجزاء إذا ثبت أن ارتكابه المخالفة كان تتفيذا الأمر مكتوب بذلك صادر إليه من رئيسه بالرغم من تتبيهه كتابة إلى المخالفة وفي هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الأمر وحده ومن ثم يعفى الطاعن من المخالفة المنسوبة إليه والتي أدانه عنها الحكم المطعون فيه حيث أنها وقعت بناء على أمر كتابي صادر الية من رئيسه وتجدر الإشارة إلى أن هذا الأمر وإن كان قسد صسدر كمما سبق بيانسه إلسي المهندس..... وهو رئيس المكتب الفنى بشركة المقاولون العرب والمختص بأعداد المستخلصات وحصر الكميات فأن الثابت من الأوراق الطاعن وهـو المدير النتفيذي للمشروع المنوط به طبقا لتعليمات الشركة التابع لها التوقيسع على هذه المستخلصات أيضا. ومن حيث أنه لا يغير مما تقدم أن الطاعن لم ينبه رئيسه كتابة إلى وجه المحالفة حسبما تنص على ذلك المسادة ٠٠ مسن قانون نظام العاملين بالقطاع العام المشار إليها وذلك أن الثابت مسن الأوراق والتحقيقات أنه كان هناك اتصالات بين المسئولير، بالشركتين على رد المبلع

السابق خصمه من مستحقات شركة المقاولون العرب في المستخلص رقم ٣٥ ولم يكن وجه المخالفة واضحا على النحو الذي انتهي إليه الحكم المطعون فيه بل سارت الإجراءات والاتصالات بين المسئولين في الشركتين على أساس أن شركة المقاولون العرب لم تتسلم كمية الطوب المخصوم عنها بمبلغ الله وهو أمر كان يدق ويصعب تحديده على أنه يتضمن مخالفة بالنسبة للطاعن وبالتالي فلا يمكن القول بإلزامه بتنبيه رئيسه كتابة إلى أن هناك في أمر هذا الرئيس مخالفة ويتعين والحال كذلك إعفاء الطاعن من المسئولية عن المخالفة التي أدانه عنها الحكم المطعون فيه والقضاء بالتالي ببراءته مما نسب إليه.

الطعن رقم ٦٦٨ لسنة ٣٥ ق عليا جلسة ١٩٩٤/٥/١٠ كما قضت:

"ومن حيث أنه عما يتمسك به الطاعن من أنه كان يقوم بتنفيذ أو امر رئيسه في العمل الشفهية فأن المقرر أن إعفاء العامل من المسئولية إذا أرتكب المخالفة تتفيذا لأمر رئيس تجب طاعتة لا يكون إلا إذا كانت تلك الأوامر كتابية وبعد أن يقوم العامل بتنبيه الرئيس كتابة بمخالفة تلك الأوامر للقانون ثم إصرار الرئيس مع هذا على تنفيذها ".

الطعن رقم ١٤١٤ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٢/١/١٩٩

#### كما قضت:

وفقا لنص المادة ٧٨ من نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ لا يعفى العامل من الجزاء استنادا إلى أمر صادر إليه من رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكاب المخالفة كان تتفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إليه من هذا الرئيس بالرغم من تتبيهه كتابة إلى المخالفة لأنه في هذه الحالة وحدها يكون العامل فاقدا لحرية الإدارة في التصرف وهو ما يعفيه من المساعلة التأديبية عن المخالفة التي قد تشوب هذا التصرف ولما كانت قد جاءت خلوا

من ثمة أمر مكتوب أو غير مكتوب من رئيس الطاعنة يلزمها بمقتضاه بتحرير المذكرة السالفة ذكرها كما أن اعتماده لهذا المذكرة لا يعنى في حد ذاته أنه هو الذي طلب منها تحريرها حسبما ذهبت الطاعنة في تقرير طعنها ومن ثم فأن هذا القول المرسل من جانب الطاعنة لا يعدو أن يكون مجسرد محاولة منها لدرء المسئولية الثابتة في حقها بتحريرها المذكرة المشار إليها بما احتوته من بيانات غير صحيحة حسبما سلف البيان.

الطعن رقم ١٤٠٤ لسنة ٤٢ ق عليا جلسة ٢٠٠٠/١/٠٠٠٢ المبدأ المقانونين:

الأمر المخالف للقانون يتعين أن سكون مكتوب أو يعترف بإصداره الرئيس متى كان ذلك في الظروف العادية..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

من حيث أن المشرع قد واجه حالة المرءوس الذي يتلقى أمراً منطوياً على مخالفة القانون من رئيسه هو نص المادة (٧٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي تقضى بأنه " لا يعفى العامل من الجزاء استناداً إلى أمر صادر من رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكاب المخالفة كان تنفيذاً لأمر مكتوب بذلك صادر إليه من هذا الرئيس بالرغم من تنبيهه كتابة إلى المخالفة وفى هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الأمر وحده.

ومن حيث أن المشرع بذلك النص لم ينف وصف المخالفة عن المرءوس الذي ينفذ أمر رئيسه المخالف للقانون ، وإنما شرع مانعاً من مواقع العقاب للمرؤوس في حالة ما إذا صدر أمر الرئيس المخالف للقانون على المرءوس كتابة بالرغم من تنبيه المرءوس له كتابة إلى المخالفة.

ومن حيث أنه في مجال الواقعة محل المخالفة التي نسبتها النيابة الإدارية إلى الطاعن هي تقرير الاتهام فإنه وأن لم يثبت أن الطاعن قد أصدر أمراً مكتوبا إلى مرءوسيه بالمخالفة للقانون ، ولم يثبت بالتالى أن هذا المرءوس قد نسبه رئيسه الطاعن كتابة إلى المخالفة فأصر على أن ينفذ أمره المخالف للقانون إذ أن الثابت في الأوراق أن الطبيب قد ادعى في أقواله إن مسدير المستشفى ( الطاعن ) قد طلب إليه (هاتفيا) عدم قيد بيانات المسريض فسي سجلات الاستقبال والأصل أن الدليل الكامل الذي يعتد به قانونا فسى هذه الحالة طبقاً لصريح نص المادة (٧٨) من نظام العاملين المدنيين سالف الذكر أن يكون الأمر المخالف للقانون الصادر من الرئيس مكتوباً أو أن يعترف هذا الرئيس بإصداره ما لم يثبت وجود ظروف قاهرة ، تحــول دون نلسك كظروف مواجهة خطر داهم كفيضان أو كحرب أو حريق خطير وهو ما لم يتحقق في الحالة الماثلة لوجود ظروف لسير العمل بالمرفق العام تحول دون الحصول على الدليل المكتوب مع وجود أدلة متعددة كافية غير شهادة المرؤوس الذي نفذ الأمر المخالف للقانون دون أمر كتابى بإزعامه من رئيسه على ذلك رغم اعترافه وبصفة خاصة في حالة ما إذا خسرج الفعل المخالف للقانون عن كونه مجرد جريمة تأنيبية إلى كونه جريمة جنائية.

الطعن رقم ٣٥٣٣ لسنة ٣٦ ق – جلسة ٢٢/٤/٩٨١

#### المبدأ القانونسي:

عدم طاعة أمر الرئيس مع تنويه المرؤس عليه كتابة بمخالفة نلك الامر للقانون لا يعد مسلك يستأهل المساعلة التاديبية..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" من حيث أن قانون نظام العاملين المدنين بالدولة الصادرة بالقانون رقم 2 لمنة المدنين أن الوظائف العامة تكليف 2 لمنة على " أن الوظائف العامة تكليف

القائمين بها هدفها خدمة المواطنين تخفيفا للمصلحة العامة طبقا القوانين واللوائح والنظم المعمول بها ويجب على العامل مراعاة أحكام هذا القانون وتتفيذها وعليه ....... أن ينفذ ما يصدر إلية من أوامر بدقة وأمانة وذلك في حدود القوانين واللوائح والنظم المعمول بها ويتحمل كل رئيس مسئولية الأوامر التي تصدر منه " وينص ذات القانون في المادة (٧٧) منه على " أنه لا يعفى العامل من الجزاء استنادا إلى أمر صادر إلية من رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكاب المخالفة كان تتفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إلية من هذا الرئيس بالرغم من تنبيه كتابة إلى المخالفة وهذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الأمر وحده "

.... وقد وعالج المشرع صورة ما إذا تعارض أمر الرئيس الذي يجب طاعته مع حكم القاعدة التنظيمية الآمرة الواجبة الأتباع فأوجب على الرؤوس أن يتطلب في هذه الحالة أن يكون أمر الرئيس مكتوبا ثم يتولى المرؤوس تنبيه الرئيس إلي وجه المخالفة كتابة فإذا أصر الرئيس كتابة على التنفيذ وجب على المرؤوس تنفيذه وتكون المسئولية في هذه الحالة على السرئيس مصدر الأمر وحده ويعفى المرؤوس منفذ الأمر المخالف للقانون من المسئولية ".

وعلى ذلك فإنه لا يجوز للموظف أن ينصاع لأمر رئيسه المخالف للقانون أو لقاعدة تنظيمية آمرة إلا بعد أن ينبهه كتابة إلى وجه المخالفة شم يصر الرئيس كتابة على تنفيذ أمره ومعنى ذلك انه إذا ما أعتذر الموظف عن تنفيذ أمر رئيسة لاعتقاده أنه مخالف لقاعدة تنظيمية آمرة ونبه رئيسة إلى وجه المخالفة فإنه لا يكون قد تجاوز حكم القانون ولا يكون بذلك قد ارتكب ثمة مخالفة تأديبية ".

وتقول المحكمة الإدارية العليا "ومن حيث أن مقتضى هذه النصوص أن الموظف العام يجب أن يمارس الوظيفة العامة مستهدفا غاية الصالح العام

فذلك هو الهدف الأسمى لتلك الوظيعة وحتى يحقق الموظف تلك الغاية فسي إطار من المشروعية يلزم أن يؤديها طبقا للقوانين واللوائح والنظم المعمول بها وحتى يتم الأنضباط في ممارسة العمل بما يحقق حسن سير الوظيفة الإدارية يجب على كل موظف عام أن ينفذ ما يصبدر إلية مسن أوامر وتعليمات من الرؤساء على أن تكون هذه الأوامر متفقة مع أحكام القوانين واللوائح والنظم المعمول بها التي يحظر القانون مخالفتها أو تعدى حدودها

وقد عالج المشروع صورة ما إذا نعارض أمر الرئيس الذي تجب طاعته مع حكم القاعدة التنظيمية الآمرة الواجبة الإنباع فأوجب على المسرعوس أن يتطلب في هذه الحالة أن يكون أمر الرئيس مكتوباً ثم يتولى المرعوس تنبيه الرئيس إلى وجه المخالفة كتابة ، على تنفيذ الأمر ، وجب على المسرعوس تنفيذه وتكون المسئولية في هذه الحالة على الرئيس مصدر الأمسر وحده ويعفى المرؤوس منفذ الأمر المخالف للقانون من المسئولية.

وعلى دلك فإنه لا يجوز للموظف أن ينصاع لأمر رئيسه المخالف للقانون أو لقاعدة تنظيمية آمرة إلا بعد أن ينبهه كتابة إلى وجه المخالفة شم يصسر الرئيس كتابة على تنفيذ أمره، ومعنى ذلك أنه إذا ما اعتنر الموظف عن تنفيذ أمر رئيسه لاعتقاده أنه مخالف لقاعدة تنظيمية آمرة ونبه رئيسه إلى وجه المخالفة فإنه لا يكون قد تجاوز حكم القانون ولا يكون بذلك قد ارتكب ثمة مخالفة تأديبية.

ومن حيث أن مقتضى تطبيق ما تقدم على واقعة الطعن المائل أنه طالماً كانت هناك قاعدة تتظيمية آمرة – تمثلت في حكم المادة (٢٢) المشار إليها من التعليمات الصادرة للصيدليات التابعة لوزارة الصحة – توجب أن يكون صرف المواد المخدرة من الصيدليات إلى أقسام المختلفة لا إلى الوحدات داخل تلك الأقسام. فقد كان من واجب الطاعنة باعتبارها رئيسه الصديادة بمستشفى الحسين الجامعي أن تعتنر عن تتفيذ الأمر الإداري المتضمن حكماً

مخالفاً لما تقدم يوجب صرف المواد المخدرة من الصيدليات إلى الوحدات العلاجية داخل الأقسام مع تنبيه من أصدر هذا الأمر كتابة إلى أن هناك تعليمات خاصة مغايرة لما ورد بهذا الأمر صسادرة من الإدارة العامة للصيدليات بوزارة الصحة واجبة الإتباع.

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن هذا هو ما قامت به الطاعنة فسور إبلاغها بالأمر الإداري المشار إليه ، ثم أبدت في التحقيق الذي أجرى معها أنها على استعداد لتنفيذ الأمر الإداري المخالف للتعليمات إذا أصر السرئيس الذي أصدره على وجوب تنفيذه - ولم تبلغ كتابة مسن السرئيس المسنكور بإصراره على تنفيذ أمره رغم تنبيهه إلى مخالفة النظم والتعليمات المتضمنة لصرف المواد المخدرة.

ومن حيث أن هذا الذي وقع من جانب الطاعنة هو تماماً ما أوجبه المشرع في نصوص قانون العاملين المدنيين بالدولة سالفة الذكر ، فإنها لا تكون قد ارتكبت أية مخالفة تأديبية ومن ثم لا يكون الجزاء الموقع عليها من جانب جهة الإدارة مستنداً إلى أساس سواء من حيث الواقع أو النانون الأمر الذي يكون معه القرار المذكور مخالفاً للقانون واجب الإلغاء. ".

الطعن رقم ٢٨٥٣ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ المعانونين :

شرط كتابة الامر الرئاسي شرط جوهري لقيام حالة الاعفاء فسي غير حالات الضرورة العاجلة..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" ومن حيث أنه عن مناط إعفاء العامل من المسئولية استنادا لأمر رئيسة فإن ذلك لا يتحقق ألا إذا أثبت العامل أن ارتكابه المخالفة كان تنفيذا لأمر مكتوب صادر إلية من رئيسة بالرغم من تنبيه العامل لرئيسة كتابه ومن شم

فإذا ارتكب العامل مخالفة تنفيذا لأمر صدر البية من رئيسة يعفي من الجزاء إذا توافر شرطان:

أولا: أن يكون الأمر الصادر إلية من رئيسة مكتوبا.

ثانيا: أن يقوم العامل بنتبيه رئيسة إلى المخالفة.

وبذلك يعفى العامل من المسئولية إذا أثبت أن ثمة إكراها أدبيا أو معنويا شاب إرادته أو افقده حريته سواء في صلب كتابة الأمر إلية أو تتبيه رئيسه إلى المخالفة ففي هذه الحالة يكون العامل فاقدا لحرية الإرادة في التصسرف بل إن الموظف في غير حالات الضرورة العاجلة أن يتطلب لتنفيذ أمر رئيسة أن يكون مكتوبا فله أن يعترض على هذا الأمر إذا رأى انه ينطوي على مخالفة لقاعدة تتظيمية وعليه فإن صدور تعليمات من مدير عام الإدارة الهندسية والاكتفاء بالحصول من ذوى الشأن على قسرار بقبوله بسداد مستحقات هذا الجهاز وقيام الطاعن بتنفيذ تلك التعليمات رغم مخالفتها لأحكم قرار المحافظة رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٨٧ لا يعفيه من المسئولية ".

الطعن رقم ١٥٢٥ لسنة ٣٦ ق عليا جلسة ١٩٩٥/١١/١ غير منشور

#### المبدأ القانوني

انتفاء وجود الأمر المكتوب يهدر أي دفع بحالـــة الإعفـــاء مـــن المسئولية.

#### وفي ذلك قضت المعكمة الادارية العليا:

".... مفاد هذا النص أن العامل لا يعفى من المسائلة التأديبية إذا أرتكب مخالفة معينة بناء على أمر رئيسة إلا إذا كان هذا الأمر مكتوبا وقام العامل بتنبيه رئيسه كتابة إلى مخالفة هذا الأمر للقانون. والثابت من الأوراق

والتحقيقات أنه ليس هناك أمر مكتوب من المجال الأول إلى الطاعن بكتابة هذه المحررات محل التحقيق رغم وضوح تزويرها ومن ثم فلا سند لتزرع الطاعن في دفع مسئوليته عما ارتكبه من جرم تأديبي والذي يشكل في ذات الوقت جريمة جنائية بأن ذلك كان بناء على أمر من رئيسة المجال الأول هذا فضلا عن الواضح أن هذه الأقعال التي أتاها الطاعن كانت عملا متعمدا من جانبه وليس استنادا إلى أوامر من رئيسة

الطعن رقم ٣٢٩١ لسنة إلا ق عليا جلسة ١٩٩٦/٥/١ غير منشور المبدأ المقانونين :

أنتفاء تنبيه الرئيس للمخالفة لا يعفى المرؤس من تحمل المسئولية..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"...... لا يجدي الطاعنين من الثاني إلى الخامسة القول بأن عمليات المراجعة التي كانت سارية وقت المخالفة لم تكن بالدقة والأصول الفنية المسائدة نلك لأن ابسط الأصول الفنية لعمليات الصرف طبقا لما هو سائد لدى أهل الفن المحاسبي يقضي بوجوب التأكد من صدور حكم يلزم الشركة التي يعملون بها بمبالغ محدده وإرفاق صورة هذا الحكم بالمستندات فضلا علن التأكد من عدم سابقة صرف تلك المبالغ والقول بغير نلك يفقد عمليات المراجعة المالية لأهم خصائصها ووظائفها كما وأنه لا وجله لما يثيره الطاعنان الثاني والثالث بمذكرة نفاعهما الأخيرة من أنهما قلما بمراجعة مستندات الصرف بناء على أمر من رئيس القطاع المالي نلك لأن هذا الأمر الميتضمن عدم مراجعة سابقة الصرف أو التأكد من وجود الحكم أو أمر التقدير مشمولا بالتنفيذ أو أنهما قاما بتنبيه رئيس القطاع إلى خلو الأوراق من المستدات الواجب توافرها لصحة الصرف وأن هذا الرئيس أصر على وجوب استخراج الشيك هذا فضلا عن أنه لا يعفى الطاعنة الخامسة ما ورد بتقرير الطعن من أنها قامت بالتأشير بأن الصرف يتم تحت حساب التسوية بتقرير الطعن من أنها قامت بالتأشير بأن الصرف يتم تحت حساب التسوية التعريب التماري التماري التسوية المناري المساب التسوية المناري المساب التسوية المناري المناري المناري المناري التماري التأمير المناري المناري المناري المساب التسوية المناري المنار

ذلك لأنه كان من المتعين عليها مراجعة مستندات الصسرف وعدم سسابقة الصرف باعتبار ذلك من الأمور الحسابية المتعارف عليها ".

الطعن رقم ١٩٥١ لسنة ٣٧ ق عليا جلسة ١٩٩٤/٦/١٤ غير منشور المبدأ القائوني :

متى توافرت حالات الإعفاء لا مجال للأعتراض أو الإهانة..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

..... وذلك أنه ليس للمرؤوسين حتى في حالة صحة اعتراضاته قانونا أن يعمد إلي إثارة الاضطراب والتجريح والإهانة بل عليه أن يصدع بتنفيذ الأمر المعترض عليه مادام قد اعترض كتابة فأجبره رئيسه على التنفيذ رغم نلسك كتابه حيث تحمل الرئيس مغبة مخالفته للقانون والصالح العام وحده وفقا لصريح نص القانون م ٧٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨) ".

الطعن رقم ٥٢ لسنة ٣٢ ق عليا جلسة ١٩٨٩/١/١

#### المبدأ القانسونسي:

الإكراه ظرف يخفف من مسئولية المرؤوس...

#### وفي ذلك قضت المحكمة الإدارية العليا:

"ومن حيث انه ولئن كان هذا هو الأصل في حالة ارتكاب العامل للمخالفة نتفيذا لأمر صدر إليه من رئيسه بأن أعفى المشرع العامل من الجزاء بشرط أن يكون الأمر الصادر إليه مكتوبا وأن يقوم العامل بتنبيله رئيسة إلى الهخالفة إلا انه إذا ما ثبت أن ثمة الإكراء أدبي أو معنوي قد شاب إرادة العامل المرؤوس وفقد حريته سواء في طلب كتابة الأمر الصادر إليه أو في التنبيه إلى المخالفة ولم يجد إزاء ذلك سوى الانصياع لما صدر إليه من أمر لم يجد فكاكا من تنفيذه فأن من شأن ذلك إعفاء العامل من توقيع الجزاء غير

أنه قد تحيط بالمرؤوس ظروف قد لا تصل في مداها إلى مرتبة الإكراه الذي يبرر عدم طلب كتابة الأمر أو التنبيه إلى المخالفة ولكن تمثل هذه الظروف قيدا على حرية المرؤوس وتشكل صعوبة تنفعه إلى التسليم بالأمر الواقع والامتثال لتنفيذ الأمر المخالف ولا شك أنه يتعين أن يكون لمثل هذه الظروف أثرها الذي يشفع في تخفيف الجزاء وألا كان الجزاء مشوبا بالغلو والمعيار في ذلك يرجع فيه إلى كل حالة على حده تبعا لظروفها وملابساتها وبما يقتضيه ذلك استظهار لطبيعة العلاقة بين الرئيس والمرؤوس ومدى ما يملكه الرئيس قبل المرؤوس من سلطات ".

الطعن رقم ٢٦١١ لسنة ٣٠ق جلسة ٢٦/٤/٢٩

#### المبدأ المقانمونسي :

علم المرؤوس بعدم مخالفة القرار للقانون مما ترتب عليه عدم تنبيه الرئيس لذلك يعفى المرؤوس من المسئولية..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" ومن حيث أنه لا يذال مما تقدم ما يتمسك به تقرير الطعن المقام مسن النيابة الإدارية بأنه كان من واجب المطعون ضده نتبيه رئيسه إلى المخالفة كتابة حتى يفيد من الإعفاء من العقاب إعمالا لحكم المادة ٢/٧٨ من قانون نظام العاملين المدنيين الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ذلك أنه بالرجوع إلى هذا النص فإنه يقضى بأن :

" كل عامل يخرج على مقتضى الواجب في أعمسال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الإخلال بكرامة الوظيفة يجازى تأديبيا.

ولا يعفى العامل من الجزاء استنادا إلى أمر رئيسه إلا إذا أثبت أن لرتكاب المخالفة كان تنفيذا لأمر مكتوب بذلك صادر إليه من هذا الرئيس

بالرغم من تنبيهه كتابة إلى المخالفة وفي هذه الحالة تكون المسئولية علمى مصدر الأمر وحده ".

ومن حيث أن مناط أعمال النص أن ما يأتيه العامل إنما يشكل مخالفة وإذ كان الثابت أن المخالفة في الحالة المائلة هي تخصيص حصة النخالة دون أتباع الإجراءات ولما كان التخصيص قد تم بمعرفة رئيس الإدارة المركزية للإنتاج الحيواني بوزارة الزراعة وليس بمعرفة المطعون ضده المنكور فمن ثم فلا يسأل الأخير عن تخصيص تم بمعرفة رئيسة حتى ولو تبين خطأ ذلك التخصيص إذ لم يكن للمطعون ضده دور في هذا التخصيص وقد اقتصر دوره على تنفيذ ما تقرر بمعرفة رئيسة ولا يقبل أن يقال أنه كان من واجب المطعون ضده تنبيه رئيسه إلى خطأ التخصيص لعدم سبق إجراء معاينة أو خلافه ذلك أنه فضلا عن أن الأوراق قد خلت من علم المطعون ضده بالمخالفة التي شابت التخصيص فإنه لا يجوز للمرؤوس أن يفحص أعمال رئيسه وأوامره التي انتهي إليها وألا لا نقلب المرؤوس رئيسا وهذا ما لا يجوز ومن ثم يغدو هذا الوجه من الطعن الأول على غير أساس صحيح من يجوز ومن ثم يغدو هذا الوجه من الطعن الأول على غير أساس صحيح من

الطعن رقم ٢٤٨٨ لسنة ٤٠ ق عليا جلسة ١٩٩٦/١١/١٦

#### المبدأ القانوني:

على الموظف البات توافر شروط حالة الإعفاء وألا تحققت مستوليته التأسيية..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث أن الطاعن ينعى على الحكم المطعون فيه أخطأ في فهم الواقع ، لعدم توافر أركان المخالفة في حق الطساعن تأسيساً على أن الأوراق

الممزقة لا تعبر عن حقيقة وإنما كان الطاعن مدفوعاً من رئيس المكتبب لتحريرها لتغطية خطأ جسيم وقع من رئيس المكتب.

ومن حيث أنه لا محل لهذا النعى وليس لازماً لتكون واقعة تمزيق المحضرين على النحو الثابت بالتحقيق والمنسوب إليه حقيقة واقعية ، وأيضا مخالفة أو جريمة تأديبية أن تكون تلك الواقعة أساسا قد وقعت بفعل منه بناء على أمر من رئيس مسئول وبالمطابقة للقانون ، ذلك أن الأوراق الرسمية التي يحررها موظف عام بناء على نظام العمل وتعليمات رئيسه لها قيمة وحصانة الأوراق الرسمية ودلالتها في الإنبات سوآء كان ما تم من تصرف من الموظف ذاته من خلالها أو من تصرف منه أو من غيره وأثبته علمهم سليماً ومطابقاً للقانون أو مخالفاً له ولا يسوغ بعد تحرير أية ورقة رسمية لأي من العاملين المختصين بتحريرها أو حفظها أو تداولها التغيير في تلك الورقة أو إخفائها وإتلافها بأية صورة وعلى أي وجه إلا وافق أحكام القانون وطبقاً لنظام العمل بناء على أوامر الرؤساء المختصين وتحت إشرافهم وألا كان العامل مرتكبا لجريمة تأديبية توجب عقابه تأديبيا أو جنائيا أو مدنيا بحسب الأحوال وحيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن جنائياً أو مسنياً بحسب الأحوال وحيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن بعد أن حرر المحضرين ادعى أنه توجه على قسم الشرطة لتسليمهما ، تسم عداد علسي المكتب مدعيا أنه تم تسليمها وأنه سيحصل على رقمى قيدهما بقسم الشرطة صباح السبت ٤/٢/٤ ١٩٨٤ ، وفي صباح اليوم المذكور أبلغ رئيس المكتب أنه لم يسلم المحضرين إلى قسم الشرطة وإنما قام بتمزيقهما. وغنسي عسن البيان أن الأوراق الرسمية التي يحررها الموظفون العموميين سواء أكانـت نتطوي على تصرفات مطابقة للقانون أو مخالفة الأحكامه تتضمن دليل المحقيقة الرسمية والإدارية والتى تتعلق بها حقوق المواطنين وكذلك مسئوليات العاملين طبقاً للقوانين واللوائح والاعتداء على تلك الأوراق أو الإهمال فــــى

حفظها ورعايتها طبقاً للنظام القانوني المقرر لذلك يمثل عدواناً جسيماً على النظام العام والإداري لما في ذلك العدوان غير المشروع من إهدار للحقيقة الإدارية التي يترتب عليها إهداء الحقوق العامة أو الخاصة للمواطنين وتمييع وتجهيل المسئولية بين الموظفين العموميين لما يسمح بالفشل والاستبداد الإداري وتعطيل وإهداء سيادة القانول.

وحيث أنه فضلاً عما سبق فإن المادة (٧٨) من قانون نظام العاملين المنبين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تتص على أنسه " لا يعفى العامل من لأجزاء استناداً إلى أمر صادر إليه من رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكاب المخافة كان تنفيذاً لأمر مكتوب بذلك صادر إليه من هذا الرئيس بالرغم من تنبيهه كتابة إلى المخالفة وفي هذه الحالة تكون المسئولية على مصدر الأمر وحده " وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن مفاد هذا النص أنه للموظف في غير حالات الضرورة الحتمية العاجلة أن يتطلب لتنفيذ أمسر رئيسه أن يكون مكتوباً، ثم له أن يعترض كتابة على هذا الأمر المكتوب إذا ما رأى أنه ينطوي على مخالفة لقاعدة تنظيمية آمرة فإذا ما قام الموظف بالامتثال لأمر شفهي من رئيسه رغم اعتقاده أنه مخالف للقانون أو لقاعدة تنظيمية آمره فإنه يكون قد ارتكب بذلك مخالفة تأديبية ستوجب المساعلة بحيث لا يجوز له أن يدفع عن نفسه تلك المسئولية إلى أمر شفهي من رئيسه غير مستند إلى صحيح حكم القانون.

ومن حيث أنه تطبيقاً لما تقدم فإنه ليس للطاعن أن يدعى أنه كان مدفوعاً من جانب رئيس مكتب التموين لتحرير المحضرين تغطية لخطأ هذه الرئيس نظراً لأنه لم يثبت أن الطاعن قد تلقى أمراً مكتوباً من رئيسه وأنه اعتراض بما يبديه في هذا الطعن على هذا الأمر كتابة قبل تتفيذه وحتى لو صح جدلاً ذلك القول فإن ذلك لا يدفع مسئوليته عما ثبت نسبته إليه من أفعال لأن ما ثبت في حق الطاعن على النحو السالف البيان لا يمثل من جانبه وجهة نظر

تتعلق بأدائه العمل عمل على تنفيذها واتبع في سبيل ذلك سبل الاعتسراض الفرعية لرئيسه مما يتعارض مع وجهة نظره وتعليماته وإنما تلك الأفعسال والتصرفات تمثل خروجاً متعمداً على واجبات الوظيفة بمراحل متتابعة شملت ابتداءه تحريره المحضرين امتثالاً بحسب الظاهر لأوامر رئيسة شمم بتسليمه المحضرين نقسم الشرطة ، والوعد كذباً بأنه سيقدم رقمي فيدهما إلى رئيس المكتب في تاريخ لاحق عند متابعة هذا الرئيس لأدائه ، ما كلف به من عمل ، ثم انتهت بتمزيق الطاعن لهنين المحضرين عانة أمام السيدة والاعتراف بذلك كتابة في إقرار موقع منه.

ومن حيث أن ما ثبت في حق الطاعن على هذا النحو يمثل مخالفة جسيمة وينطوي على استهتار بالنظام العام الإداري والاحتسرام الواجسب لأركانسه ومقتضياته يستوجب العقاب التأديبي على النحو السذي قضسى بسه الحكسم المطعون فيه ومن ثم فإن النعي على هذا الحكم من قبل الطاعن بأنه مشوب بالغلو نعى في غير مطه ويتعين من ثم الالتفاف عنه.

ومن حيث أن مؤدى ما تقدم فإن الطعن الماثل يكون على غير سند مــن الواقع أو القانون خليق بالرفض.

ومن حيث أن من يخسر الدعوى يلزم بمصروفاتها تطبيقياً للمادة ١٨٤ مرافعات ، إلا أن هذا الطعن معفى من الرسوم القضائية بصريح نص المادة ٩٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادرة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٧٨.

الطعن رقم ١٣٠٤ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٥/١٣

# الفصل الثاني

# حق الرئيس في الاحترام والتوقير من مرؤوسيه

لا مراء في أن واجب الطاعة يفرض على المرؤوس احترام رؤسائه و توقيرهم باعتبار أن هذا الاحترام من الأمور التي يحتمها النظام الرئاسي ويستوجبها كل تنظيم إداري فلا يكفى تنفيذ أو امر الرؤساء.

وواجب احترام الرؤساء ليس مجرد ميزة شخصية لهؤلاء الرؤساء بل هو من الأمور الموضوعية التي تستصحب الرئيس لصفته وتمكيناً له لأداء دوره الوظيفي.

ذلك من جهة ومن أخرى فأن حق الشكوى من الحقوق المكفولة يستوريا حيث أن مخاطبة السلطات العامة حق يكفله الدستور ويقوم عليه النظام الديمقر الحي غير أنه في نطاق الوظيفة العامة قد يتعارض هذا الحق مع واجب توقير الرؤساء واحترامهم ومن هنا كانت الأحكام القضائية تهتم بإبراز نطاق حق الشكوى غير المعاقب عليه من ناحية والتطاول بالقول الذي يخضع تحت طائلة العقاب باعتباره من المخالفات الإدارية من ناحية أخرى.

ومن حق المرؤوس أن يجأر بشكواه لكن ذلك يجب أن يكون في حدود عدم المساس بكرامة الرؤساء وأن يكون ذلك ابتغاء المصلحة العامة أو إزالة الظلم دون تحد أو تشهير فلا يصح أن تتخذ الشكوى نريعة للتطاول على الرؤساء أو القنف أو السب.

#### النصوص التشريعية:

لم يرد نص صريح في قانون العاملين المدنيين بالدولة يلزم الموظف بأحترام وتوقير رئيسه صراحة وانما ورد ذلك ضمن النص العام الدي يوجب على الموظف الحفاظ على كرامة الوظيفة في سلوكياته وفقا لما هو

يتفق مع العرف العام بما يتضمن في ذلك سلوكيات الموظف فسي علاقت برئيسه..

إذ تتص المادة ( ٣/٧٦) من قانون العامليين المدنيين بالدولة على ان يجب على العامل " أن يحافظ على كرامة وظيفته طبعًا للعرف العام وأن يملك في تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الولجب. "

وفي المقابل تنص المادة ( ٧٨/٥) من قانون العامليين بالقطاع العام على انه يجب على العامل المحافظة على كرامة الوظيفة والسلوك بالمسلك الملائق بها "

# التطبيقات القضائية:

نتناول التطبيقات القضائية لحق الرئيس في الإحترام والتوقير من خلل عرض ذلك ببحثين أولهما يتناول أسلوب التعامل مع الرئيس ثم حق الشكوى بإعتباره قد يتعارض مع ولجب الاحترام والتوقير.

# المبحث الأول أسلوب التعامل مع الرؤساء

### المبدأ المقانونسي:

التحدث بطريقة غير لائقة مع الرئيس ننب اداري..

### وفي ذلك قضا المحكمة الادارية العليا:

من المستقر عليه أن الأمور التي يجب على العامل أن يتحلى بها هو توقير الرؤساء واحترامهم وهذا يتنافى مع التحدث بصوت عال وبطريقة غير غير لاثقة وإذ ثبت من التحقيق أن الطاعنة قد خاطبت رئيستها بطريقة غير لائقة لا تتفق والاحترام الواجب للرؤساء فإن المخالفة المنسوبة إليها تكون ثابتة فى حقها.

الطعن رقم ١٩٩٥ لسنة ٤١ ق عليا جلسة ٥/١١/٠٠٠ كما قضت:

إذا كان الثابت من الأوراق أن المطعون عليه رفض تنفيذ الأمر أولا بحجة عدم درايته بأعمال المخازن ثم تقدم بتظلم مكتوب نظر ورفض ومسن ثم فإن الأمر كان يجب أن ينتهي عند هذا الحد لا أن يثار بعد ذلك فيستوقف المطعون عليه رئيسه عند خروجه من المكتب لكي يعيد علي مسامعة مسا سبق أن سطره في شكواه يطريقة غير مألوفة وبعيدة عن الأصول الإدارية التي يجب مراعاتها في مخاطبة الرؤساء احتراما للوظيفة العامة وقد أحسس الموظفون الذين تواجدوا وقتذاك بحرج الموقف الذي ترتب على تصرف المطعون عليه ونصحوه بالاعتذار عما يدر منه.. وهو وان كان بجوز لكل موظف شأنه شأن أي موظف آخر أن يتقدم بالشكوى إلى رؤسائه مما يصادفه في العمل إلا أن ذلك يجب أن يكون في الحدود التي لا تخل بالعمل

وألا ينقلب الأمر فيها إلى والمهاترة والخروج بها إلى التعرض بأحد من لرؤساء أو الزملاء ما يعد معه إخلال بالواجب الوظيفي.

الطعن رقم ١٠٩٠ لسنة ٧ ق جلسة ٢١/٥/٢١

### المبدأ القانونسي:

حرية ابداء الرأي في أجنماعات العمل لا نتعي النطاول والتجريح..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

الأصل أن لعضو مجلس الكلية أن يبدى رأيه بحرية وصراحة تامة وأن يتناول بالنقد ما يراه جديرا بنلك ليس له أن يجاوز نلك إلى الطعسن والتجريح والتطاول دون مقتضى على السزملاء أساس ذلك : أن هذه الاجتماعات ليست مجالا للنيل من الرؤساء والزملاء والتشهير بهم الأمسر الذي يتعارض مع المصلحة العامة تطبيق :

ومن حيث إن هذه المناقشة قد حدثت أنتاء انعقاد مجلس كلية الدراسات الإسلامية والعربية وإذا كان الأصل أن لأعضاء المجلس أن يبدى رأيه بحرية وصراحة تامة وأن يتناول بالنقد ما يراه جديرا بذلك إلا أنه ليس له أن يجاوز ذلك إلى الطعن والتجريح والتطاول دون مقتضى على الزملاء وألا أصبحت مثل هذه الاجتماعات ليست مجالا النيل من الرؤساء والزملاء والتشهير بهم الأمر الذي لا يتفق مع المصلحة العامة وما تقتضيه من قيام النقة والتعاون بين جميع الأساتذة الزملاء ومن ثم فإن مجلس التأديب إذا أدان ملوك الطاعن ولوقع عليه عقوبة اللوم إنما يكون قد استخلص النتيجة التي التهى إليها استخلاصا سائغا ومقبولا من أصول تنتجها ماديا وقانونا ويكون الطعن والحالة هذه لا يقوم على أساس سليم متعينا رفضه.

الطعن رقم ١٨٢٥ لسنة ٣٧ ق عليا جلسة ١٩٩٣/١/٢٣

#### المبدأ القانوني :

الاعتداء على الرؤساء أو تحقيرهم يشكل ننبا إداريا..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

إن تكييف الواقعة بما يجعلها من الذنوب الإدارية المستحقة للعقاب إنصا مرجعه إلى تقدير الإدارة ومبلغ انضباط هذا التكييف على الواقعة المنسوبة إلى الموظف من حيث الخروج على الواجب الوظيفي أو الإخال بحسن السير والسلوك ، ولا جدال في أن الاعتداء على الرؤساء وتحقيرهم يعد خروجاً على الواجب الوظيفي وإخلالاً بحسن السير والسلوك المستأهل للعقاب بوصفة ذنباً إدارياً.

الطعن رقم ٩٨٧ لسنة ٨ ق جلسة ٥/١/١٣٩١

### المبدأ المقانونين :

استخدام المرؤس اللفاظ نابية مع رئيسه تشكل جرم تأديبي حتى ولو حدث تحت تأثير استفزاز منه..

## وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

وحيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على إن حق إيداء الرأي هو مسن الحقوق الطبيعية للأفراد بصفة مطلقة وعامة سواء كانوا موظفين أو غير موظفين إلا أن لهذا الحق حدوداً يقف عندها ولا يتعداها ومن تلك الحدود يظهر جلياً حق الطاعة للرؤساء على مرؤوسيهم ووجوب احترامهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الرئيس والمرؤوس قطاعه الرؤساء واحترامهم واجب يضمن للسلطة الرئاسية فاعليتها ونفاذها ولا يحل للموظف أن يتطاول على رئيسه بما لا يليق أو لتحديه أو للتشهير به أو التمرد عليه كما جرى قضاء هذه المحكمة على تأثيم كل محاولات التشهير بالرؤساء وإسقاط هيبتهم قضاء هذه المحكمة على تأثيم كل محاولات التشهير بالرؤساء وإسقاط هيبتهم والنقص من أقدارهم واعتبارهم أمام مرؤوسيهم سواء صدرت تلك الأفعال

من مرؤوس لهم يعمل تحتهم في ذات الجهاز الحكومي أو من آخرين يعملون في مرافق الحكومة الأخرى حيث تحكمهم التزامات أدارية بعدم الخروج على مقتضى الواجب في أداء عملهم.

وحيث أنه بتطبيق هذه القواعد علي واقعات الطعن المعروض فإنه يثبت لهذه المحكمة أن مدير المستشفي لم يرفض صراحة تتفيذ قرار النقل ولم يكن في أي وقت متعسفا في استعمال حقه بصفته رئيسا للجهة المطلبوب نقل المطعون ضدها إليها بل أنه حتى وبعد أن جاءته التأشيرة غير الموقعة بأنه لا رأي للمستشفي في قرار النقل فإن كل ما طلبه هو معرفة محرر هذه التأشيرة وصفته الوظيفية - كما ثبت لهذه المحكمة أيضا أن المطعون ضده الأول قد تعدي حدود اللباقة في مخاطبة رئيسه عندما قال له أنت عندك قرار العزبة التي ورثتها عن أبوك " كما تطاول عليه المطعون ضده الأول بألفاظ العزبة التي ورثتها عن أبوك " كما تطاول عليه المطعون ضده الأول بألفاظ المباب النابية والبنيئة الثابئة من أقوال الشهود والتي أكد وقعها الحكم الجنائي الصادر في الجنحة رقم ١٩٤٠ لسنة ١٩٨٧ جنح قسم الجيزة بمعاقبة المطعون ضدهما بغرامة قدرها خمسون جنيها.

وحيث أنه متي كان نلك كذلك فإن ما ذهب إليه الحكم المطعون فيه مسن أن ما صدر عن المتهمين كان نتيجة استقزاز مسدير المستشفي لهما وشعور هما بأنه فوق الجميع وأنه إذ لم يسأل عن استقزازه لهما فمن الخير والعدل عدم مساءلتهما عما صدر منهما اكتفاء بما نالاه من جزاء جنائي غير مستند إلي أصول ثابتة في عيون الأوراق أو تتتجها الوقائع التي حدثت فعلا نلك أن ما ثبت وقوعه فعلا هو مطالبته في المرة الأولي بالموافقة السابقة للمستشفي على النقل وفي المرة الثانية عندما طلب منهما معرفة محسرر التأشيرة المنوه عنها على خطاب النقل وهي غير موقعة أو مختومة بخاتم الجهة التي صدرت عنها وعندما تطاولا عليه بالألفاظ طلب منهما الخروج

من مكتبه - وليس في أي من هذه التصرفات استفزاز لهما لأنه لم يثبت حتى في أقوال المطعون صدهما أنه رد علي تطاولهما عليه بالسباب والألفاظ المتنبية والبنيئة بأي رد أو قول سوي طلبه خروجهما من مكتبه - ومن شم فإن الحكم المطعون فيه لم يستند إلي سبب صحيح من الواقع أو القانون مما يستوجب الحكم بإلغائه وحيث قد ثبت من الأوراق أن المطعون ضدهما قد تطاولا علي مدير المستشفي على النحو الثابت في عيون الأوراق ومن ثم يتعين مساعلتهما على هذا التصرف الذي يؤثمه القانون وتري المحكمة معاقبة كسل منهما بالخصم من مرتبه لمدة سبعة أيام.

الطعن رقم ٣٣٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩١/١٢/٧

# المبدأ التقانونسي:

الإعلانات القضائية المرسلة للرؤساء يتعين أن تتحصر في موضوع الدعوى دون أن تصل إلي التطاول على الرؤساء أو القذف..

### وفي ذلك قضت المحكمة الإدارية العليا:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن رئيس مجلس إدارة شركة الشمس للإسكان والتعمير أصدر القرار رقم ٤١ لسنة ١٩٨٤ تنفيذ لما انتهبي إلى مجلس إدارة الشركة بالجلسة المنعقدة في ١٩٨٤/٣/٨ وقضت المادة الأولي منه علي مجازاة السيد/......رئيس قسم المتابعة والرقابة من الدرجة الثانية بالوقف عن العمل لمدة ستة أشهر اعتبارا من ١٩٨٤/٣/١٥ مع صرف نصف أجرة للأسباب التالية (١) تصريحه بمعلومات وبيانات مع صرف نصف أجرة للأسباب التالية (١) تصريحه بمعلومات وبيانات جرائم القذف والسب والسبلاغ الكانب. الشكوى المقدمة من الأنسة جرائم القذف والسب والسبلاغ الكانب. الشكوى المقدمة من الأنسة حيائها وتهديدها.

ومن حيث أنه عن واقفة قيام المطعون ضده بالتصريح بمعلومات أو بيانات عن الشركة تضر بمصالحها. فإن الأوراق جاءت خالية من دليل أو قرينة تؤيد ذلك ، وقد أشارت الشركة الطاعنة أنها ستقدم الدليل على تلك الواقعة في تقرير الطعن في المستندات التي ستقدمها ولكنها لم تقدم قبل ذلك الدليل ، وعلى هذا فإنه يتعين الإلتقات عن هذه الاتهام باعتباره قولا مرسلا يصاحبه دليل.

ومن حيث أنه بالنسبة للواقعة وهي الخاصة بقذف وسب رؤسائه في الإعلانات القضائية فالثابت من الإطلاع على صور تلك الإعلانات التي أرسلت إلي رؤسائه في الشركة أنها خاصة بالدعوى التي أقامها ضد زميلته... وقد ضمنها عبارات لا تمت إلي تلك الدعوى ولا يوجد ضرورة لها إذ تضمن الإعلان أن إدارة الشركة تمر بظروف قاسية تكفي أدلتها للتداعي جنائيا ضد مجلس الإدارة بالإهمال الجسيم علي نحو ما وكل به الطالب أمره رسميا إلي السيد الدكتور / رئيس مجلس الوزراء ووزير الدولة للإسكان والتعمير للتصرف حسب المقتضي وفي أثر ذلك فقد مسئولو الإدارة القدرة علي ضبط النفس موعزين ومحرضين نخبة من أنصارهم بالشركة ضد الطالب وزميلته مستميلين أنصارهم بالثمن القايل لكي ينالوا من معارضتهم.

ومن حيث أنه مشاحة أن هذه العبارات تعد تطاولا علي الرؤساء وقذفا في حقهم بصورة علانية ولا تستدعيها الخصومة القائمة بينه وبين الموظفة المنكورة ، ومن ثم فهي تعد ننباً إدارياً يستوجب معاقبته عليه ولا يدرأ عنه هذا الاتهام قوله بأن محاميه هو الذي أرسلها وأنه ألغى وكالته بسبب ذلك إذا ليس من المعقول أن يرسل هذا الإعلان دون أحاطته به والإدلاء بالمعلومات التي تضمنها هذا الإعلان من شكوى المطعون ضد رؤسائه على السيد رئيس مجلس الوزراء والسيد وزير الإسكان والتعمير إلى المحامى ، كما أنه مين

جهة أخرى فإن هذا الإعلان لا يعدو بمثابة الشكوى التـــي كفلهـــا القــانون للجميع.

ومن حيث أنه بالنسبة للمخالفة الثالثة الخاضعة بتعرض المطعون ضده الى الآنسة.. فإنه بالإضافة إلى ما قررته المحكمة التأديبية من أن هذه الاتهامات متعارضة ومشكوك في حدوثها مع وجود منازعة قضائية بدين الطاعن وزميلة.. وقيام الشاكية.. بالشهادة لصالح الأخيرة مما يلقى ظللاً من الربية حول حدوث هذه الواقعة فإن النيابة العامة انتهت إلى أنه لا وجد لإقامة الدعوى التأديبية ضد المطعون ضده لعدم كفاية الأدلة كذلك فإن هذه المحكمة لا يطمئن وجوابها إلى ثبوت تلك الواقعة إذا لم يثبت من الأوراق على وجه الجزم واليقين ارتكاب المطعون ضده ذلك الفعل ، ومن شم فإن المحكمة تطرح ذلك الاتهام.

ومن حيث أنه ترتيباً على ما تقدم فإن المخالفة الثابتة في حقه فقط هسي تطاول على رؤسائه بالسب وإذ صدر القرار بمجازاته بالوقف عن العمل لمدة ستة أشهر بنصف مرتب تأسيساً على ثبوت المخالفات الأخرى والتي انتهت هذه المحكمة إلى عدم قيامها على الوجه المتقدم نكره فإن القرار يكون قد جانب الصواب متعيباً إلغاؤه.

ومن حيث أن المحكمة تقدر بالنسبة للمخالفة الثانية في حسق المطعبون ضده عقوبة الخصم من المرتب خمسة عشر يوماً وهي أيضاً العقوبة الواردة للائحة الجزاءات المعمول بها في الشركة الطاعنة من يعتدي بالقول على الرؤساء ولو لأول مرة.

الطعن رقم ١٨١٧ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٨/١/١

### المبدأ الشانونسي:

معبار ضبط أسلوب المحادثة الغير لاتقة يقدر وفقا لكل حالة على حدة..

# وفي ذلك قضت المعكمة الادارية العليا:

من حيث أنه عن الموضوع فإن المحكمة تود الإشارة إلى أن نطاق الطعن المعروض عليها يتمثل في المخالفتين الثالثة والرابعة والنسي قضسى الحكم المطعون فيه بشوتهما وبهذه المثابة فإنه عن السبب الأول من أسسباب الطعن والمتمثل في القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال لأن الحكسم المطعون فيه صوره المخالفة الثالثة على خلاف ما ورد بتقرير الاتهسام وأن رئيس مجلس إدارة هيئة سكك حديد مصر ليس رئيسه وأن الكلمة المنسوبة إلى الطاعن في السياق والظروف والملابسات التي قبلست فيها لا يمكسن اعتبارها بمثابة حديث غير لائق مع الرؤساء بل كان المقصود بها تنبيسه وتحذير المسئولين عن غضب العمال وحيث أن المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أن المحكمة التأديبية الحرية في تكوين عقيدتها من أي عنصر مسن عناصر أدعوى وأن لها في سبيل ذلك أن تأخذ بما تطمئن إليه مسن أقسوال الشهود وأن تطرح ما عداها مما لا تطمئن إليه وأنه لا إلزام على المحكمة التأديبية بأن نتعقب دفاع المحلمة

وحيث أنه متى كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن المحكمة قد عنيت بذكر جميع عناصر الواقعة المشكلة للمخالفة الثالثة وحصلت فيها فهم الواقع وخلصت إلى بيان المخالفة المستوجبة العقوبة التلاييية أي الأقعال التي أتاها المحال (الطاعن) والتي يتوافر فيها الخروج على مقتضى الواجب الوظيفي والتحدث بصورة غير الاثقة مع من هم في حكم الرؤساء وأولها ما شهد به / مسلم مدير عام العلاقات العامة والخدمات بالشركة المصرية العامة المهمات السكك الحديدية (سيماف) من أنه بعد انتهاء اجتماع مجلس إدارة الشركة المنكورة والذي عقد بمقر الهيئة القومية الممكك حديد مصر بتاريخ ١٩٩/١ /١٩٩ وقف رئيس مجلس إدارة الهيئة المنكورة واذي عقد بمقر الهيئة المنكورة المنكورة الوداع الحاضرين وبعد انصراف رئيس وأعضاء مجلس

إدارة الشركة قام رئيس الهيئة بالاستفسار من الطاعن عن سبب عدم تكلمسه في الاجتماع فقال له أن رئيس مجلس إدارة الشــركة والمفــوض عليهــا لا يتعاون معنا ولا يتجاوب وإذا لم يحدث أي تجاوب سوف أولعها له وهو ما تأيد بما شهد به /..... /..... رئـيس مجلـس إدارة الهيئـة القومية لسكك حديد مصر من أنه بعد انصراف رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة المذكورة المعينين كان لا يزال موجودا أعضاء المجلس المنتخبين ورئيس اللجنة النقابية ( الطاعن ) فسأله لماذا لم تتحدث في الاجتماع فسرد عليه بأن هناك موضوع بينه وبين رئيس مجلس إدارة الشركة لا يزال محل مناقشة وأنه سيتوجه إليه في الغد لمناقشته فيه وإن لم يتوصل لحل سيشعلها أو يولعها وكان ثائرا في حديثه على خلاف الاجتماعات السابقة وأنه طلب منه أن يتم حل أي مشكلة بطريقة ودية داخل الشركة ومن ثم خلصت بعد هذا الفهم للواقع إلى تطبيق حكم القانون على الواقعة باعتبار أن أسلوب التخاطب الذي تم بمعرفة المحال (الطاعن) يخرج عن نطاق التخاطب اللائق مع الرؤساء وقد تضمن الحكم الرد على كل ما أثاره المحال من أوجه دفاع موضوعية ومن ثم يكون ما انتهى إليه الحكم المطعون فيه بشأن هده المخالفة قد قام صحيحا ولا عيب فيه لا من جهة القانون ولا من جهة التسبيب ودون أن بنال من ذلك ما أشار إليه الطاعن من أن مذكرة النيابة الإدارية في القضية رقم ١٢٢٧ لسنة ١٩٩٧ لم تتسبب إليه تحدثه مع رئيس مجلس إدارة الهيئة المذكورة بالمعنى الذي تناوله الحكم المطعون فيه إذ أنه أيا كان الأمر فالثابت من مطالعة تقرير الاتهام أن المخالفة الثالثة محل البحث المنسوبة للطاعن هي تحدثه مع رئيس مجلس إدارة الهيئة المشار إليها على وجه على وجه غير لائق يوم ١٩٩٧/١١/٢٩ ومن ثم فإن المعول عليه هو ما ورد بتقرير الاتهام خاصة وأن هذا التقرير قد أودع ملف السدعوى التأديبية واتيح للمحال (الطاعن) الإطلاع عليه والرد على ما ورد بــه مــن

مخالفات كذلك لا يغير مما سبق ما أشار إليه الطاعن من أن رئيس مطيس لدنرة الهيئة القومية لسكك حديد مصر لا بعد رئيسه الأعلى إذ أنه أيا كان حقيقة هذا الأمر فإنه لا مراء في أن الثابت من الأوراق أن رئيس مجلس لدارة الهيئة هو أحد أعضاء مجلس إدارة الشركة وأنه يشغل درجة وكيل أول وزارة وأن الاجتماع المنكور كان بمقر الهيئة ومن ثم فإنه في ضموء همذه الظروف فإن الأمر يِقتضي من الطاعن وهو يشغل الدرجة الأولى أن يتوخى في حديثه مع المذكور وهو في حكم الرؤماء النوقير والاحترام بحسبان أن هذا الواجب لا يقتصر على الرؤساء المباشرين أو الأعلى وليما يمتد لمن في حكمهم طالما اقتضبت الظروف الوظيفية النواجد في نطاق العمل وكذلك فإن المحكمة لا تشاطر الطاعن فيما خلص إليه من أن الكلمة المذكورة لسيس المقصود بها التحدث بطريقة غير الاتقة مع الرؤساء بل أن المحكمة ترى في هذه الكلمة ما يتجاوز الحديث غير اللائق مع من في حكم الرؤساء إلى درجة للتهديد والوعيد وهو لمر غير جائز في النطاق الوظيفي ويشكل خروجا علي ولجبات الوظيفة العامة وبالتالي يضحى هذا العبب من أسباب الطعن غيسر صبحيح وفاقدا لسنده في الواقع والقانون.

ومن حيث أنه عن السبب الثاني من أسباب الطعن والذي يتمثل في خلو الاتحة الشركة من نص على تأثيم الإضراب أو تجريمه وعدم تبيان الحكم المطعون فيه الأركان المخالفة الرابعة وأدلة الثبوت التي خلصت إليها المحكمة فهو مردود عليه بأن المستقر عليه قضاءا في هذا الخصوص أن الجرائم التأديبية ابست على سبيل الحصر وأن قوامها الخروج على مقتضيات واجبات الوظيفة التي يشغلها العامل والاجدال في أن الإضراب أو التحريض عليه يشكل زعزعة اللهن العلم وإخلال بالسكينة العامة ويسؤدى الى شيوع الغوضى داخل العمل مما ينعكس بالضرورة على سير العمل وانتظامه بالوحدات الاقتصادية ويعد إخلالا جسيما مسن العامل بواجبات

وظيفته تلك التي تحتم عليه ألا يقوم بما من شأنه الإخلال بحسن سير العمل بانتظام واطراد أو ما يؤدى إلى قلقلة الأمن الاقتصادي للوحدة التي يعمل بها.

وفضلاً عن ذلك فإنه بصرف النظر عما أشار إليه الطاعن فأن ما نسب إليه من المخالفة الرابعة كان يتمثل فسى تسرويج أخبار كانبة يسومي ١/٢١/١ ، ١/١٢/٢ مما أدى إلى إضراب العمال وتجمهرهم واعتصامهم أمام مكتب رئيس مجلس إدارة الشركة وبالتالي فإن المخالفة في حقيقتها هي ترويج أخبار كاذبة أدت إلى الإضراب وليست السدعوى إلسي الإضراب أو التحريض عليه ويتعين والحالة هذه الإلتفات عما إثارة الطاعن عن مدى توافر أركان جريمة التحريض من عدمه خاصــة وأن المحكمـة تستشف من الأوراق أن ثمة ارتباط بين المخالفتين الثالثة والرابعة ونلك بإفصاح الطاعن عن نيته في إثارة المشاكل والقلاقل داخل الشركة حال عدم استجابة رئيس مجلس إدارة الشركة لطلباته بشان الحوافز الجماعية وموضوع الساعاب السبع وهو ما يتفق مع سياق الأحداث التي حدثت يومي ١/١٢/٢ ، ١/١٩٧/١ على النجو الذي أورده الحكم المطعون فيه مما تحيل إليه هذه المحكمة منعا من التكرار لا سيما أن الحكم المطعون فيه قد تضمن بيانا لهذه المخالفة وسنده في ثبوتها قبل الطاعن على النحو السذي شهد به /.....مدير عام سابقا وحاليا مدير قطاع الشنون الإدارية بالشركة المذكورة و/....

ومن حيث أنه عن السبب الأخير من أسباب الطعن والمتمثل في الادعاء بالإخلال بحق الدفاع وعدم الرد على دفاعه فقد ناقض الطاعن نفسه إذ أنه رغم إشارته إلى أن المحكمة المطعون على حكمها قد قررت إصدار الحكم في الطعن بجلسة ٢٠/٣/٢٠؛ دون أن يبدى دفوعه ودفاعه فإنه حين تقدم بطلب لإعادة الدعوى للمرافعة استجابت المحكمة لطلبة بإعادة السدعوى للمرافعة حيث قدم الطاعن مذكرة ضمنها نفوعه ونفاعه كما سمعت المحكمة المذكورة شهوده على النحو الثابت بمحاضر الجلسات كما أثبتت المحكمة في حكمها المطعون فيه ما تم من إجراءات سابقة تتعلق بسماع الشهود وما قدمه الطاعن من مذكرة بدفاعه ص ٢ من الحكم المطعون فيه وكذلك تناولت بالتعقيب دفاع الطاعن وشهادة الشهود الذين تم سماع شهادتهم كطلب الطاعن (ص٤، ص٥) خلال بحثها للمخالفتين الثالثة والرابعة الأمر الذي يكون معه أدعاء الطاعن في هذا الشأن غير صحيح ويخالف الثابت بالأوراق بحسبان أن المحكمة في مجال ردها على دفاع الطاعن قد أوردت إجمالا الأدلة التي أقامت عليها قضاءها بما يعنى أنها طرحت ضمنا ما تمسك به الطاعن من أوجه دفاع تفصيلية إذ استد عليه لأنه لا إلزام على المحكمة بتعقب دفاع المحال في وقائعه والرد عليه تفصيلا.

ومن ثم يغدو هذا السبب من أسباب الطعن مستوجبا طرحه ومتى كان ما تقدم فأن الطعن المائل يضحى منهار الأركان جديرا بالرفض.

الطعن رقم ۱۲۲۰۸ لسنة ۲۱ ق علیا – الدائرة الخامسة – جلسة ۲۰۰۳/۸

# المبحث الثاني حق الشكوي واحترام الرؤساء

الإبلاغ عن مخالفات السرئيس واجب على مسرؤس بشرط ابتضاء المصلحة العامة وليس بقصد التشهيريه:

### المبدأ القانونسي:

الابلاغ عن مخالفات الرئيس يتعين أن يكون بغرض الصالح العام كما ان يكون المرؤس يملك الدليل عن ما يبلغ عنه..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أنه يتعين بداءة التنويه إلى أنه من المبادئ المقررة إن حسق الشكوى مكفول دستوريا و إن المعامل أن يبلغ عن المخالفات التي تصل إلى علمه بل إن هذا الإبلاغ واجب عليه توخيا المصلحة العامة إلا انسه يتعسين عليه عند قيامه بهذا الإبلاغ إلا يخرج عما تقتضيه الواجبات الوظيفية العامة من توقير الرؤساء واحترامهم — و أن يكون قصده من هذا الإبلاغ الكشف عن المخالفات توصلا إلى ضبطها — لا أن يلجا إليسه مسدفوعا بشهوة الأضرار بالزملاء أو الرؤساء والكيد لهم والطعن في نزاهتهم على غير أساس من الواقع كما لا يجوز أن يتخذ من الشكوى نريعة للتطاول على رؤسائه بما لا يليق أو تحديهم أو التشهير بهم كما أنه يجب أن يكون الشاكي أو المبلغ على يقين من صحة ما يبلغ عنه ويملك دليل صحته أو يستطيع الاستشهاد عنه دون أن يلقى بالاتهامات مرسلة لا دليل على صحتها ولا سند يؤيدها ويؤكد قيامها فإذا ما خرج العامل في شكواه على الحدود المتقدمة فإنه يكون قد أخل بواجبات وظيفته وارتكب ننبا يستوجب المؤاخذة والعقساب يكون قد أخل بواجبات وظيفته وارتكب ننبا يستوجب المؤاخذة والعقساب

الطعن رقم ١٩٩٤/ لسنة ٣٧ ق جلسة ١/٥/١٠

#### كما قضت:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الواقع التي ضمنها الطاعن شكواه إلى السيد وزير التعليم العالمي والأقوال التي أوردها فسي تحقيقات النيابة الإدارية ومذكرات نفاعه أمام المحكمة التأنيبية وحوافظ المستندات المقدمسة منه تنبئ عن أن هذه الوقائع والبيانات المقدمة منه لها صدى من الواقسع والحقيقة ولم تكن تلك الوقائع وليدة اختلاق من الطاعن ــــ فإذا تبين بعــد نلك أن بعض تلك الوقائع قد مست المشكو في حقه دون أن يكون قد شارك في وقوعها .... فإن الطاعن قد قصد من الإبلاغ عنها الكشف عن المخالفات المبلغ عنها توصلا إلى كشفها \_\_\_ ولم يبين من شكوى الطاعن أنه كان مدفوعا بشهوة الإضرار بالزملاء أو الرؤساء أو الكيد لهم على غير أساس من الواقع \_\_\_ كما أنه حرص في شكواه على مراعاة الحدود القانونية التي تقضيها ضرورة الدفاع الشرعي \_\_\_ فإذا صدر منه تجاوز أو تحد للمشكو في حقه فإن ذلك لم يكن بقصد التطاول أو التشهير ولكن لكي يستشهد علي أسباب اضطهاد هذا الرئيس له خاصة وقد تبين من الأوراق سنق قيسام الطاعن يرفع العديد من الدعاوى أمام محاكم مجلس الدولية طالبها إلغهاء قرارات تأديبية صادرة ضده من المشكو في حقه وقد صدرت أحكام في معظم هذه الدعاوى لصالحه بإلغاء القرارات المطعون عليها مما يعين معه فهم أن ما تضمنته شكواه من عبارات ووقائع كان في إطار رغبته في إظهار مدى ما تعرض له من ظلم وجور ومن ثم فلا يجوز أن ينصرف فهم وتفسير تلك العبارات أو الادعاءات إلى الإساءة إلى شخص المشكو في حقه.

ومن حيث أنه لكل ما تقدم فإن ما أوردة الطاعن في شكواه إلى السديد وزير التعليم العالمي لا يمثل خروجا منه على مقتضيات واجبات وظيفته في ظل الظروف والملابسات التي جرت فيها وفي ضوء مراعاة التأثير النفسي الواقع على الطاعن نتيجة الاتهامات المتلاحقة من رئاسته في خلال ثلث

منولت وقد كشفت أحكام محاكم مجلس الدولة عن عدم مشروعية التصرفات والاتهامات الني تم اتخاذها حيال الطاعن بالقضاء بإلغاء تلك القرارات ".

الطعن رقم ١٩٩٧/١١/٢٩ في جلسة ١٩٩٧/١١/٢٩

#### كما قضت :

قد تم فحصها وبحثا وتنقيقها بمعرفة اللجنة المشكلة بمعرفة هيئة القطاع العام والتغييد والتي انتهت في تقريرها سالف البيان إلي صحة ارتكساب السيدة المذكورة المخالفات المشار إليها – عدا المخالفة الأولسي – معا يعنسي أن الطاعنين – في إطار السياق الكامل لعبارات الشكوى وفي إطار الطسروف والملابسات التي أحاطت بتقديمها إنما كانوا يسعون لأداء واجبهم السوظيفي والنقابي المتمثل في الإبلاغ عن المخالفات التي تضر بالعاملين وتعبيء إليهم

- وأنهم يقومون بهذا الواجب بصفتهم النقابية دفاعاً عن حقوق العاملين أيا كان نوعها مادامت متعلقة بعملهم في الشركة ولدرء الظلم والاضطهاد والعنت عنهم \_\_\_ أي أنهم لم يتقدموا بشكواهم مدفوعين بشهوة الإضرار بالرؤماء أو الزملاء أو الكيد لهم أو الطعن في نزاهتهم \_\_\_ وأية ذلك أنهم تقدموا في البداية إلى رئيس مجلس الإدارة بشكوى بذات المضمون وذات المعاني ملتمسين لديه حل مشاكلهم ومشاكل العاملين الناجمة عن تصرفات السيدة /..... وهذا يعنى أن الطاعنين أرادوا في البداية حل مشاكلهم ومشاكل العاملين داخل نطاق الشركة وعن طريق رئاستها دون تصعيد للأمور ودون رغبة في الخروج بهذه المشاكل من دائرة الشركة إلى غيرها ".

"ومن حيث أنه متى كان ما سلف إيضاحه من أن الطاعنين إنما كانوا يقومون بواجبهم الوظيفي والنقابي في الإبلاغ عما توصل إلي عملهم من مخالفات ارتكبتها السيدة /...... وأنهم كانوا يملكون الدليل على صحة ارتكاب المذكورة للمخالفات المشار إليها أي أنهم لم يقصدوا الكيد أو الانتقام أو التشهير أو التجريح أو الامتهان أو التحقير لرؤسائهم وزملائهم ومن ثم يكون ما نسب إليهم بالوصف الذي قدموا به للمحاكمة التأديبية غير ثابت في حقهم حيث تنتفي عن العبارات الواردة بالشكوى في ضوء الظروف و الملابسات التي حررت فيها وصف الخروج على مقتضى الواجمب الوظيفي ".

الطعن رقم ١٥٨٦ لسنة ٣٧ ق جلسة ١/٥/١٩ الطعن

# المبدأ القانوني:

تقديم المرؤوس عدة بلاغات ثبت عدم صحتها إلا احدها لا ينفسي عسن مقدمه المسئولية..

## وفي ذلك قضت المحكمة الإدارية العليا:

الإبلاغ عن المخالفات التي تصل إلى علم أي من العاملين بالدولــة أمــر مكفول بل هو واجب عليه توخيا المصلحة العامة واو كانت تمس الرؤساء يتعين عند قيامة بهذا الإبلاغ ألا يخرج عن مقتضيات الوظيفة مــن تــوقير الرؤساء واحترامهم وأن يكون قصده من الإبلاغ الكشف عــن المخالفــات المبلغ عنها توصلا إلى ضبطها لا منفوعا بشهوة الإضــرار بــالزملاء أو الرؤساء والكيد لهم والطعن في نزاهتهم على غير أساس من الواقع.

أنه وإن كان الإبلاغ عن المذالفات التي تصل إلى علم أحد العاملين بالدولة أمر مكفول ، بل هو ولجب عليه ، توخيا للمصلحة العامة ولو كانت تمس الرؤساء - إلا أنه يتعين عليه عند قيامه بهذا الإبلاغ ألا يخرج عما تقتضيه واجبات الوظيفة العامة من توقير الرؤساء واحترامهم يخرج عما تقتضيه واجبات الوظيفة العامة من توقير الرؤساء ولحتــرامهم وأن يكــون قصده من هذا الإبلاغ الكشف عن المذالفات المبلغ عنها توصلا إلى ضبطها ، لا يلجأ إليه مدفوعا بشهوة الإضرار بالزملاء أو الرؤساء والكيد لهم والطعن في نزاهتهم على غير أساس من الواقع وإذا كانت النيابة الإدارية قد انتهت إلى عدم ثبرت الاتهامات التي كالها المسدعي لزملاته ورؤسائه ولعمتخلصت ذلك لستخلاصاً سائغاً وسليماً من الأوراق فإن المدعى لا يكون قد قصد من اتهاماته ، على كثرتها ، سوى الكيد لهم والنشهير بهم والطعين في نزاهتهم مما يضر بهم ضرراً بليغاً ، فعل ذلك دون أن يقدر خطورة كل هذه الاتهامات التي كان يطلقها في وجه كل من يعمل معه بغيسر مسند لو لساس لما وقر في ذهنه من أن موظفي المنطقة قد تعمدوا عدم تعيينه فسي لحدى الوظائف التي كانت قد شغرت بها. والا جدال في أن هذا بعد منه خروجا على الولجب الوظيفي وإخلالا بحسن المسير والمسلوك الممستاهل للحقاب بوصفة ننباً إدارياً. ولا يغير من ذلك ما زعمه المدعى من أن إحدى هذه الشكاوى قد تبينت صحتها إذ أنه بغرض صحة ذلك فإن هذا لا يؤثر في أن باقي الشكاوى التي قدمها المدعى وكانت محل تحقيق النيابة الإدارية قد ثبت عدم صحتها وأنه لم يقصد من تقديمها وجه المصلحة العامة بل قصد بها الطعن على زملائه ورؤسائه وبغير حق.

الطعن رقم ٩١٧ لسنة ١١ ق عليا جلسة ١٩٦٧/٢/١٨ حق الشكوى ونقد الرؤساء لا يعني التطاول عليهم: المبدأ المقانون في المتعانف في المت

رسمية التقارير المعدة ممن يملك سلطة التفتيش لا تعني أن يتضمن تقريره ما من شأنه الأهانة او التشهير بالروؤساء او الزملاء..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أنه عن السبب الذي بني عليه القرار المطعلون فيه وهلو خروج المطعون ضده على مقتضى اللياقة وآداب الوظيفة - ثبت في حقه باعتبار أن العبارات المشار أليها هي عبارات شائنة بذاتها ولا تتفق ورسمية التقارير التي يلتزم المطعون ضده بتقديمها وتحمل معنى الإهانة لمن وجهت الإيه هذه العبارات وتؤدي إلي النيل من رئيسة قطاع خدمات تموين الطائرات وغيرها من زملائه ورؤسائه والتشهير بهم والحط من قدرهم وهي عبارات لم يكن المقام يقتضيها ولا يمكن تبريرها بما يقول به المطعون ضده من أنها مله يكن المقام يقتضيها ولا يمكن تبريرها بما يقول به المطعون ضده من أنها وصل إليه الحال في قطاع تموين الطائرات - ذلك أنه وإن كان للمطعون ضده أن يعد التقارير المتعلقة بتموين الطائرات وأن يبدي رأيه فيها بحريسة وصراحة وأن يتناول بالنقد ما يراه جديراً بذلك من أعمال أياً كان المسلول عنها وأن يقترح ما يراه كفيلاً بعلاج ما فيها من عيوب - إلا أن ذلك يجلب أن يكون في حدود اللياقة وآداب الوظيفة وألا يتجاوز ما يقدم بالطعن والتجريح والتطاول دون مقتضى على الزملاء والرؤساء - و إلا أصليح

مثل هذا مجالاً للنيل من الرؤساء والتشهير بهم والحط من قدرهم – الأمر الذي لا يتفق مع المصلحة العامة وما يقتضيه من قيام الثقة والتعاون بين العاملين رؤساء ومرؤوسين بل ومن شأنه أن يفوت العرض الذي تقرر من أجله ".

الطعن رقم ١٧٥٦ لسنة ٣٢ ق جلسة ٢٩٩٤/٣/٤٩١

## المبدأ القانونسي:

حق الطعن في التصرفات أو القرارات الإدارية لا يعني تحد الروؤساء أو التطاول عليهم..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

لئن كان من حق الموظف أن يطعن في التصرف الإداري بأوجه الطعن القانونية التي من بينها سوء استعمال السلطة أو الانحراف بها ، إلا أنه يجب أن يلتزم في هذا الشأن الحدود القانونية التي تقتضيها ضرورة الدفاع ، دون أن يجاوزها إلي ما فيه تحد لرؤسائه أو التطاول أو التمرد عليهم أو إلى المساس أو التشهير بهم أو امتهانهم ، وألا فإنه عند المجاوزة يكون قد أخل بواجبات وظيفته بما تقتضيه من توفير لرؤسائه وبما يلزمه من الطاعة لهم.

الطعن رقم ٢٩٨ لسنة ٣ ق جلسة ١٩٥٧/١٢/١٤

#### كما قضت:

ولئن كان من حق المطعون عليه بوصفه موظفاً عاماً أن يشكو من ظلمم يعتقد أنه وقع عليه ألا أنه ليس له أن يجاوز في إبدائه لشكواه حدود المدفاع الشرعي ، ومن ذلك تطاوله على رؤسائه والمساس بهم، كما أنه وأن كمان من حقه أن يطعن في التصرف الإداري بأوجه الطعن القانونية التي من بينها سوء استعمال السلطة أو الانحراف بها إلا أنه يجب عليه أن يلتزم في هذا الشأن الحدود القانونية التي تقتضيها ضرورة الدفاع دون أن يلجا ذلك إلى ما

فيه تحد لرؤسائه ، أو التطاول أو التمرد عليهم ، أو على المساس أو التشهير بهم وامتهائهم ، وألا فإنه عند المجاوزة يكون قد أخل بواجبات وظيفية بما تقتضيه من توقير لرؤسائه ، وبما تقرضه عليه من واجب إطاعتهم. فليس يسوغ للموظف أن يتخذ من شكواه نريعة التطاول على رئيسه بما لا يليق ، أو لتحديه والتمرد عليه أو التشهير به ، وألا فإنه يستحق الجزاء المناسب إذا هو وجه إلى رئيسه عبارات تحمل هذا المعنى ، حتى لو ثبتت صحة ما تضمنته مثل هذه العبارات - وإذا كان الظاهر من الشكاوى التي قدمها المطعون عليه لكل من النيابة الإدارية وهيئة البريد ، أنه قد جاوز فيها حدود الدفاع الشرعي عن نفسه بتطاوله على رئيسه وذلك باتهامه إياه بستهم ثبت كذبها وعدم صحتها ، فإن قرار الجزاء الذي بنى على اعتبار المنكور قد خرج في شكواه على مقتضى أعمال وظيفته ، يكون قد أصاب صحيح حكم القانون.

# الطعن رقم ۲۱ لسنة ۱۰ ق جلسة ۲۲/٥/۲۶۱

#### كما قصت :

"ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جري علي أنسه لا تثريب على الموظف أن كان معتدا بنفسه وانقا من سلامة نظره شجاعا في إبداء رأيه: - أن يطعن في تصرفات رؤسائه طالما لم يبغي من طعنسه سسوي وجسه المصلحة العامة التي قد تتعرض للنيل منها إذا ما سكت المرءوسون عن تصرفات رؤسائهم المخالفة للقانون أو التي يشوبها سوء استعمال السلطة أو الانحراف بها طالما أن ذلك الطعن لا ينطوي على تطاول على الرؤساء أو تحديا لهم أو تشهيرا بهم.

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم وكان الثابت أن الوقائع التي ضمنتها الطاعنة شكواها والأقوال التي أوردتها في تحقيق النيابة الإدارية كانت بها صدي من الواقع والحقيقة ولم تكن تلك الوقائع وليدة اختلاف الطاعنة كما أن

الثابت أن الهيئة سواء في الأوراق المقدمة منها أو ما نكره المسئولون بها في التحقيقات لم تنكر صحة ما نكرته الطاعنة من مخالفة التسويات المقانون ولم تدحضها ولم تقدم دليلا واحدا في كل أو بعض ما نكر بشكاوى الطاعنة بل سارعت فور تلقيها كتاب الجهاز المركزي المنتظيم بتحصين القيرارات إيلاغ الجهاز المركزي المحاسبات المرد على مناقضته المؤيدة المشكوى وليم تجد الهيئة إزاء كل تصرفاتها العابقة سوي الادعاء بأن الطاعنة خرجيت على مقتضى الواجب الوظيفي وضمنت شكواها وأقوالها عبارات وألفاظ غير لاتقة فيها مساس بكبار العاملين بالهيئة متجاوزة حق الدفاع وهو قول لا يجد سندا من الواقع "

الطعن رقم ١٩٩٢/٦/٦ لسنة ٣٦ ق عليا جلسة ٦/٦/٦/١

# المبدأ القانونسي:

حق الموظف في النفاع عن نفسه لا يعطيه الحق في تجاوز ذلك بالتطاول على روؤساءه...

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

إذا ثبت أن ما أبداه الموظف من أقوال في مقام الدفاع عن حقه قد جساوز مقتضيات هذا الدفاع إلى سلوك ينطوي على تحدي رؤسائه أو التطاول عليهم ، فإن هذا السلوك المستفاد من جماع هذه الأفعال يكون المخالفة الإداريسة وهي الإخلال بواجبات الوظيفة والخروج على مقتضياتها.

الطعن رقم ٦٨٦ لسنة ٣ ق جلسة ١٩٥٧/١٢/١٤ المعن رقم ١٩٥٧/١٢/١٤

الشكوى ليس سيبل للمساءلة متى إلتزمت حدودها وكانت جدية.. وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

إن شكوى المدعى وزملائه قد اقتصرت على النظلم من قرار نقلهم مع بيان أسباب هذا النظلم ولم يجاوزوا فيها مقتضيات النظلم إلى ما فيه نحد

لرؤسائهم أو التطاول عليهم أو المساس بهم وإذا استجابت الهيئة لتلك الشكوى على الوجه السابق بيانه فإن في ذلك ما يكشف عن أنها كانت تقوم على أسباب جدية ومن ثم فإن المدعى إذا اشترك في تقديمها لا يكسون قد ارتكب ذنبا بمقتضى مجازاته أو مخالفة تستوجب عقابه - أما مجرد مخالفة الشكوى للمنشور الصادر بنظام تقديم موظفي الهيئة لشكواهم والدني تضمن النص على أن كل شكوى (موقع عليها من أكثر من شخص واحد لن يلتقت إليها) فليس من شأنه أن يسغ على الاشتراك في تقديم تلسك الشكوى وصف الذنب الإداري ما دام الشاكون قد التزموا فيها الحدود السابق الإشارة إليها وكل ما يكون لمخالفتهم لهذا المنشور من أثر هو عدم الإلتفات إليها مكواهم.

الطعن رقم ١٢١٣ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٦٧/٦/٣

# المبدأ الشانونيي:

حق الشكوى ليس ذريعة للنطاول على الرئيس..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

لا يسوغ للموظف أن يتخذ من الشكوى ذريعة للتطاول على رئيسه بما لا يليق أو لتحديه والتمرد عليه أو التشهير به. ويستحق الموظف الجرزاء المناسب إذا هو وجه إلي رئيسه عبارات قاسية حتى لو ثبت صحة ما تضمنته مثل تلك العبارات. ومن المسلم أن واجب الاحترام لا يخضع لضوابط معينة لذلك يكون الحكم على مدي إخلال الموظف به هو في ضوء الظروف والملابسات التي تحيط بكل حالة. ولعدم الاحترام صور متعددة لا تقتصر على التعدي أو التفوه بعبارات قاسية أو جارحة أو التشهير به في كتب وشكاوى طائشة على النحو الذي نسبته النيابة الإدارية الطاعنة

واستخلصته المحكمة التأديبية من الأوراق استخلاصا سائغا وسليما من أوراق هذا الطعن ، وتقرها عليه هذه المحكمة.

الطعن رقم ٤٨٠ لسنة ١٠ ق جلسة ١٥/٥/١٥ كما قضت:

إن مبنى قرار الجزاء أن المدعى خرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته تأسيساً على أنه بإرساله البرقية موضوع التحقيق - قد أساء استعمال حق الشكوى واتخذه وسيلة للتشهير برؤسائه واتهامهم بأمور لا دليل عليها ولإثارة الفرقة بين طوائف العاملين بالمصلحة وأنه لا يعقيه من المسئولية عن إرسال هذه البرقية ادعاؤه بأنه أرسلها بصفته رئيساً للرابطة ولسيس بصفته من العاملين بالمصلحة إذ أن هذه الرابطة لم يكن لها وجود قانوني في تاريخ إرسال البرقية.

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى بأن حق الشكوى مكفول إلا أنه لا يسوغ للموظف العام أن يتخذ من الشكوى نريعة للتطاول على رؤسائه أو التشهير بهم وألا حقت مساءلته تأديبياً لما في هذا المسلك من خروج على واجبات الوظيفة وما تقتضيه من احترام الرؤساء وتوقيرهم كما جرى قضاءها كذلك بأن مساءلة الموظف العام تأديبياً لا تقتصر على الأخطاء والمخالفات التي تقع منه أثناء تأدية أعمال وظيفته بل قد يسأل أبضاً عن الفعال والتصرفات التي تصدر عنه خارج هذا النطاق وبوصفه فرداً من الناس إذا كانت تتطوي على إخلال بمقتضى الواجب نحو وظيفته.

ومن حيث إن الثابت فيما تقدم أن البرقية محل المساعلة التأديبية صدرت من المدعى وأنها تضمنت اتهام مدير عام المصلحة بأنه اتبع أسلوباً غيسر مشروع ليخالف به التعليمات المكتوبة الصادرة عنه قاصداً من وراء ذلك إلى حمل الموظفين على تحرر نماذج وصف الوظائف على وجه يخالف القانون ويضر بمصالح الموظفين الإداريين والكتابيين بالمصلحة إلا أنه ثبت مسن

التحقيق عدم صحة هذه الادعاءات كما امتنع المدعى عن تقديم الدليل على ما جاء بالشكوى ، وعلى ذلك يكون المدعى قد أساء استعمال حسق الشكوى واتخذ منها ذريعة للتطاول على رؤسائه الأمر الذي يعتبر خروجا على واجبات وظيفته ويستحق مجازاته عنه تأديبياً أما ما ذهب إليه المدعى من أنه غير مسئول عن فحوى البرقية المذكورة بمقولة أنها صادرة بناء على قرار من مجلس إدارة الرابطة وانه قام بمجرد إرسالها بصفته رئيسا لهذا المجلس وليس بصفته من العاملين بمصلحة الضرائب فإن هذا الدفاع مردود يأنه مع التسليم بالوجود القانوني للرابطة المذكورة وقت ضدور البرقية فإن لا ينفى مسئولية المدعى عنها بصفته رئيسا لمجلس إدارة الرابطة المشار إليها لأن الموظف العام يسأل تأديباً - كما سبق البيان - عن الأفعال والتصرفات التي تصدر عنه خارج نطاق أعمال وظيفته إذا كان من شانها الخروج على واجبات الوظيفة أو المساس بها ولا جدال في إن قيام المدعى بإرسال البرقية يتضمن تأبيده الضمني لقرار مجلس إدارة الرابطة فسى شانها ولا يسوغ ادعاؤه ف هذا الخصوص بأنه كان مجرد مسخر لتتفيذ قرار لمجلس إدارة الرابطة المشار إليها لأن الموظف العام يسال تأديبياً - كما سبق البيان - عن الأفعال والتصرفات التي تصدر عنه خارج نطاق أعمال وظيفته إذا كان من شأنها الخروج على ولجبات الوظيفية أو المساس بها ولا جدال في أن قيام المدعى بغرسال البرقية يتضمن تأييده الضمنى لقرار مجلس إدارة الرابطة في شأنها ولا يسوغ ادعاؤه في هذا الخصوص بأنه كان مجرد مسخر لتنفيذ قرار المجلس ذلك أنه لو كان لا يقر البرقية المذكورة لكان فسى وسعه أن يمنتع عن إصدارها باسمه وأن يغرك نلك الإجراء لأعضاء المجلس النين وافقوا على إرسالها وعلى ذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر مطابقا للقانون وقام على سببه المبرر له ولا مطعن عليه.

الطعن رقم ٩٩١ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٧٠/٦/٣٠

#### كما قضت:

ومن حيث أن قضاء المحكمة جرى على أنه متى كانت المحكمة التأديبية قد استخلصت النتيجة التي انتهت إليها استخلاصا سائغا من أصول تنتجها ماديا وقانونيا وكيفتها تكييفا سليما وكانت هذه النتيجة تبرر اقتتاعها الذي بنت عليه قضاءها فإنه لا يكون هناك محل التعقيب عليها ذلك أن لها الحرية في تكوين عقيدتها من أي عنصر من عناصر الدعوى ولها في سبيل ذلك أن تأخذ بما تطمئن إليه من أقوال الشهود وأن تطرح ما عداها مما لا تطمئن إليه.

ومتى كان ذلك وكان الثابت من مطالعة القرار المطعون فيه أنه استخلص استخلاصا سائغا ثبوت المخالفة المنسوبة إلى الطاعن على النحو الذي أورده في أسبابه وهو ما تأخذ به هذه المحكمة وتعتبره جزءا من قضاءها وتضيف إليه أن قضاء المحكمة الإدارية الطياجرى على أنه لا يسوغ للعامل أن يتخذ من حق الشكوى وسيله للنظاول على رؤساءه وألا عد هذا خروجا منه على واجب الطاعة والاحترام الذي هو من أولى واجبات العامل كما يشكل ننبسا إداريا يستوجب مؤاخذته عليه عن اقترافه في شكواه و أن مقتضى النظام العام الإداري أن تكون للسلطة الرئاسية احترامها وهيبتها نلك الاحتسرام اللازم بحكم طبائع الأشياء لتحقق حسن سير المرافق العامة ومن أولى مقتضيات هذا الاحترام أن تكون مخاطبة للرئيس من جانب المرؤوس فـــى حدود الأداب واللياقة الواجبين دون تجاوز ذلك إلى ما يدخل في عداد الإهانة والتجريح أو الإساءة أو النتابذ بالألفاظ والأوضاف النسي تأباها القيم والأصول الإدارية والنتظيمية الواجب مراعاتها في العلاقات الوظيفية لـــنلك فإنه يتعين على المرؤوس عندما يملى عليه أمر يخالف القانون أو الصالح العام من رئاسته أن يعترض على ذلك بصورة موضوعيه دون تجريح أو إهانة تصريحا أو تلميحا بدون مبرر آية نلك أنه ليس للمرؤوسين حتى فسى

حالة صحة اعتراضاته قانونا أن يعمد إلى إئسارة الاضسطراب والتجسريح والإهانة.

الطعن رقم ٩٣٥ لسنة ٥٤ ق عليا - الدائرة الخامسة - جلسة ٢٠٠٣/١٢/٢٧

#### كما قضت:

لا مرية في أن الشكوى حق للكافة وهو من الحقوق الطبيعية للأفراد بصفة مطلقة وعامة سواء كانوا موظفين أو غير موظفين إلا أن لهذا الحـق حدودا يقف عندها ولا يتعداها ومن تلك الحدود يظهر جليا حق الطاعة للرؤساء على مرؤوسيهم ووجوب احترامهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الرئيس والمرؤوس فطاعة الرؤساء واحترامهم - كما ذهب الحكم المطعون فه – واجب يضمن للسلطة الرئاسية فاعليتها ونفاذها ولا يحق للموظف أن يتخذ الشكوى ذريعة للتطاول على رئيسه بما لا يليق أو لتحديه أو للتشهير به أو التمرد عليه ، إلا أنه تحقيقاً للصالح العام لابد كذلك ضمانا لفاعلية ونفاذ السلطة الرئاسية وهو ما حدده الحكم المطعون فيه أساساً لهذا الالتزام - من تأثيم كل محاولات الشهير بالرؤساء وإسقاط هيبتهم والنقص من أقدارهم واعتبارهم أمام مرؤوسيهم سواء صدرت تلك الأفعال من مرؤوس لهم يعمل تحتهم في ذات الجهاز الحكومي أو المرفق العام أو من آخرين يعملون في مرافق الحكومة الأخرى أو قطاعاتها العامة حيث تحكمهم التزامات إدارية بعدم الخروج على مقتضى الواجب في أداء عملهم. فقيام عامل من عمال الدولة بإقحام نفسه في مسألة تخص مرفقاً آخر غير الذي يعمل فيه سواء كان قد اشتغل فيه لفترة ما لم يسبق ارتباطه فيه بعمل وانطواء تصرفه على ما يتضمن التشهير بالرؤساء في ذلك عملاً مؤثماً إدارياً وذلك على الرغم من نبوت أن الأمر لم يكن ينطوي على نية الإثارة بقصد الإضرار بحسن سير العمل بالمرفق فإن ذلك الإقحام الذي ينطوي على التشهير إذا ما وقع عند

ممارسة حق الشكوى لا شك يكون جريمة تأديبية هي الإخسلال بمقتضسى الواجب في أداء العمل. ذلك أن واجب العامل في أي موقع من مواقع العمل بأجهزة الدولة الحكومية وقطاعاتها العامة القوامسة علسى المرافسق العمسل والخدمات العامة لا ينحسر فحسب عند حد احترام رؤسائه في عمله بل يمتد إلى حد التزامه بهذا القدر من الاحترام لأمثالهم من الرؤساء فسي الأجهسزة الأخرى وأساس ذلك الالتزام وسنده يبعد كل البعد عن فكرة الاحترام المرتبط بأشخاصهم وإنما هو من صميم الرعاية الواجبة على كل مواطن لحسن سير العمل بالمرافق العامة وكافة مجالات النشاط العام بالدولة طالما أن الغاية من هذا الاحترام. المفروض هو حسن سير العمل وطالما أنها لا تمسس أصسل الحق في الشكوى أو تسقطه وإنما هي تضعه في إطار من الشرعية التي لا يتجاوز فيها من يباشر حقه الطبيعي حدود ذلك الحق ليجرد غيره أو يجسرد المصلحة العامة من حقوقها التي لا تتعارض مع حقه والتي لا يلزمه انتهاك حرماتها كي يباشر حقه .

الطعن رقم ۱۱۳۷ لسنة ۱۶ ق عليا جلسة ۱۹۷۲/۱/۲۲ كما قضت:

إن قضاء المحكمة الإدارية العليا وقد استقر على "..... أنه لا يسبوغ للعامل أن يتخذ من حق الشكوى وسيلة للتطاول على رؤسائه وألا عد هذا خروجا منه على واجب الطاعة والاحترام.... ".

وإذ لم يلتزم الشاكي بهذه القاعدة "...... بل نسب إلي رؤسائه في شكواه التحيز والرعونة وأن قرارات مجلس الإدارة هي والبوم سواء ولا دلالة لها سوى العبث بالمراكز القانونية فإنه يكون قد أتي ننبا إداريا يستوجب عقابه ولا يدفع هذا بمقولة أنها ألفاظ استعملها المشرع في قانون مجلس الدولة كما ذهب بحق الحكم المطعون فيه وإذ أن وضع الطاعن عند

مخاطبة رؤسائه تختلف عن ممارسة العمل القضائي وما قيمة المشرع من استثناءات عند إبداء المرافعة فكلا الأمرين يختلف عن الآخر ".

ومن حيث أنه ولئن كان ذلك – إلا أنه يتعين عند توقيع الجـزاء عليـه الالتزام بالعقوبات التي حددها القانون رقم ٤٧ سنة ١٩٧٣ بشـان الإدارات القانونية في المادة (٢٢) فيه وهى الإنذار واللوم والعزل باعتبار أن الطاعن يشغل وظيفة مدير إدارة قانونية بشركة أتوبيس الوجه القبلـي وإذا قضـي الحكم المطعون فيه المعاقب بعقوبة خصم عشرة أيام من راتبه وهى عقوبـة لم ترد في القانون فإنه يكون قد أخطأ تطبيق القانون مما يتعين إلغاؤه.

ومن حيث أن هذه المحكمة ترى معاقبته بعقوبة الإنذار - على المخالفة التي ثبت في حقه على الوجه السالف البيان.

الطعن رقم ۲۷۸۷ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ١٩٨٨/٦/٧ كما قضت:

ومن حيث أن المحكمة الإدارية العليا قد استقرت قضاؤها على أنه مسن المقرر أنه على العامل ان يلتزم في شكواه الحدود القانونية التسي تقتضيها ضرورة الدفاع الشرعي دون أن يتجاوز ذلك إلى ما فيه تحد لرؤسائه أو تطاول عليهم أو مساس أو تشهير بهم، وأن المجاوزة تنطوي على إخدال تطاول بواجبات الوظيفة ومن ثم يستحق العامل الجزاء المناسب (حكم المحكمة الإدارية العليا - بجلسة ٢١/٥/١٩١٤ في الطعن رقم ٣١ لسنة ١٠ ق وحكمها أيضاً بجلسة ٢١/١/٢٧١ في الطعن رقم ٣١ لسنة ١٠ ق وحكمها أيضاً بجلسة ٢١/١/٢٧١ في الطعن رقم ٢١ لسنة ١٠ ق

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم وإذ كان الثابت من الأوراق أن الشكاوى التي تقدم بها الطاعن للجهات المسئولة تضمنت عبارات شائبة استخدمت التشهير بالمسئولين في الشركة ومن ثم يكون الطاعن قد خرج في شكواه عن الحدود القانونية وبالتالي يكون مخلاً بواجباته الوظيفية الأمر الذي يتعين معه مجازاته بالجزاء المناسب.

# الطعن رقم ٢٤٤٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٠/٦/١٩

### المبدأ القانونسي:

حق الشكوى لا يعنى الطعن على الروؤساء دون اساس من الواقع..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أنه لا وجه لما أبداه الطاعن بصدد المخالفة الثالثة من أن حق الشكوى مكفول للجميع \_\_\_ ذلك أنه وإن كانت الشكوى حق للكافية ومسن الحقوق الطبيعية للأفراد بصفة مطلقة وعامة سواء كانوا موظفين أو عيسر موظفين \_\_ إلا أنه لهذا الحق حدودا يقف عندها ولا يتعداها ومن تلك الحدود أنه يتعين على العامل أن يلتزم في شكواه بواجب الطاعة للرؤساء واحترامهم \_\_ فلا يجوز أن يتخذ من الشكوى وسيلة للتطاول على رؤسائه أو المساس والتشهير بهم أو الطعن عليهم دون أساس من الواقع ولما كان الثابت أن الطاعن فقد تقدم بشكوى ضد المحضر الأول يتهمه فيها بسوء توزيعه العمل \_\_ ولم يثبت هذا الاتهام في جانب المشكو في حقه بل تتازل الطاعن عن شكواه مبررا تقديمه تلك الشكوى بأنه كان في حالة غضب \_\_ الطاعن يكون بذلك قد تجاوز حق الشكوى وأخل بواجبات وظيفته وتعين مساعلته تأديبيا ".

الطعن رقم ۱۱۱ لسنة اكن جلسة ١٩٥/١١/٥٩١ كما قضت:

"ولما كان قضاء هذه المحكمة جرى على أنه لا مرية في أن الشكوى حق للكافة وهو من الحقوق الطبيعية للأفراد سواء كانوا موظفين أو غير موظفين \_\_\_\_\_ ولا تثريب على الموظف أن كان معتدا بنفسه واثقا من سلمة نظره شجاعا في إبداء رأيه صريحا في ذلك مادام لم يجانب ما تقضيه وظيفته من تحفظ ووقار وتستوجبه علاقته برئاسته من التزام حدود الأنب واللياقة وحسن

السلوك إلا أن لحق الشكوى حدودا يقف عندها ولا يتعداها \_\_\_ وم\_\_ن تلك الحدود حق الطاعة للرؤساء على مرؤوسيهم ووجوب احترامهم وعدم جواز أن يتخذ العامل من الشكوى نريعة إلى المهاترة والتطاول على الرؤساء أو الزملاء والتشهير بهم أو امتهانهم أو الطعن في نزاهتهم على غير أساس من الواقع فإن تجاوز العامل حدود حق الشكوى إلى التشهير والتطاول \_\_\_ فأنه يكون قد سلك في تصرفاته مسلكا لا يتفق والاحترام الواجب لكرامة وظيفته وحق مساءلته عن ذلك تأديبيا ".

الطعن رقم ٣٤٣٢ لسنة ٥٠٠ ق جلسة ١٩٩٨/١١/١٤

# المبدأ القانونسي:

توجيه الإهانة والتجريح بنسبة أوصاف تمس الكرامة والهيبة للسلطة الرئاسية ولا تحتمها طبيعة سياق الشكوى سلوك يخرج عن مقتضيات الوظيفة..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث إنه في مجال العلاقة الوظيفية بين الرئيس والمسرؤوس فان توجيه الإهانة والتجريح بنسبة أوصاف تمس الكرامة والهيبة للسلطة الرئاسية لا تحتمها طبيعة سياق الشكوى أو العرض للستظلم للسرئيس ولا تبررها ظروف قهرية للشاكي أو المتظلم على نحو يؤكد بيقين حسن نيته وعدم تعمده توجيه الإهانة أو التجريح أو التحقير لرئاسته سواء كان المرؤوس على حق في شكواه أو تظلمه أو عرضة على رئاسته أو لم يكن يعتبر بلا شك سلوكا خارجا على الواجب الوظيفي.... و ذلك لأن مقتضي النظام العام الإداري أن تكون للسلطة الرئاسية احترامها وهيبتها ذلك الاحترام اللازم بحكم طبائع الأشياء لتحقيق حسن سير المرافق العامة ومن أول مقتضيات هذا الاحترام اللائب واللياقة أن تكون مخاطبة الرئيس من جانب المرؤوس في حدود الأدب واللياقة الواجبين دون تجاوز ذلك إلى ما يدخل في عداد الإهانة والتجريح أو الإساءة

أو التتابذ بالألفاظ والأوصاف التي تأباها القيم والأصول الإدارية و التنظيمية الواجب مراعاتها في العلاقات الوظيفية والتي بغير الالتزام بها يتحول أسلوب الخطاب مكاتبة أو مشافهة بين المرؤوس ورئيسه إلى الاحتكاك و الصدام بدلا من التعاون والتوقير والاحترام وبذلك ينهار أساس الانضباط اللازم لكي يحقق المرفق العام أغراضه الخدمية أو الإنتاجية التي أنشئ من أجل الوفاء بها في خدمة الشعب ولذلك فإنه يتعين على المرؤوس وعندما يملى عليه أمر مخالف القانون أو الصالح العام من رئاسته أن يعترض على نلك بصورة موضوعية دون تجريح أو إهانة تصريحاً أو تلميحاً بدون مبرر وآية ذلك أنه ليس المرؤوسين حتى في حالة صحة اعتراضاته قانوناً إن يعمد إلى إثارة الاضطراب والتجريح والإهانة بل عليه أن يصدع بتنفيذ الأمر المعترض عليه ما دام قد اعترض كتابة فأجبره رئيسه على التنفيذ رغم ذلك كتابة حيث يتحمل هذا الرئيس مغبة مخالفته القانون والصالح العام وحده وفقاً لصريح نص القانون (م ٧٨ من القانون رقم ٤٧ المسنة ٨٧).

ومن حيث أن الطاعن في الطعن الماثل قد تجاوز في العبارات الأخيرة من خطابه حدود اللياقة في مخاطبة الموظف لرئيسه بعد أن استنفذ الغرض الموضوعي المشروع من الخطاب المذكور وهو الاعتراض على ما قرر رئيسه من إشراك مركز الجزيرة وتبصيره بأسباب خطأ ذلك القرار وعدم تحقيق الصالح العام وذلك حيث استخدام عبارات تضمن حتماً نسبة أوصاف جارحة لرئيسه لم يكن ليستلزمها السياق الموضوعي للخطاب، فإنه بنلك يكون قد ارتكب مخالفة تأديبية تستوجب المساعلة والجزاء وذلك بصرف النظر عن مدى صحة ما اعترض عليه من قرار لسنلك السرئيس ومدى مسئولية الأخير عن مسلكه المخالف القانون والصالح العسام ومدى سوء تصرفاته في أدائه لواجبانه فالحماية التي يقررها القانون للرئيس من أي تعد بالقول أو الفعل من مرؤوسيه سلباً أو إيجاباً ليست ميزة شخصية لهيؤلاء

الرؤساء تزول عنهم بسوء مسلكهم أو تصرفهم ولكن هذا الاحترام والتوقير أمر موضوعي يفرضه النظام العام الإداري حسبما سلف البيان ويرتبط بحسن سير وانتظام العمل بالوحدات الإدارية القوامة على المصالح والمرافق العامة.

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه صدر بمجازاة الطاعن بخصم يـومين من راتبه ، فإنه يكون قد وقع عليه الجزاء المناسب صدقاً وعدلاً مع ما ثبت في حقه من مخالفه تأديبية تمس النظام العام الإداري والانضباط الـوظيفي ومن ثم يكون قد صدر صحيحاً ولا ينطبق عليه الأمر الـذي يتعـين معـه القضاء برفض الطعن الماثل موضوعاً. "

الطعن رقم ٥٢ لسنة ٣٢ ق عليا جلسة ١٩٨٩/١/١

# المبدأ المقانونسي:

الشكوى لغير الجهات المختصة التي تملك رفع الظلم شكوى ضلت سبيلها وانقلبت الى فعل شائن..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه ولئن كانت الشكوى حق يكفله القانون ويحميه الدستور إلا أنه لممارسه هذا الحق شروط وأوضاع في مقدمتها أن يكون الاستصراخ \_\_\_ بقدر الإمكان \_\_\_ للسلطة المختصة التي تملك رفع الظلم ورد الحق إلى أصحابه متى حسن مقصدها وخلت عباراتها من التعدي على المسئولين بالعبارات النابية والألفاظ الجارحة فإذا هي وجهت إلى غير الجهات الأصلية المختصة بالنسبة لها أو اندفعت في عبارات جارحة تكيل الاتهامات بغير دليل لمعض المسئولين يقصد الانتقام منهم أو إجبارهم على الاستجابة إلى مطالب ذوى الشأن فإنها يكون قد ضلت سبيلها وأخطأت هدفها وفقدت هدفها المشروع بل إنها تكون

قد انقلبت إلى فعل شائن وتصرف معيب غير مشروع يعاقب عليه القانون أيا كانت المبررات التي أوحت بها و التراجعات التي دفعت إليها ذلك أنه لا يجوز للموظف أن يتخذ من الشكوى ذريعة للتطاول على رؤسائه أو تحديهم و التمرد عليهم أو يسخر هذا الحق الدستوري في غير ما شرع له بالتشهير بهم أو إرهابهم لإجبارهم على الاستجابة إلى مطالبة واو تعبير حق شسراء لسكوته واتقاء لشره ".

الطعن رقم ٩٩٥ لسنة ٢٨ ق عليا جلسة ١٩٨٥/٦/١ الميدأ المقانونين :

تعبير الموظف عن تظلمه في الصحف لا يشكل مخالفة متى لسم يخرج فيها القواعد العامة للشكوى والتظلم..

#### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" وذهبت إلى أن للموظف أن يتظلم للسلطات الرئاسية وله أن يعبر مسن خلال الصحف عن تظلمه مما يعانيه أو يتصوره ظلما لحق به يشترط أن يحدد الوقائع وأن ينقد بصفة موضوعية مقترحا بحسب وجهة نظره وخبرته ما يراه من أساليب للإصلاح ورفع مستوى الخدمات والإنتاج شريطة ألا يلجأ إلى أسلوب ينطوي على امتهان أو تجريح للرؤساء.

الطعن رقم ۲۰۰۰ لسنة ۳۰ ق علیا جلسة ۱۹۸۹/۵/۱۳ المعانونسي:

الشكوى حق مكفول للكافة دون ان يتعارض مسع حسق الطاعسة للرؤوساء..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

... و نظرا لأن قضاء هذه المحكمة مستقر على أنه لا مريه في أن الشكوى حق للكافة و هو من الحقوق الطبيعية للأفراد بصفة مطلقة وعامه سواء كانوا موظفين أو غير موظفين إلا أن لهذا الحق حدود تقف عندها ولا تتعداها ومن تلك الحدود يظهر جليا حق الطاعة للرؤساء على مرؤوسهم

وجوب احترامهم بالقدر الذي يحسب أن يسود بين الرئيس والمرؤوس فطاعة الرؤساء واحترامهم واجب يضمن للسلطة الرئاسية فاعليتها ونفاذها ولا بحق للموظف أن يتخذ الشكوى ذريعة للتطاول على رئيسه بما لا يليق أو لتحديه أو التشهير به أو التمرد عليه مما مقتضاه تائيم كل محاولات التشهير بالرؤساء وإسقاط هيبتهم والنقص من أقدارهم واعتبارهم أمام مرؤوسيهم ".

الطعن رقم ٦ لسنة ٤٠ ق عليا جلسة ١٩٩٥/٣/١٥ غير منشور كما قضت:

ومن حيث أنه لما كان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الشكوى حق لكافة وهو من الحقوق – الطبيعية للأفراد وبصفة مطلقة وعامة سواء كانوا موظفين أو غير موظفين ، إلا أن لهذا الحق حدود يقف عندها ولا يتعداها ، ومن تلك الحدود يظهر جلياً حق الطاعة للرؤساء على مرءوسيهم ووجوب احترامهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الرئيس والمرءوس فطاعة الرؤساء واحترامهم واجب يضمن للسلطة الرئاسية فاعليتها ونفاذها.

ومن حيث أنه بتطبيق هذا المبدأ على المنازعة المعروضة، فإن لما كانت الجهة الإدارية قد اعتبرت أن العبارة التي تضمنها تظلم المطعون ضده إلى عميد الكلية بشأن تقدير درجة كفايته بدرجة جيد عن عام ١٩٨٥ و" أن السيد / أمين الجامعة قام بتحريض مرءوسه السابق السيد/ أمين الكلية بتخفيض درجات تقريره هذا العام إلى جيد " تتطوي على المساس والتطاول على أمين الكلية مما يعد إخلالاً منه بواجبات وظيفته وخروجاً منه على مقتضياتها.

ومن حيث أنه يبين من الإطلاع على النظلم المشار إليه أن العبارة محل المخالفة المنسوبة للمطعون ضده والتي جوزي من أجلها بالقرار المطعون فيه قد وردت في معرض الأسباب التي تستد إليها في تظلمه من تقرير كفايته عن عام ١٩٨٥ وهي بهذا الوصف لا تعد تجاوزاً منه لمقتضيات التظلم ولا تتطوي

على الإساءة إلى رؤسائه أو النطاول عليهم ، ولا تصل إلى الحد الذي يعتبسر إخلالاً منه بواجب الاحترام لهم.

ومن حيث أن قرار الجزاء المطعون فيه قد استند - فيما انتهى إليه من إدانة مسلك المطعون ضده ومجازاته بخصم يومين من أجره - إلى أن العبارة التي وردت في تظلمه قد انطوت على المساس برؤسائه والتطاول عليهم ، إنه يكون قد انطوت على المساس برؤسائه والتطاول عليهم ، فإنه يكون قد انطوت على المساس برؤسائه والتطاول عليهم ، فإنه يكون قد قام على سند غير صحيح قانوناً ، ومن ثم يكون غير مشروع ، متعين الإلغاء.

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب هذا المذهب ، إذا قضى بإلغاء القرار المطعون فيه استتاداً إلى أن العبارة التي نكرها المطعون ضده في تظلمه لا تتضمن إساءة لأمين الكلية وأنها من مستلزمات شرح تظلمه من تقرير الكفاية دون أن يجاوز ذلك على ما فيه إساءة للرؤساء أو المساس بهم ، ومن ثم يكون هذا الحكم قد جاء مطابقاً لصحيح حكم القانون ، ويكون الطعن عليه غير مستند إلى أساس من القانون مما يستوجب رفضه.

الطعن رقم ١٧٣٣ لسنة ٣٤ ق عليا جلسة ١٩٩١/٤/٦

# المبدأ القانونسي:

الشكوى غير المدعومة بدليل يؤكدها تثير مسؤولية الشاكي عن ما بها حتى ولو كان حسن النية..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

وأما من الاتهام الثاني، وهو أن الطاعنة تقدمت بشكوى ضد زملائها العاملين بحي جنوب الجيزة نسبت إليهم فيها أمورا من شأنها أو ثبتت لأوجبت مساطتهم تأديبياً والتقليل من شأنهم في مجتمعهم الوظيفي، فقد ثبت من التحقيق أن الطاعنة قد نسبت لعدد من موظفي ألحى اتهامات مالية وخلقية خطيرة منها التلاعب في توزيع الوحدات السكنية ومنها تقاضى الرشاوى ومنها انحرافات

خلقية ثبت عدم صحتها وأبدت الطاعنة في التحقيق صراحة انه ليس لديها أي دليل يؤديها.

ومن حيث أنه وإن كان حق الشكوى والإبلاغ عن الجرائم الجنائية أو التأديبية مكفول لكل مواطن وواجب عليه إلا أن مناط نلك أن يكون الشاكي أو المبلغ على يقين من صحة ما يبلغ عنه يملك دليل صحته أو يستطيع الاستشهاد عنه أما إذا كان الشاكي أو المبلغ إنما يلقى باتهامات في أقسوال مرسلة لا دليل على صحتها ولا سند يؤيدها ويؤكد قيامة فإنه بذلك إما أن يكون حسن النية ولكنة بنى ادعاءاته على الشك و التخمسين دون القطع واليقين وهو ما يمكن وصفه رغم حسن نيته بالتهور و فساد التقدير وإما سيئ النية يريد الكيد للغير والنكاية به والإساءة إليه نتيجة حقد أسود أو حماقة نكراء وفي كلتا الحالتين فإن الشاكي يكون قد أساء إلى الأبرياء وشهر بهم وأحاط سمعتهم بما يشين على نحو يهدد كرامتهم بالإهدار و صفحة أعمالهم بالتشهير وهو ما يشكل في الصورتين مخالفة تأديبية من جانب

الطعن رقم ٢١٧٣ لسنة ٣٠ ق عليا جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ كما قضت:

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن حق الشكوى والإبلاغ عن الجرائم الجنائية والتأديبية مكفول لكل مواطن وواجب عليه إلا أن مناط ذلك أن يكون الشاكي أو المبلغ على يقين من صحة ما يبلغ عنه ويملك دليل صحته وإذ ألقى الشاكي أو المبلغ اتهامات في أقوال مرسلة لا دليسل على صحتها فهو إما أن يكون حسن النية ولكنه بنى اتهاماته وادعاءاته على الشك والتخمين وهو ما يمكن وصفه رغم حسن النية بالتهور والفساد في التقدير أما سيئ النية يريد الكيد للغير والنكاية به بالإساءة إلية نتيجة حقد أسود أو

حماقة نكراء وفي كلتا الحالتين يكون قد أساء إلى الأبرياء وشهر بهم وأحاط سمعتهم بما يشين مما يشكل مخالفة تأديبية تستوجب العقاب.

ومن حيث أنه لئن كان سلوك المطعون ضده بإرساله برقية لوزير النقل يطلب فيها مقابلته المتظلم ليس فيه خروج على مقتضى الواجب الوطيفي إلا أن توجيهه اتهامات إلى المسئولين بالشركة في أقوال مرسلة لا دليل على صحتها كما ثبت من التحقيق عدم صحتها فأن مسلكه هذا رغم حسن النيسة يوصف بالتهور والفساد في التقدير ويكون قد أساء إلى رؤسائه وشهر بهم مما يشكل مخالفة تأديبية تستوجب الجزاء والذي تقدره المحكمة في ضوء ظروف وملابسات الواقعة محل الطعن بخصم ثلاثة أيام من راتبه مما يتعين معه إلغاء قرار الجزاء المطعون فيه فيما جاوز هذا القدر.

الطعن رقم ١٧٣٦ لسنة ٣٩ ق عليا جلسة ١١/٢/١٤

### المبدأ المقانونسي:

ممارسة حق الشكوى لا تشكل مخالفة متى أستندت لشواهد تؤيدها حتى وأن انتهى التحقيق لعدم صحة ما جاء بها..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الشكوى التي أرسلها الطاعن إلي رئيس هيئة قطاع الدواء قد تضمنت العديد من الاتهامات ضد رئيس مجلس إدارة شركة العبوات الدوائية كلها تتعلق بسير العمل بالشركة وما ارتاه الشاكي من مخالفات في خصوصها وأن المشكو في حقه لم ير فيها ما ينفيه سوى واقعة تقاضيه لأجر عده أيام بالتكرار كما أن الثابت أن الشاكي كان يستند في شكواه إلى مستند يتمثل في خطاب مؤرخ في ١٩١٧/ ١٩٩٠ صادر من مدير إدارة المرتبات ومدير عام شئون العاملين بشركة ممفيس وموجه لرئيس القطاع المالي بشركة العبوات الدوائية يتضمن مطالبتها بتوريد ثلاثة وخمسين جنيها قيمة مرتب ستة أيام تقاضاها رئيس مجلس إدارة الشركة

الأخيرة بالزيادة ضمن مرتب شهر مايو سنة ١٩٨٧ وذلك بمناسبة نقلة من شركة ممفيس إلى شركة العبوات الدوائية.

ومن حيث أن حق الشكوى مكفول بحكم الدستور فإن ممارسة هذا الحق لا يمكن أن تشكل مخالفة تأديبية طالما كان الشاكي يستند في شكواه إلى عدم دلائل أو شواهد تؤيد ما يبديه حتى وأن انتهى التحقيق والتمحيص إلى عدم سلامة ما ورد بالشكوى لأن العامل غير مطالب بأن يتمكن قبل تقديم شكواه من إجراء بحث دقيق متعمق لا يملك وسائله ولا يمكنه موقعه من تحرى سائر أبعاده وإنما هو مطالب فقط بألا يُلقى الاتهامات دون تبصر ودون استناد إلى دلائل وشواهد تدعمها وتجعلها غير عارية من الأسانيد فأن هو ضمن شكواه اتهامات لا تساندها دلائل أو شواهد تقوم عليها كان العامل مؤسسا شكواه على غير تبصر على نحو ينحدر بتصرفة إلى مستوى الخطأ التأديبي المرتب للمسئولية التأديبية.

ومن حيث أنه قد ثبت على ما تقدم أن الشاكي قد بنى شكواه على مستند يفيد سلامة ما أدعاه فأنه لا يكون قد أرتكب إثما تأديبيا وأن أسفر التحقيق والتمحيص عن عدم سلامته ومن ثم تنتفي في حقه صفة الخطا التاديبي المرتب للمسئولية التأديبية.

الطعن رقم ٢٠٠٦ لسنة ٨٨ ق عليا جلسة ١٩٩٨/٤/١٢

### المبدأ القانونسي:

التقدم بشكوى إلى السيد رئيس الجمهورية حق لكل مواطن - بما في ذلك الموظف - متى لم تخرج عن الحدود القانونية..

# وفي ذلك قضت المحكمة الإدارية العليا:

ومن حيث أنه عن الرسالة التي أرسلها الطاعن بتاريخ ١٩٨٤/٥/١٤ إلي السيد رئيس الجمهورية فإنه يتعين بادئ ذي بدء التنويه إلى أن التقدم

بالشكوى إلى السلطات العليا في الدولة وعلى الأخص رئيس الدولة هو حق مكفول لكل مواطن وليس من شأن التصاق صفة الموظف العام بالمواطن حرمانه من ممارسة هذا الحق طالما قد تم ذلك في الحدود المقررة قانوناً.

الطعن رقم ١٩٨٠ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٥/١٢/٥

وانتهت إلى أنه إذا تبين أن الوقائع محل الشكليات ليست وليدة الحستلاق المطعون ضده فإنه لا يجوز معاقبته على ما جاء بهذه الشكاوى خاصة أنها لم تخرج على مقتضيات توقير الرؤساء.

الطعن رقم ٢٦٨٢ لسنة ٥٥ ق عليا جلسة ٩/٥/٩١

يتضح مما سبق أن شكوى الرئيس يتعين أن لا تتضمن في طياتها أهانـة او تشويه للرئيس إلا أنه في ذلك الشأن يجب ملائمة ما قد يعد إهانة للرئيس مع ملابسات كل حالة على حدة....

### ملائمة ما قد يعد إهانة الرؤساء مع ملابسات الواقعة :

### المبدأ المقانسونسي:

عبارة "فماذا لو طلب سيادته \_\_\_ كبير الخبراء \_\_\_ كيس أرضية الغرفة الخاصة بسموه وتسييها بالماء والصابون ألا يعتبر ذلك في حالة الامتتاع عن التنفيذ امتناعا عن أداء العمل..... ماذا لو طلب منه تلميع حذائه أو مناولة المشروبات الخاصة بضيوفه "قد لا تعد أهانة وفقا لظروف الحالة وما تعرض له الموظف من ظلم..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث انه لا يخفى علي منصف حجم الألم الذي يمكن أن يكون الطاعن قد استشعره بعد تخرجه من كلية الهندسة عاطلا مدة ست سنوات ولا حجم الألم حين يفاجأ بعد طول الصبر بتعيينه في وظيفة إدارية لا تمت إلي مؤهله الهندسي بصلة ولا بحجم المأساة حين تكون المأساة الأكبر بأن يكلف عملا بالقيام بعمل من أعمال السكرتارية وأنه لمؤكد لحجم ما يستشعره

الطاعن من تعاسة مأساته في تظلمه مستتكرا بعبارة فماذا لو طلب سيادته سيد كبير الخبراء \_\_ كنس أرضية الغرفة الخاصة بسموه وتسييها بالماء والصابون ألا يعتبر ذلك في حالة الامتناع عن التنفيذ امتناعا عن أداء العمل..... ماذا لو طلب منه تلميع حذائه أو مناولة المشروبات الخاصة بضيوفه".

"ومن حيث أنه لما تقدم ولما تستشعره المحكمة من الأوراق مسن حجسم الظلم الذي عاناه الطاعن من المعاملة من الجهة الإدارية بدءا من تعيينه في وظيفة لا تتفق ومؤهله إطلاقا وانتهاء بالتعامل الخاطئ معه بتعمد إحساسه بهوان قدره الوظيفي بدلا من معالجته وذلك بتكليف بأعمال السكرتارية الكتابية ثم ملاحقته بالحرمان من الحوافز وعقابه بالخصم من مرتبه فإنه وإن يكن فيما سطره الطاعن بتظلمه بعض التجاوز في العبارة إلا أنه لا يرقى في ظل الظروف والملابسات التي تم فيها إلى حد إهانة الرؤساء والتطاول عليهم خاصة أنه قد أبدى اعتذاره مما عساه قد يعتبر ماسا بكبير الخبراء وأنسه لا يقصد أي إهانة له وذلك منذ بداية التحقيق معه في هذا الأمر ".

الطعن رقم ۱۳۳۸ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۲/۷/۹۹۱

### المبدأ القانونسي:

ليس كل تجاوز يعد أهانة للرؤساء لاسيما مع مراعاة حجم الالم الذي وقع على الموظف من أحساسه بالظلم..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" ومن حيث أن الطاعن بصفته مديرا لإدارة التخطيط والإحصاء وعضوا منتخبا بمجلس إدارة الشركة المطعون ضدها تقدم بتاريخ ١٩٨٧/٩/١ بتظلم لرئيس مجلس إدارة الشركة أشار فيه إلى كتاب رئيس هيئة القطاع العام للنقل البرى المؤرخ ١٩٨٧/١/٣١ بشأن موافقة وزير النقل على إنشاء بعض

وظائف مديري العموم بالشركة وأضاف بأن شروط شغل هذه الوظائف لسم يعتمدها مجلس إدارة الشركة بالمخالفة لنص المادة ٨ من قانون العامايين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٨٤ لعنة ١٩٧٨ وليو أن مجليس إدارة الشركة وضع هذه الشروط لما كان سيغيب عنه نوعيات القوى البشرية الموجودة بالشركة ومن بينها وظيفة مدير عام فرع التي عدلت شروط شغلها من حيث التأهيل فبعد أن كان يكفي لشغلها المحسول على مؤهل متوسط عدلت هذه الشروط في غيبة مجلس الإدارة وسلبا المختصاصة بالمخالفة لحكم المادة ٨ من قانون العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون ٨٤ لسنة ١٩٧٨ التي أناطت بمجلس إدارة الشركة اعتماد الهبكل النتظيمي وجداول التوصيف والتعميم للوظائف المطلوبة للشركة وكذلك تعديل الهيكل والجداول المشار إليها وأن هذا التعديل استهدف به ألا تنطبق شروط هذه الوظيفة عن المنظلم وترتيبه السابع في الأقدمية والذي كان له دور كبير في إبلاغ المسسئولين بموضوع شراء صفقه إنصاف مقطورات للشركة في أوائل هذا العام والتي

"ومن حيث أن ما ورد في النظام من عبارات منظورا إليها في ضوء الظروف والملابسات التي سبقت وعاصرت تحريرها وكان الطاعن بصفته عضوا بمجلس إدارة الشركة يتدرج في واجباته واختصاصاته بهذه الصفة أن تسير الإدارة بالشركة مما يتفق وأحكام القوانين واللوائح وبما يحقق صالح الشركة فلا تثريب عليه أن كان واثقا في سلامه نظره صريحا في إبداء رأيه بغيه إقناع رئيسه في الأخذ به ومن ناحية أخرى فأن الطاعن بالنظر إلى تقدمة في الأقدمية كان يرنو بشغل هذه الوظيفة وكان الأمل يراوده في الترقية إليها في ظل شروط شغلها التي كانت سارية قبل التعديل حيث كان يكفى اشغلها الحصول على مؤهل متوسط وكانت تسيطر عليه المخاوف

والظنون من أن يكون ما حاق به من ضرر بسبب موقفه المناهض لشراء صفقه أنصاف المقطورات وتسجيل هذا الموقف في محاضر مجلس إدارة الشركة الذي تدارس موضوع هذه الصفقة إلى أن انتهى إلى العدول عنها لمخالفتها القانون واللائحة المالية الشركة فالأمر كله لا يخرج عن كونه وسيلة للتعبير عما كان يجيش في صدر الطاعن من أحاسيس عديدة بالظلم والأمل في الأنصاف أو صرخة أراد بها أن يبين مدى جسامة ما وقع عليه من أذى طالبا من رئيس مجلس الإدارة أماطته وكل نلك لا يخرج عن حق الشكوى المباح والذي لا يناله التأثيم.

الطعن رقم ۲۸۳ لسنة ۳۰ ق علیا جلسة ۱۹۹۳/۱۱/۳۰ كما قضت:

ومن حيث وأن الثابت أن تقديم الطاعن الشكواه المشار إليها إنما كان عقب صدور حكم المحكمة التأديبية لوزارة التعليم في الطعن رقم ٩٠ لسنة ٢٥ عليا جلسة ١٩٨٧/١/٢٧ بإلغاء قرار مجازاة الطاعن الصادر بناء علي عليا جلسة ١٩٨٧/١/٢٧ بإلغاء قرار مجازاة الطاعن الصادر بناء علي التحقيق رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٥ وذلك استنادا إلى أن ذلك التحقيق مشوب بالقصور ومعيب لعدم تحقيق دفاع الطاعن وقد تمسك الطاعن بالتحقيق الذي أجرته معه النيابة الإدارية والذي قدم بناء عليه إلى المحاكمة بالمدعوى الصادر فيها الحكم المطعون فيه بضرورة ضم أو الإطلاع على أوراق التحقيق رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٥ المشار إلية وملف بحث التظلم الخاص به إلا أن النيابة الإدارية لم تستجب لدفاعه كما أن الطاعن بمرحلة المحاكمة أمام المحكمة التأديبية قد تمسك بذات ما تمسك به أمام النيابة الإدارية إلا أن المحكمة التأديبية بدورها لم تعن بضم الأوراق المشار إليها وتحقيق دفاعه بشأنها وهو دفاع جوهري إذ بدون ضم تلك الأوراق والمستندات والإطلاع عليها وتمحيصها لا يمكن القول بما انتهى الية الحكم المطعون في نزاهة المشكو الطاعن كان مدفوعا في شكواه بشهوة الإضرار والطعن في نزاهة المشكو

في حقهم على غير أساس من الواقع ويكون الحكم المطعون هيه إد التهى إلى هذا القول وقضى بمجازاة الطاعن عما نسب إلية بتقرير الاتهام يكون قد صدر مشوبا بالإخلال بحق الدفاع واستخلاص النتيجة التي انتهى إليها مسر غير أصول ثابتة بالأوراق تتتج تلك النتيجة أو تؤدى إليها ومن شم يكون الجزاء الموقع على الطاعن غير محمول على سبب صحيح يحمله أو يبرره قانونا.

ومن حيث أنه مما يؤكد ما تقدم وفي ضوء ما سبق إيضاحه من عدم قيام الدليل على أن الطاعن كان مدفوعا في شكواه محل التحقيق إلى الطعن في نزاهة المشكو في حقهم على غير أساس من الواقع وفي ضوء تقديم الشكوى عقب صدور الحكم لصالحة بإلغاء قرار مجازاته استنادا إلى عدم تحقيق نفاعه بالتحقيق الذي توليه المحققة المشكو في حقها والذي رفض المنظلم بشأنه فمن ثم يكون قصد الطاعن من شكواه هو أظهار ما يشعر به مسن اضطهاد له خاصة أن سبق له أن أقام العديد من الدعاوى أمام محاكم مجلس الدولة طالبا إلغاء قرارات تأديبية صادرة ضده وقد صدرت في معظمها أحكام لصالحة بإلغاء القرارات المطعون عليها ومنها حكم هذه المحكمة في الطعن رقم ١٩٤٨ لسنة ٤٠ ق عليا بجلسة ١٩٩٧/١١/١٩٩ والدي أظهر الاضطهاد الذي تعرض له الطاعن ومن ثم فأنه لا يجوز أن فهم العبارات الشكوى ويكون الحكم المطعون فيه الأخذ بغير هذا النظر قد صدر على غير الساس صحيح من الواقع أو القانون.

الطعن رقم ١٩٩٨/٥/٣٠ لسنة ٣٥ ق عليا جلسة ١٩٩٨/٣/١٥ الطعن رقم ١٩٩٨/٣/١٥ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ١٩٩٨/٣/١٥

### المبدأ التقانونسي:

عبارة " يتعين أن يكون شعارنا اللهم لا شمانة بل عبرة وتذكير اللهم لا ميلا مع الهوى بل ميلا عن الهوى " قد لا تعد أهانة وفقا لظروف الحالة وما تعرض له الموظف من ظلم..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث أنه يتبين من الإطلاع على الأوراق أنه بتاريخ ٦/٥/٥/٦ تلقت الوزارة تظلما من المطعون ضده ، يتضرر فيه من تخفيض مرتبة كفايته من ( ممتاز ) إلى ( جيد ) في تقرير بيان الأداء الخاص به عن عام ١٩٨٤ ، وبعد أن أشار في تظلمة إلى مجانية التقرير للصــواب واســتهدافه أحداث تغيير في ترتيب الأوليات في قوائم المرشحين للترقية مما يصحبه بعيب الانحراف بالسلطة ولابتنائه على وقائع لا تؤدى إلى النتيجة التي انتهى إليها ، اختتم تظلمه بأنه " لا يفوته أن يندد بالسلوك المنفسر السذي اتخذته الوزارة حيال موظف مكافح بنل ثلاثين عاما في خدمة الوزارة كسان فيها مثالاً للبنل والتضحية ودمائة الأخلاق ونكران ألذات – وليكن شعارنا اللهم لا شماتة بل عبرة وتذكره اللهم لا ميلا مع الهوى بل ميلا عن الهوى. وبعرض هذا النظلم على السيد وزير النموين في ذلك لوقت أشر بإحالته إلى المستشار القانوني للتحقيق معه مع إيقافه عن العمل ، وصدر القرار رقم ٢٧٥ فسي ١٩/٥/٥/٢١ متضمنا وقفه عن العمل لمدة ثلاثة أشهر وإحالته إلى النيابــة الإدارية ، التي انتهت بعد إجراء التحقيق إلى أنه إذا ضمن التظلم المقدم منه لوزير التموين بتاريخ ٦/٥/٥/٦ العبارات المشار إليها فإنه يكون قد خرج على مقتضى الواجب الوظيفي وسلك مسلكا لايتفق والاحتسرام الواجب لرؤسائه،

ومن حيث أن مقطع النزاع في الطعن المائل هو بحث وتنقيق مضمون ومحتوى العبارات التي وردت في التظلم المقدم من المطعون ضده ووزن

حقيقة مقانينها وما بينها في الظروف التي سطرت فيها لبيان ما إذا كانست نتطوي على نجاوز لحق الطاعن في الشكوى والتظلم وتتضمن المساس المؤثم بالرؤساء الذي يمثل إخلالاً منه بواجبات الوظيفة العامة التي تقرض على كل موظف عام توقير الرؤساء واحترامهم ، أم أنها تعتبر وسيلة للتعبير عما وقع به من ظلم لإظهار الحق الذي يدعيه والذي يرى من وجهة نظره أن القرار المتظلم منه قد أهدره بالمخالفة للقانون ، والصالح العام الأمر الذي دعاه إلى أن يلجأ إلى وزير يلتمس لديه العدل والإنصاف من الظلم الذي وقع عليه.

ومن حيث أن الوظائف العامة حق المواطنين كفه الدستور والقانون لمسن تتوافر فيه شروط لا كفاءة والجدارة لشغلها وهي تكليف المقائمين فيها لخدمة الشعب ، وتكفل الدولة حماية الموظفين العموميين وقيامهم بأداء واجباتهم في رعاية مصالح الشعب ، كما أن العمل في الخدمة بالوظائف العتمة حق وواجب وشرف تكلفه الدولة وهي تلتزم بأن تقدر العاملين الممتازين منهم ونلك بصريح نصوص الدستور ومواد نظام العاملين المدنيين بلا دولة (المواد ١٣ ، ١٤ من الدستور) وفي ذات الوقت فإن لكل مواطن حق مخاطبة السلطات العامة وتوقيعاً (المادة ٣٣ من الدستور) ولكل عامل حق مخاطبة رؤسائه بالشكوى والطلب والاقتراح والتظلم ونلك فسي حدود إطار سيادة القانون واحترام كرامة وهيبة تلك المسلطات والقائمين عليها.

ومن ثم فإن كما يتعين على المرؤوسين توقير واحترام رؤسائهم ورعاية كرامتهم وهيبته كواجب أساسي تحتمة طبيعة النظمام الإداري والسلطة الرئاسية القائمة عليه باعتبارها المسئولة عن قيادة العاملين لتحقيق أهداف الصالح العام المنوط به – فإنه يتعين في ذات الوقت أن تحتسرم الرئاسات الإدارية وفي القمة منها الرئيس الإداري الأعلى للوزارة وهو الوزير (المادة

٢٥٧ من الدستور) - كرامة وحقوق العاملين تحت رئاستهم وأن يعمل علم حمايتهم وكفالة أدائهم لواجباتهم وتقدير الممتازين منهم حق قدرهم في إطمار سيادة القانون والصالح العام.

ومن حيث أنه بناء على ما سبق فإنه يتعين لتحقيق وقوع مساس مسن مرؤوس برئيسه من خلال عبارات وردت في تظلم أو شكوى قدمها إليه أن يتحقق في تلك العبارات لفظاً ومعنى وفى إطار الظروف والملابسات التسي حررت فيها ، ما يعد خروجاً عن حق النظلم والشكوى بقصد الإيذاء الأدبي والمعنوي للرئيس الموجهة إليه وسلطته سواء بالتشهير بسه أو إهانته أو تحقيره أو المساس بهيبته وكرامته بأي وجه من الوجوه.

وحيث أنه غنى عن البيان أنه يتعين تحديد هذه العبارات والألفاظ المؤثمة في إطار السياق الكامل لعبارات التظلم الذي حرره العامل كما أنه في هذا المجال يتعين أن توضع في الاعتبار وفى إطار المبادئ السابقة بكافة الظروف والملابسات التي أحاطت بالمتظلم عند تحرير العبارات محل التظلم لمشار له لتحديد ما كان يهدف إليه ويسعى إلى تحقيقه والوصول إليه بتظلمه الذي ضمنته تلك العبارات.

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضده كان قد أخطر بصورة ضوئية من تقرير بيان الأداء الخاص به باعتباره من شاغلي الوظائف العليا عن المدة من ١٩٨٤/١/١ حتسى ١٩٨٤/١٢/٣١ بنقدير (جيد) الوظائف العليا عن المدة من ١٩٨٤/١/١ حتسى ١٩٨٤/١٢/٣١ بنقدير (جيد) وتبين له من هذا النقرير أنه جاء به أنه " قد بذل جهداً ملحوظاً في الفترة الأخيرة مما يستحق معه تشجيعه " فضلاً عن منحه درجة امتياز بمعرفة رؤسائه المباشرين إلا أن الوزير بصفة سلطة الاعتماد خفض تقديره إلى مرتبة جيد دون ذكر أسباب التعديل والتخفيض فتقدم بنظلمه من ذلك إلى الوزير متضمناً العبارات سالفة الذكر ، ثم أقام الدعوى رقم ٤٣٨٥ لسنة ٣٩ ق أمام محكمة القضاء الإداري طعناً على هذا التقدير لكفايته حيث حكمت

بجلسة ٢٩/١٠/٢٩ بقبول الدعوى شكلا بالنسبة بطلب المدعى إلغاء قسرار وزير التموين والتجارة الداخلية بخفض بيان أدائه عن عـام ١٩٨٤ وفـــى الموضوع بالغاء هذا القرار مع ما يترتب على نلك من آثار لمخالفة قسرار المطعون فيه للقانون فيما تضمنه من خفض مرتبة الطاعن (المدعى مسن مرتبة ممتاز إلى مرتبة جيد دون مبرر أو سبب لذلك الخفض وحيث أنه يبين من ذلك أن ما شعر به المطعون ضده من ظلم دور عمله بالتقرير والتعديل الذي جرى عليه بسبب انعدام أي سند في الواقع أو القانون أو الصالح العام نخفض تقدير كفاءته بمعرفة الوزير الرئيس الأعلى له لمرتبة هذه الكفاءة كان له ما يبرره من الواقع والقانون وحسبما كشف عن ذلك حكم محكمة القضاء الإداري سالف الذكر ، وهذا الشعور الذي سيطر عليه عندما أمسك بالقلم لتحرير تظلم مما حاق به وقد اقترب من سن التقاعد حيث أحيل للمعاش في ٤/٥/٤ بتسطير العبارات المشار إليها أنتاء كتابته للنظلم ومن ثم فإنه يتعين النظر إليها وتفسير ووزنها في ضوء الملابسات سالفة النكر وعلى ذلك فإن ما أبداه الطاعن من أنه يندد بالسلوك المنفر السذي اتخنته الوزارة حياله أو قوله أنه " يتعين أن يكون شعارنا اللهم لا شماتة بل عبرة وتذكير اللهم لا ميلا مع الهوى بل ميلا عن الهوى " يتعين فهمه بحسب سياق عبارات النظلم في إطار رغبته في إظهار مدى ما تعرض له من ظلم وجور للرئيس الإداري الأعلى ذلك الظلم الذي حاق به بدون مبرر ظاهر بالمخالفة للقانون حاجبا لحقه المشروع في الترقي إلى وظيفة أعلى بناء على التقريسر الصحيح لكفاءته في سن اقترب فيه من الإحالة ومن ثم فإنه لا يجوز أن ينصرف فهم وتفسير تلك العبارات إلى الإساءة إلى شخص الوزير أو هيبته وسلطته بقدر ما هي تذكره بقدرة عدل الله ودعوة للوزير بضرورة البحث والنظر في إنصافه وفحص تظلمه على أساس موضوعي بمراعاة الحق والقانون وآية ذلك أن الأوصاف محل المساعلة موجهة للقرار المتظلم فيه

وموجهة إلى الوزارة باعتبارها جهة إدارية وليس لشخص الوزير كما أنه لا يتصور أن يلجأ المتظلم إلى الوزير طالباً منه الإنصاف وإلغاء القرار ، وهو في ذات الوقت يقصد إثارته ضده بتوجيه الإساءة إلى شخصيته وهيبته فالأمر كله لا يخرج عن كونه وسيلة للتعبير عما كان يجيش به صدره من أحاسيس عديدة بالظلم والأمل في الإنصاف أو صرخة أراد بها المتظلم أن يبين مدى جسامة ما وقع عليه من ظلم طالباً رفعه من الوزير الرئيس الأعلى للوزارة التى يتبعها.

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم فإن ما نسب إلى المطعون ضده مسن اتهام يكون غير ثابت في حقه بالوصف الذي قدم للمحاكمة التأديبية من أجله حيث ينفى عن العبارات الواردة بتظلمه في الظروف والملابسات التسي صدرت فيها وصف الخروج على مقتضسى الواجب وسلوكه لا يتفق والاحترام الواجب لرؤسائه الأمر الذي يصبح معه الحكم الطعين الصادر ببراءته سليماً في النتيجة التي انتهت إليها دون الأسباب التي استند إليها حيث أنه لا يشاد في أن الوقف الاحتياطي أو الإحالة للتحقيق أو المحاكمة التأديبية إذا تم وفقاً لأحكام القانون لا يعد جزاء تأديبياً رغم ما يحققه العامل مسن جرائها من معاناة كما أن اتخاذ تلك الإجراءات بصورة جادة لا يبررها مسا بدر منه في تظلمه لا يشكل سبباً لإباحة سلوكه سلوكاً لا يتفق مع الاحترام الواجب لرؤسائه لو كان قد ثبت في وقوع ذلك منه ولا يعفيه بالتالي مسن الجزاء التأديبي عما يكون قد ثبت قبله في هذا الشأن ومن ثم يكون الطعس والحال كذلك غير قائم على أساس سليم من القانون جدير بالرفض.

وحيث أن هذا الطعن معفى من الرسوم طبقاً لأحكام المسادة ( ٩٠) مسن نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨.

الطعن رقم ١٤٠٢ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٨٨/١١/٢٦

# الباب الثاني مسئوليات السلطة الرئاسية

# ويتضمن في محتواه فصلين:

القصل الأول: حسن معاملة المرؤسين..

الفصل الثاني: حسن الإشراف ومتابعة أعمال مرؤوسيه..

# الفصل الأول

# حسن معاملة المرؤوسين

# النصوص التشريعية:

لم يرد نص صريح في قانون العاملين المدنيين بالدولة يلزم الرئيس صراحة بحسن معاملة مرؤسه او يبين مظاهر تلك المعاملة صراحة وانما ورد ذلك ضمن النصوص النظمة لواجبات الموظف اذا أوجب على الموظف ان يحسن معاملة زملائه اضافة الي مراعاته للعرف العام في سلوكياته - كما

إذ تتص المادة (٣/٧٦) من قانون العامليين المدنيين بالدولة على ان يجب على العامل " أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقا للعرف العامل وأن يسلك في تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الواجب. "

كما تتص المادة ( ٧/٧٦) من ذات القانون على انه يجب على العامل " أن يتعاون مع زملائه في أداء الواجبات اللازمة لتأمين سير العمسل وتتفيد الخدمة العامة "

وفي المقابل تنص المادة ( ٥/٧٨) من قانون العامليين بالقطاع العام على انه يجب على العامل" المحافظة على كرامة الوظيفة والسلوك بالمسلك اللائق بها "

كما تتص المادة ( ٧/٧٨ ) من القانون ذاته على انه يجب على العامل " ان يتعاون مع زملائه في اداء الواجبات العاجلة اللازمة لتأمين سير العمل "

لا مراء في أن واجب الطاعة يفرض على المرؤوس احتـرام رؤسائه على أنه يجب أن يكون الاحترام متبادل فـلا يسـوغ للـرئيس أن يوجـه مرؤوسيه بتعليقات أو عبارات ماسة بكرامتهم أو تحمل معاني الاستهزاء أو الهزء بهم.

#### التطبيقات القضائية:

### المبدأ القانونسي:

توصیات وتوجیهات الرئیس لابد ان تکون بدون استهزاء او نیل من کرامة مرؤوسیه..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن واجب المحافظة علي كرامة الوظيفة طبقا للعرف العام والسلوك والتصرفات مسلكا يتفق والاحترام الواجب وهو الأمر المنصوص عليه في البند الثالث من المادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة السالف النكر إنما يحدد به المشرع ما يجب أن يتطى به الموظف العام من سلوك رفيع المستوى بما يحفظ للوظيفة العامة والعاملين فيها كرامتهم وبما يتفق مع الاحترام الواجب طبقا للعرف العام".

"ومن حيث أنه ولئن كان يسوغ للرئيس الإداري عند ممارسة اختصاصاته الوظيفية أن يوجه مرؤوسية وأن يعلق علي أعمالهم أو تقارير هم المقدمة إلية بما يفيد صحة أو خطأ ما انتهوا إلية من نتائج وبما يراه في شأنها من رأى صحيح إلا انه لا يسوغ أن تكون تلك التوجيهات أو التعليقات متجاوزة لما يجب أن يسود العمل الوظيفي من احترام متبادل ومحافظة على كرامة العاملين سواء أكانوا رؤساء أو مرؤوسين فلا يجوز أن تكون تلك التوجيهات أو التعليقات ماسة بكرامة العاملين أو تحمل معنى الاستهزاء أو الهزعبهم ولا يسوغ في مجال أداء الواجبات الوظيفية خلط الجد بالهزل أو التدني إلى إطلاق العبارات و التعليقات التي تحمل معني الهزل أو الاستهزاء أو النيل المناهق العبارات و التعليقات التي تحمل معني الهزل أو الاستهزاء أو النيل المناه وكرامه العاملين فكل ذلك يعد إخلالا بما أوجبة المشرع على الموظف العام من واجبات المحافظة على كرامة الوظيفة العامة طبقا لـنص الموظف العام من واجبات المحافظة على كرامة الوظيفة العامة طبقا لـنص

ثم أنه لا يقدح في ذلك ".....ما أثاره الطاعن في طعنة من أنه قصد بتلك العبارات مجرد المداعبة حتى يكون ذلك دافعا لحسن سير العمل ذلك أنه مردود على هذا حسبما سلف القول بأنه لا يسوغ عند أداء الواجبات الوظيفية الرسمية ما يحمل معنى الهزل أو الاستهزاء....".

الطعن رقم ٢٠٤ لسنة ٣١ ق عليا جلسة ٢٩٨٨/٤/٣٠

#### المبدأ الشانونسي:

احترام المرؤوسين هو الوجه الاخر لاحترام الرؤوساء..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ويتعين على المرؤوسين توقير واحترام رؤسائهم ويعتبر ذلك واجبا تحتمه طبيعة النظام الإداري والسلطة الرئاسية وفي مقابل ذلك يتعين على الرؤساء احترام كرامة وحقوق العاملين تحت رئاستهم.

الطعن رقم ۱٤٠٢ لسنة ٣٢ ق عليا جلسة ١٩٨٨/١١/٢٦ كما قضت:

"ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة وهو يؤكد حق الرئيس في أن يكون محل احترام مرؤوسيه فأنه يؤكد أيضا حق المرؤوس في أن يحظى بقدر مناسب من احترام رئيسه وتقديره."

الطعن رقم ۱۳۳۸ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۹۰/۷/۱۹۹۱ عما قضت:

"ومن حيث انه في الاتهام السادس المنسوب للطاعن والمتمثل في انه القي مكتبي موظفين خارج الحجرة التي يشغلها الطاعن.....وحيث أن هذا الفعل الثابت قبل الطاعن يمثل سلوكا عدوانيا علي النظام الإداري وعلي حقوق وشعور زملائه في التعاون معهم في أداء واجباتهم وعدم المساس بحقهم وفقا للنظام الإداري في التواجد في مكاتبهم حيث حددت مواقعهم السلطة الرئاسية المختصة وفقا لما اقتضاه تنظيم العمل بين العاملين من توزيع لاماكن تواجدهم ولا يحول دون ذلك إنكار الطاعن مستندا في نفي

هذه الواقعة بأنه لم يفقد من المكتب أي مستند لان نقل المكتب من مكانسة بدون أذن أو مواقفة السلطة الرئاسية يعد مخالفة مسلكية تخل بنظام العمل وتستوجب العقاب التأديبي ولا يستلزم تأثيم هذا الفعل أو ثبوته قبل المتهم لا يستلزم بالضرورة أن تفقد ما بالمكتب من مستندات ".

الطعن رقم ١٠١٥ لسنة ٣١ ق عليا جلسة ١٩٨٨/١٢/٣

### المبدأ القانونسي:

أحالة الموظف للتحقيق لا تثير مشئولية الرئيس حتى ولو ثبت عدم صحة ما أحيل من أجله..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

".... نتيجة التحقيق أي سواء أثبت التحقيق صحة هذه المخالفات وإدانة المشكو في حقه أم ثبت عدم صحة هذه المخالفات فإنه لا تتريب على الرئيس طالب التحقيق ولا جناح عليه في ذلك بمعنى أن لا يؤاخذ علسى أنسه تقسم بطلب إحالة أحد مرؤوسية للتحقيق لمخالفات معينه ثبنت عدم صحتها والقول بغير ذلك يؤدى إلي نتيجة بالغة الغرابة مؤداها أن أي تحقيق أو محاكمسة تثبت فيها براءة المخالف تؤدى بحكم الضرورة إلى أدانه السرئيس طالب التحقيق وهذا يؤدى إلي إحجام الرؤساء عن طلب مساعلة مرؤوسيهم مهما كانت جسامة المخالفات وذلك تحسبا لما قد يلحق بهم من ضرر إذا ما أنتهي الأمر إلي براءة المخالف ولا يخفي ما في ذلك من ضرر وتأثير في حسسن سير الي براءة المخالف ولا يخفي ما في ذلك من ضرر وتأثير في حسسن سير المنافق العامة وتحريك المسئولية قبل المخالفين حفاظا على المال ".

الطعن رقم ٢٠١٢ لسنة ٣٣ق عليا جلسة ٢١/٦/٨١١

# الفصل الثاني حسن الإشراف ومتابعة أعمال مرؤسيه

# النصوص التشريعية:

نصت الفقرة الثانية من البند الثامن من المادة (٧٦) مسن قسانون نظسام العاملين المدنيين بالدولة رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٨ على أنسه " ويتحمسل كسل رئيس مسئولية الأوامر التي تصدر منه كما يكون مسئولا عن حسسن سسير العمل في حدود اختصاصاته ".

كما تضمنت الفقرة الثانية من البند الثامن من المادة (٧٨) من قانون نظام العاملين بالقطاع العام ذات النص بذات صياغته.

كما سبق واشرنا انه على المرؤس واجب تنفيذ الأوامر في حدود القوانين واللوائح والنظم المعمول بها الا انه في ذات الوقت فأن الرئيس الذي يصدر الأوامر لمرؤوسية والذي تجب طاعتة لا بد وأن يتحمل مسئولية الأوامر التي يصدرها إلى جانب كونه المسئول عن حسن سير العمل في حدود لختصاصه.

إذ يجب فيمن يتولى المسئوليات الإشرافية والرئاسية في العمل الإداري أن يكون على دراية معقولة بالقواعد التشريعية والتنظيمية التسي تحكم مساره..

لكن ذلك ليس معناه الإحاطة بكل دقائق العمل اليومي الإداري والمالي طالما كانت واجباته العلمية أو الفنية تستغرق الجانب الأكبر من وقته وجهده ولا عليه إلا أن يحيط العاملين برقابته العامة في حدود إمكانياته وفقا للظروف والملابسات.

فمن الطبيعي أن مسئولية الرئيس عن الإشراف والمتابعة لا تعني أن يحل الرئيس محل مرؤوسية لاستحالة الحلول الكامل ومر ثم لا يتحمل بكافة المخالفات التي تقع من مرؤوسية عن تنفيذ الأعمال..

# التطبيقات القضائية:

نتاول التطبيقات القضائية لمسئولية السرئيس الاداري في الاشراف والمتابعة من خلال عرض ذلك ببحثين اولهما يتناول السدور الاشسرافي والمتابعة للرئيس ثم حدود تلك المسئولية ومتى يعفى الرئيس منها..

# البحث الأول

# الرئيس مسنول عن الأشراف و المتابعة والتنسيق

# المبدأ القانوني:

عدم أتخاذ أجراء فوري حال تحقق علم الرئيس بالمخالفة يعد سرء ممارسة لمسئوليته في الاشراف والمتابعة بما يحقق مسئوليته..

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى علي أنه لا تنصرف مسئولية صاحب الوظيفة الإشرافية إلى تحميله كل المخالفات التي تقع في الأعمال التنفيذية التي تتم بمعرفة العاملين تحت رئاسته لأن الرئيس الإداري ليس منه أن يحل محل كل من مرؤوسيه بحسب طبية العمل الإداري ولإستحالة هذه الحلول الكاملة إلا أن الرئيس الإداري لا شك مسئول عن سوء ممارسته لمسئولياته الرئاسية وبصفة خاصة مسئوليته في الإشراف والمتابعة والتسيق بين أداء مرؤوسيه لأعمالهم في حدود القوانين واللوائح ".

"ومن حيث أنه قد ثبت باعتراف الطاعن أنه أهمل في القيام بواجبات وظيفته ونلك بأن سلم المخالف الأول دفترين في آن واحد وهو ما لا يجوز كما أنه لم يتخذ إجراء فوري لدي تقديم منكرة له بشأن مخالفاته وأرجح نلك لكثرة العمل وكونه مكلف بالإشراف على ثلاثة عشر فردا وأنه كان يقصد سرعة إنجاز العمل وأنه تراخ في البت في المنكرة المرفوعة له بشأن المخالفات وذلك حتى يتأكد من صحة الاتهامات وهو أمر يشكل في حقه خروجا على مقتضيات الواجب الوظيفي وينطوي على استهتار بالنظام العام الإداري ـــ الأمر الذي تغدو معه المخالفة الثانية المسندة إليه في تقريس

الاتهام ثابتة في حقه مما يستوجب مساءلته عنها ومجاز انه عليها بما يتناسب مع تلك المخالفة الثابتة في حقه ".

الطعن رقم ٣٣٨٢ لسنة ٤٣ ق جلسة ١١/١١/١٤

### المبدأ القانونسي:

التراخي في الاشراف أو المتابعة الفعالة ينجم معه مسئولية الرئيس عسن مخالفات مرؤوسيه.

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن كل عمل يشغل موقعا قياديا على أي مستوى كان مسئول عن إدارة العمل الذي يتولى قيادت بدق وأمانة ويكون صاحب الموقع القيادي مسئولا عن كل خطأ أو تقصير من أحد العاملين تحت رئاسته طالما نجم ذلك على عدم قيامه بالإشراف المناسب والمتابعة الفعالة لتحقيق الأنضباط الإداري وتسيير العمل وفقا للقواعد والنظم المقررة في هذا الشأن".

الطعون أرقام ٢١١٦، ٢١٢١، ٢٢٣١ لسنة ٤١ ق جلسة الطعون أرقام ١٩٩٩/١/٩

### الميدا المقانونسي:

عدم جواز دفع الرئيس بنوع التأهيل الفني او العمل الفني السذي يؤديسه كدفع لمسؤوليته.

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

من حيث أن "...... القانون يستوجب فيمن يتولى المسئوليات الإشرافية والرئاسية في العمل الإداري أن يكون على دراية معقولة بالقواعد التشريعية والتنظيمية التي تحكم مساره بغض النظر عن التخصص الفني والعملي لمن يتولى إبتداءا إعداد هذا العمل من مرؤوسيه ذلك أن الأغلب أن يكون مدير المستشفي من الأطباء ومدير المصنع من المهندسين ومدير المدرسة من

المعلمين وبرغم ذلك فكلهم مطالبون بمعرفة القواعد التنظيمية التي يتطلبها سير العمل حيث قد نص قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة فسي المادة (٧٧) منه على أنه: " يحظر على العامل :

- ١ مخالفة القواعد والأحكام المنصوص عليها في القوانين واللـوائح المعمول بها.
  - ٢ مخالفة الأحكام الخاصة بضبط الرقابة على تتفيذ الموازنة العامة.
- مخالفة اللوائح والقوانين الخاصسة بالمناقصسات والمزايدات
   والمخازن والمشتريات وكافة القواعد المالية.

ومقتضى حظر مخالفة القواعد والأحكام القانونية واللائحة المشار أليها التزام من يتولون هذه القواعد والأحكام وبصفة خاصة الذين يحكم وظائفهم التي يقومون من خلالها بالأشراف والتوجيه لمرؤوسيهم يتعين عليهم مراجعة واعتماد ما يعرضوه عليهم بحكم اختصاصات وظائفهم الرئاسية أن يعملوا على الاحاطه بها والاستقسار عنها ومدى سلامة تطبيقها سواء مسن الممتخصصين بالجهات التابعين لها أو مسن الإدارات القانونية والمالية المتخصصة فيها أو من جهات الرقابة المالية الخاصة أو من إدارات الفتوى بمجلس الدولة وذلك قبل التوقيع أو قبل الاعتماد للأوراق والمستندات ذات الطبيعة المالية و إلا كانوا مسئولين عما تتطوي عليه هذه الأوراق والمستندات من مخالفات و لا شك أن أي رئيس إداري يوقع أو يعتمد نلك الأوراق لا يمكن أن يحتمي من هذه المسئولية بنوعية التأهيل الفني أو العمل الفني الذي يؤديه وبصفة خاصة لو كان ما يعتمده أو يوقعه من أوراق تتعلق الفني الذي يؤديه وبصفة خاصة لو كان ما يعتمده أو يوقعه من أوراق تتعلق بصرف مبالغ من الخزانة العامة لنفسه فضلا عن مرؤوسية ".

الطعن رقم ۲۸۱۵،۲۸۷۲ لسنة ۳۱ ق عليا جلسة ۱۹۸۹/۳/۱۸

### المبدأ الشانونسي:

الرئيس الاعلى هو الملتزم الاول بضبط المخالفات وفقا لملابسات الواقعة والقول بغير فعالة...

### وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

".... وهذا الدفع لا يكون مقبولا من الرئيس الأعلى للمرفق الذي يقع في التزامه الأول ضبط المخالفات الإدارية والمالية خاصة إذا كان هو المرخص في كل مرة للمخالف الثالث في السفر لخارج الجمهورية فلا يعقل أن يكون دوره محض التصريح الكتابي للمخالف الثالث بالسفر العديد من المرات دون أن يتساعل عن السبب في تكرار سفره وظروفه وسبق انضباطه في الالتزام في حدود المدة المصرح له بها وفي ضوء ما يكون شائعا بالضرورة عسن غيابة بالخارج بعد انتهاء أجازته المصرح له بها خاصة أن المخالف المذكور من كبار العاملين بمديرية الشباب والرياضة حيث كان يشغل وظيفة مسن الدرجة الأولى والقول بغير ذلك يتحول معه العمل الرئاسي إلي آلمه يختمل معها المرفق في تسييره ويصاب بعوار يهزه من كيانه ويفقده القمدرة علمي تحقيق أهدافه ".

الطعن رقم ٢٣٤ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ٢٦/١/١٩٩١

### المبدأ الشانونسي:

متى استبان للرئيس الاداري المباشر خطأ أحد مرؤوسيه وجب عليه أن يتخذ الاجراء القانوني اللازم لتصحيح عمل المرؤوس او ان يرفع الامر الي الرئاسة المختصة التي تملك أتخاذ الاجراء المناسب وفقا لسلطتها التقديرية..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

" ومن حيث أنه لا حجة كذلك فيما ينعية الطاعن على القرار المطعون فيه من أنه انتهى إلى ادانتة رغم أن قيامة بإعداد مذكرة ضد المحضر المنفذ لمم يكن ليغير من أمر المخالفة شيئا ذلك أن من واجبات السرئيس الإداري

لمباشر في أي موقع عمل هو أن يباشر مهام المتابعة على أعمال مرؤوسية بحيث يتولى تقييم ما يقومون به من عمل من خلال مراجعة ما ينجزونه تباعا بغيه التحقيق من سلامته فإذا ما استبان للرئيس الإداري المباشر خطاحد مرؤوسية وجب عليه أن يتخذ الإجراء القانوني اللازم لتصحيح عمل المرؤوس أو أن يرفع الأمر إلي الرئاسة المختصة التي تملك اتخاذ الإجراء المناسب وفقا لسلطتها النقديرية ابتداء من لفت نظر العامل المخطئ إلي اتخاذ إجراءات مسائلته ومحاسبته ومجازاته.........".

الطعن رقم ١٤٣٠ لسنة ٣٤ ق عليا جلسة ٢٩/٤/٢٩

### المبدأ القانونسي:

المسئولية الاشرافية مسئولية تبعية وعلى نلسك منسى انتفست مسئولية المرؤوس انتفت مسؤولية رئيسه..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

الطعن رقم ٢٩١٦ لسنة ٥٣ ق عليا جلسة ٥/١١/١ غير منشور

#### كما قضت :

"ومن حيث أنه بالنسبة لما اسند إلى الطاعن الأول من إهماله في الإشراف على أعمال مفتشي تموين مركز كفر الشيخ..... مما أدى إلى ارتكابهم المخالفة المسندة إليهم فإنه وقد ثبت..... عدم قيام ما اسند إليهم من مخالفة على سند صحيح من القانون وكان ثبوت تلك المخالفة في حق المذكورين هو سند وأساس صحة ما اسند إلى الطاعن الأول من مخالفة الأمر الذي يتيقن معه انتفاء وجه الخطأ في جانب الطاعن المنكور فيما اسند إليه من إهماله في الإشراف عليهم ومن ناحية أخرى فإنه ليس مقبولا أن كل خطأ يرتكبه العامل يسأل عنه رئيسه وإنما يشترط لنك وجود الخطا الشخصي في جانب الرئيس في الرقابة والإشراف أما حيث لا يوجد مثل هذا الخطأ فأنه لا تقوم المسئولية ".

الطعن رقم ۲۵۳۲, ۲۵۳۳ لسنة ۳۷ ق عليا جلسة ۱۹۹۰/۱۱/۱۹ فير منشور

### الميدأ البقانونسي:

من المفترض في الرئيس الإداري استبيان مطابقة ما يعرض عليه من أوراق أو تقارير مع واقع الحال السيما متى تيسر له نلك مالم يكن من العسير التحقق منه..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

قضى بأنه: ".... ولا يجدي المطعون ضده الثاني في رفع المسئولية التأديبية عنه قوله بأن الذي حرر التقرير هو الطاعن الأول والمسئول عن مضمونه ماليا بحكم اختصاصه ومجرد سلطة اعتماد باعتباره سكرتيرا عاما للمحافظة ذلك أنه كما جرى قضاء هذه المحكمة فإن على كل رئيس في أداء وجباته أن يراعى متابعة ومراجعة أعمال مرؤوسيه من الخاضعين لإشرافه ورقابته طبقا للقوانين واللوائح ونظم العمل والتحقيق من سيلامة أدائهم

لواجباتهم بدقة وأمانه وهو وأن كان لا يحل محل كل منهم في أداء واجباتـــه إلا أنه مسئول عن الإشراف عن أدائهم لواجباتهم بصفة عامة طبقا للقــوانين واللوائح والقواعد النتظيمية للعمل ولاشك أن ابسط ما يتعين على السرئيس الإداري أن يشرف عليه هو مدى مطابقة ما يعرض عليه من تقارير وأوراق رسمية لواقع الحال خصوصا لو كان هذا الواقع ظاهرا و ليس خافيا على أحد في الجهة الإدارية كما هو الشأن للبيان الذي اعتمده المطعون ضده الثانى المذكور وهو إتمام صرف الاعتمادات الخاص لتتفيذ المصنع بنسبة (٠٠٠%) سواء في المكون السلعي أو المباني والإنشاءات والألات ونلك دون أي أساس أو سند من الواقع والأخذ بما يستفع به المطعون ضسده المسئولية عن نفسه ومراجعة مكاتباتهم مجرد شكل يضيف توقيعات إلىي توقيعات المرؤوسين بدون مبرر سوى تعويق وتعطيل الأوراق الرسمية في سيرها إلى غايتها وهو ما بقضسي أن يتولى العمل وحدهم هؤلاء المرؤوسين دون حاجة إلى الوظائف الإشرافية والرئاسية الموجودة قانونا وماليا وفعـــلا لأداء واجب الإشراف و المراجعة والمتابعة الإدارية لكفالــة أداء الأعمــال الرسمية بالأمانة والدقة والكفاءة الواجبة وللرؤساء في سبيل أداء واجباتهم إصدار التعليمات المحققة للصالح العام في إطيار المشروعية القانونية والإدارية والمالية لمرؤوسيهم الذين عليهم واجب الطاعة وتتفيذ ما يصسدر إليهم من أو امر وتعليمات في كل الأحوال بمراعاة ما قضى به القانون حماية للشرعية وسيادة القانون من أنه لاطاعة في المرؤوسين لرئيسهم إلا فيما يطابق القانون من أو امر وأن عليه أن يصدر لهم أو امر مكتوبة تتضمن إصراره على تتفيذ أوامره المخالفة للقانون التي اعترضىوا على تتفيذها كتابة حتى يعفوا من الجزاءات التأديبية عن تتفيذ تلك الأوامر المخالفة للقانون ويجازى الرئيس مصدر الأمر الكتابي بالإصرار على المخالفة للقانون فسي ذات الوقت عن جريمته التأديبية (م ٧٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨)

# الطعن رقم ۱۱۸۷ لسنة ۳۲ ق عليا جلسة ۱۹۸۹/٤/۲۲ كما قضت:

"...... لا يخفف من مسئولية الطاعن ما أوردة بتقرير طعنة أو بمذكرة دفاعه من أن دورة يقتصر فقط على اعتماد ما يقدم له من تراخيص إذ أنسه وهو في مستهل حياته الوظيفية حيث يشغل وظيفة مهندس من الدرجة الثالثة ليس له أن يتذرع بمقولة أن دورة يقتصر على اعتماد ما يقدم له مسن تراخيص بل عليه أن يتحقق من صحة إصدارها وسلامة المستندات المرفقة بها واستيفائها لكافة المستندات المطلوبة قبل إصدار التراخيص بل إن أية سلطة للاعتماد وآيا كان موقعها مطلوب فيها كحد ادني التأكد من استيفاء الترخيص لكافة الشروط والمستندات اللازمة لإصداره و ألا تحولت سلطة الاعتماد إلى مجرد إجراء شكلى غير منتج ".

الطعن رقم ٥٠١ ق عليا جلسة ١٩٩٥/٨/١٩ غير منشور

# المبدأ المقانونسي:

علم الرئيس بالمخالفة وعدم تقويمه لها يشكل ننبا اداريا..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

لا مراء في أن كل عامل يشغل موقعا قياديا على أي مستوى كان مسئول عن إدارة العمل الذي يتولى قيادته بدقة وأمانة ومقتضى ذلك أنه ملتزم بمباشرة مهام الإدارة العلمية للعمل المعهود به إلية بما ينطوي عليه ذلك من عناصر التخطيط والتنظيم والرقابة بحيث يكون علية مباشرة أعباء هذه المهام بأقصى درجات الإخلاص والجدية الهادفة إلى تحقيق غايات العمل الذي يتولى قيادته ويكون العامل صاحب الموقع القيادي مسئولا عن كل خطأ أو تقصير يثبت أنه وقع من أحد العاملين تحت رئاسته طالما ثبت أنه علم به ولم يقومه أو كان بوسعه ذلك ولكنه قصر في أداء مهمة المتابعة الهادفة إلى تحقيق الإدارة الرشيدة ".

# الطعن رقم ١٩٨٩ لسنة ٣٤ ق عليا جلسة ١٩٨٩/١٢/٩ كما قضت:

"... حيث أنه عن المخالفة... المنسوبة للطاعن الثاني والمتمثلة في أنسه أهمل الإشراف علي مرؤوسية مما مكنهم من صرف كمية ٥٠١ طن حديد مدعم بدون وجه حق لبعض المواطنين بحي مدينة نصر فإن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن مسئوليه الرئيس عن الرقابة والإشراف على أعمال مرؤوسيه منوطه بثبوت خطأ سواء أكان ذلك إيجابيا أو سلبيا وهو ما يعني بحكم الضرورة أن يكون الرئيس على علم بالخطأ الذي وقع المرؤوس فيه أو على الأقل كان متعينا عليه العلم به وتراخى في تصحيح الخطأ إما إذا لم يتوافر العلم على النحو المتقدم فإنه لا يمكن مساعلته عما لا يعلم به وألا أصبحت الرقابة أمرا لا يستحيل القيام بها ولما كان هناك حاجة إلى موظف مختص مسئول عن الأعمال المنوطة به ".

الطعن رقم ۲۹۸۱،۳۰۲۰،۳۰۵۱ لسنة ٤٠ ق عليا جلسة ١٩٩٦/٥/٢٠ الطعن رقم غير منشور

#### كما قضت:

"ومن حيث أنه عن موضوع الدعوى فأن هذه المحكمة وأن كانت تشاطر المحكمة التأديبية قناعتها في ارتكاب الطاعنة للمخالفات المنسوبة إليها وثبوتها في حقها مما كشف عن تقصيرها في متابعة أعمال مرؤوسيها إلا أن تحديد مسئولية صاحب الوظيفة الإشرافية ليس معناه تحميله بكل الأعمال التي تتم أو ترتكب بمعرفة مرؤوسيه خاصة ما يقع منهما في التنفيذ بما لا ينفق واللوائح والتعليمات أو بما يخالف أصول الصناعة ذلك أنه ليس مطلوبا من الرئيس أن يحل محل كل مرؤوس في أداء واجباته لتعارض ذلك مسع طبيعة العمل الإداري و لاستحالة الحلول الكامل إنما يسأل الرئيس عن سوء ممارسته مسئولياته الرئاسية خاصة الإشراف والمتابعة.

ومتى كان ما تقدم وكانت الطاعنة في مجال ممارستها لوظيفتها الإشرافية قد عايشت المخالفات التي وقعت من مرؤوسيها في مجال أنتاج أقراص الدواء ولم تتخذ أي إجراء بشأنها رغم التزامها القانوني بتوجيههم ومتابعتهم وإذ لم تقم بذلك تكون قد أخلت بواجبات وظيفتها.

الطعن رقم ۱۷۰۷ لسنة ۳٦ ق عليا جلسة ۱۹۹۳/٤/۲۷ كما قضت:

وكان الثابت من كتاب القطاع المالي للقطاع القانوني المورخ ٢٢/٤/٢٢ أن تلك الفروع تحقق بها عجوزات من قبل أمناء العهد على سبيل المثال...... فين عهدة فرع التعمير..... أمين عهدة فسرع الثلاثين ومن ثم يكون الطاعن قد أهمل في الإشراف على أمناء العهد وكان من الواجب عليه أن يراقب مرؤوسيه في أداء عملهم حتى لا يتفاقم العجز ليصل إلى مبالغ مالية كبيرة على النحو الثابت بالأوراق خاصة وأنه يظهر من صورة المستخرج من سجل محاضر مجلس إدارة الشركة جلسة رقم ٢ بتاريخ ١٩٩١/٣/١ أنه برزت ظاهرة العجوزات من بين الملاحظات للهامة التي أوردها تقرير مراقب حسابات الشركة عن ميزانيها المعدلة في لهامة التي أوردها تقرير مراقب حسابات الشركة عن ميزانيها المعدلة في الهامة التي أوردها تقرير مراقب حسابات الشركة عن ميزانيها المعدلة في

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم فإن المخالفة المنسوبة إليه تكون ثابتة في حقه.

الطعن رقم ۲۹۲۸ لسنة ۲۶ ق علیا جلسة ۱۹۹۷/۵/۲۷ المعدا المعانوني:

الرئيس الاداري عليه مطابقة اعمال مرؤوسيه بالقوانين واللوائح لتحديد مدى مشروعيتها..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

 الإدارية في تقرير الاتهام والمبني على أن المطعون ضده يشغل وظيفة مدير عام الشئون المالية ويقوم بمراجعة أعمال مرؤوسيه الماليين من حيث أن هذا الطعن يقوم على صحيح سنده على اعتبار أن الطاعن قد نسب إلية في تقرير الاتهام أنه حصل على بدل إقامة ومبيت عن الموسم الصيفي ٨١ بالمخالفة للتعليمات وقضت المحكمة التأديبية ببراءته استنادا إلى أن المحكمة لا تطمئن إلى مسئوليته عن هذا الصرف الخاطئ لأنه غير مسئول عن عملية الصرف وإنما تقع المسئولية على من وضع القاعدة الأساس الذي تم الصرف وفقا لهما على خلاف القانون والقواعد المقررة في لاتحة بدل السفر ".

ثم تقول المحكمة: "ومن حيث أن هذا الذي ذهب أليه الحكم المطعبون فيه ينطوي على تهاتر في الأسباب لأنه في حين أورد في مدونات الحكم أن المطعون ضده يعمل مدير عام الشئون المالية بقطاع الفنسون الشعبية إذا بالحكم ينفى عنه العلم بالقواعد المالية الواجبة الأتباع وهو ما لا يستقيم مع كون الطاعن رئيسا إداريا ومسئولا ماليا عليه متابعة أعمال مرؤوسيه الماليين ومراجعتها حتى تصبح مطابقة ونصسوص القوانين واللوائح والتعليمات ومن ثم فأنه يكون عليه من باب أولى الإحاطة بمضمون هذه الأعمال ومعرفة مدى مشروعيتها وبالتالي رفض تقاضي أية مبالغ يعلم مخالفتها للقواعد التنظيمية المقررة".

الطعن رقم ١٩٨٨/١٢/١ لسنة ٣١ ق عليا جلسة ١٩٨٨/١٢/١٠

### الحد الأدنى للرقابة على أعمال مرؤوسيه : المبدأ المقانونسي :

مراقبة المظهر الخارجي للطلبات ابسط ما يتعين على السرئيس الإداري مراقبته..

### وفي ذلك قضت المحكمة الإدارية العليا:

ومن حيث أن المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أن الطاعن لا ينبغي أن يضار بطعنه لذا يتعين عدم معاودة البحث في المخالفات التي قرر الحكم المطعون فيه طرحها وبراءة الطاعن منها وأن يقتصر مجال المناقشة في هذا الطعن على المخالفات التي انتهى فيها الحكم إلى ثبوت ارتكاب الطاعن لها ومجازاته عنها.

ومن حيث أن ما نسب إلى الطاعن من ضعف إشرافه على مرؤوسيه فإن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه على كل رئيس في أداء واجباته أن يراعي متابعة ومراجعة أعمال مرؤوسيه من الخاضعين لإشرافه ورقابته طبقا للقوانين واللوائح ونظم العمل والتحقق من سلامة أدائهم لواجباتهم بدقه وأمانة وهو وإن كان لا يحل محل كل منهم في أداء واجباته إلا أنه مسئول عن الإشراف على أدائهم لواجباتهم بصفة عامة طبقا للقوانين واللوائح والقواعد التنظيمية للعمل ولا شك أن أبسط ما يتعين على الرئيس الإداري أن يشرف عليه هو التأكد من الدامغات على الطلبات التي تعرض والشطب عليها تحوطا من إعادة نزعها واستعمالها بمعرفة آخرين.

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم يكون قرار مجلس التأديب المطعون فيه بمجازاة الطاعن بخصم خمسة أيام قد جاء سليما ومتفقا مع حكم القانون الأمر الذي يتعين معه رفض الطعن عليه.

الطعن رقم ١١٣٤ لسنة ٤٦ ق عليا - الدائرة الخامسة - جلسة ٢٠٠٣/٦/٧

### المبدأ القانونسي:

ابسط ما يتعين على الرئيس الاداري متابعته هو التزام مرؤوسيه بنتفيذ تعليماته..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

كما جرى قضاء هذه المحكمة أيضا على مسئولية الرئيس لا تقتصر على مجرد إصدار تعليماته لمرؤوسيه فقط وأنه ولئن كان لا يحل محل كل مسنهم في أداء واجباته إلا أنه مسئول عن سوء ممارسة مسئولياته الرئاسية خاصة الإشراف والمتابعة والنتسيق بين أعمال مرؤوسيه في حدود القوانين واللوائح والتعليمات بما يكفل حسن سير المرفق ولا شك في أبسط ما يتعين على الرئيس الإداري أن يشرف عليه هو مدى قيام مرؤوسيه بتنفيذ التعليمات الصادرة من الجهة الرئاسية أو منه و التحقيق من مطابقة ما يعرض عليسه من أوراق الواقع والحال وهذه التعليمات (الطعنان ١٩٩١، ١٩٩١ لسنة من عليا جلسة ٢٠٠٣/١٢/١٣).

الطعون أرقام ١١٥٢٤، ١١٩٩٧، ١٢٠١٤ لسنة ٤٦ ق عليا - الدائرة الخامسة - جلسة ٢٠٠٤/٢/١٤

" وعلى عكس من هذا ذهبت إلى أنه من الثابت أن المطعون ضده مكلف باعتماد أعمال مرؤوسيه فهو مسئول عن هذه الأعمال فإن هو قصر في نلك فأنه يعد مسئولا شأنه شأنهم ".

الطعن رقم ٣٩٨٨ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ٣/٢/١ ١٩٩٠

# المبحث الثاني حدود المسنولية الأشرافية

# المبدأ القانونسي:

المسئولية الإشرافية لا تشمل الإحاطة بتفاصيل الحياة اليومية للموظف لا سيما متى كان الرئيس الإداري له إشراف عام على أعمال فنيسة تستغرق اهتمامه بما يستتبع ترك العمل الإداري والمالي للقائمين عليه. مسئولية نظار ومديري لدارة المدارس تتحصر في ما يعرض عليهم أذان المسئولية الأولى عليهم هي متابعة العملية التعليمية...

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن من أول واجبات الموظف أن يؤدى مهام وظيفته بدقه وأمانة ومن بين واجبات رئيس العمل أن يتولى متابعة أعمال معاونيه المتحقق من دوام سير العمل بانتظام واضطراد بحيث إذا ثبت أنه أخل بهذا الواجب كان مرتكبا لمخالفة تأديبية تستوجب المساعلة إلا أن الالتزام الإداري بمتابعة أعمال معاونيه وإن كان يقتضى مراقبة ما يقوم به كل منهم من إنجاز إلا أنه لا يتطلب أن يعمل على الإحاطة بكل من دقائق العمل اليومي لكل منهم خاصة إذا كان له إشراف عام على أعمال فنية تستغرق الجانب الأكبر مسن اهتمامه بما يستوجب ترك العمل الإداري والمالي المسئولين عنه يمار سونه في حدود القواعد التنظيمية المقررة وتحت مسئولية كل منهم في ظل الإطار ضوء الظروف والملابسات لكل قاعدة على حده والقاعدة في ذلك إذا كان المشرع السماوي لا يكلف نفسا إلا وسعها فإن المشرع الوضعي لا يحمل العامل بما يخرج عن حدود إمكانياته وطاقاته في ضسوء ظروف العمل العامل بما يخرج عن حدود إمكانياته وطاقاته في ضسوء ظروف العمل واعتباراته".

"ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم علي حالة الطاعن والذي يعمل مديرا للمدرسة ..... مسئوليته الأولى هي العملية التعليمية ..... فإن أشرافه علي العمل الإداري والمالي بالمدرسة يكون في حدود ما يعرض عليه منها وإذا لم يثبت أن أمر عدم استخدام سكرتير المدرسة للقسائم سالفة الذكر قد بلغ علي الطاعن في أية صورة فإن مسئولية ذلك تقع علي سكرتير المدرسة دون أن تتعداه إلى مديرها ".

الطعن رقم ٩٨٥ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢١/٤/١١ كما قضت:

"ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر علي أن التزام السرئيس الإداري بمتابعة أعمال معاونيه وأن كان يقتضى مراقبة ما يقوم به كل منهم من إنجاز إلا أنه لا يتطلب أن يعمل علي الإحاطة بكل دقائق العمل اليومي لكل منهم خاصة إذا كان له إشراف عام علي أعمال فنية تستغرق الجانب الأكبر من اهتمامه بما يستوجب ترك العمل المالي والإداري للمسئولين عنه يمارسون في حدود القواعد التنظيمية المقررة تحت مسئولية كل منهم في ظل الإطار العام لرقابته العامة في حدود ما هو ممكن لمن في مثل موقعه الوظيفي وفي ضوء الظروف والملابسات لكل واقعة على حدة والقاعدة في ذلك أنه إذا كان المشرع السماوي لا يكلف نفسا إلي وسعها فإن المشرع الوضعي لا يحمل العامل بما يخرج عن حدود إمكانياته وطاقاته في ضوء ظروف العمل واعتباراته ".

"ومن حيث أن الثابت أن الطاعن يعمل ناظرا للمدرسة القاهرة الفنية وأن مسئوليته الأولى هي متابعة العملية التعليمية فإن إشرافه على العمل الإداري يكون في حدود ما يعرض عليه ".

ومن حيث أن الثابت أن ما عرض على الطاعن مما اعتبر خطأ المرؤوسيه لم يتعد بالنسبة لمثله وبحجم مسئولياته حد الرهنات الإدارة التي لا

تستوجب أكثر من لفت النظر دون العقاب فمن ثم يكون الحكم الطعين بمجازاته قد انتزع المخالفة التي أقام عليها قضاءه من أوراق لا تؤدى إليها ومن ثم يكون مشوبا بعيب مخالفة القانون مما يتعين من إلغاء الحكم الطعنين فيما تضمنه من مجازاة الطاعن والقضاء ببراءته مما هو منسوب إليه ".

الطعن رقم ٣٩٨٩ لسنة ٥٣ ق جلسة ٥٢/٣/٥٩١

# المبدأ القانونسي:

التراخي في التنفيذ أو التنفيذ بالمخالفات للتعليمات وغيرها من ما يثار في أعمال التنفيذ تخرج من نطاق المسئولية الإشرافية إذ تتحصر تلك الأخيرة في خالة سوء الممارسة خاصة الإشراف والمتابعة على أعمال مرؤوسية.

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن تحديد مسئولية صاحب الوظيفة الإشرافية لسيس معناه تحميله بكل المخالفات التي تقع في أعمال التنفيذ التي تتم بمعرفة المرؤوسين خاصة ما قد يقع منهم من تراخ في التنفيذ أو التنفيذ بما لا يتغق والتعليمات إذ أنه ليس مطلوبا من الرئيس أن يحل محل كل مرؤوس في أداء واجبات لتعارض ذلك مع طبيعة العمل الإداري ولاستحالة الحلول الكامل ولكن يسأل الرئيس الإداري عن سوء ممارسته مسئولياته الرئاسية خاصة الإشراف والمتابعة والتنسيق بين أعمال مرؤوسيه في حدود القوانين واللوائح والتعليمات بما يكفل حسن سير المرفق الذي يخدمه ".

"ومن حيث أن الثابت أن الطاعن يقوم بعمل مدير إدارة جمرك المحمودية والمسئول عن ما يزيد عن ألف موظف وعامل وستة أقسام تثمين جمرك وثمانية أقسام لإدارة الجمرك وجمارك مواني الداخلية وأبو قير ورشيد والنوبارية ومرسى مطروح والسلوم وسيوه وتصدر كثير من مثل هذه الشهادات والتي يتعين معه سرعة الإنجاز وعدم تعطيل دولاب العمل وقد قرر بعض المسئولين في التحقيقات أن معد الشهادة هو المسئول عنها وعليه

أن يتحقق من المشروع وسداد الرسوم عليها وأن اعتماد الشهادة يتم تحت مسئولية معدها كما أن الثابت أن الطاعن قد قام بمسئولياته الإشرافية إذ تحقق من أن الشهادة المطلوبة تم إنجازها بمعرفة المرؤوس المختص وتحقق من توقيعه حد وبالتالي فإن الطاعن لا يمكن أن ينسب إليه أي خطأ حد إذ أن اعتماد هذه الشهادة لا يمثل خروجا على مقتضى الواجب الوظيفي وأن المسئولية تقع على عاتق معد هذه الشهادة ولم يثبت من الأوراق وجود تؤاطؤ من الطاعن مع معد هذه الشهادة ".

الطعن رقم ٦٧٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ٥/٢/١٩٩١

# كما قضت :

"من المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أنه ليس مطلوبا من السرئيس الإداري أن يحل محل كل مرؤوس في أداء واجباته الوظيفية لتعارض نلك مع طبيعة العمل الإداري ولاستحالة الحلول الكامل ومن ثم فإنه لا يجسوز تحميل صاحب الوظيفة الإشرافية بكل المخالفات التي تقع في الأعمال التنفيذية التي تتم بمعرفة العاملين تحت رئاسته وبهذه المثابة يسأل السرئيس الإداري عن سوء ممارسته مسئولياته الرئاسية خاصة الإشراف والمتابعة والتتسيق بين أعمال مرؤوسيه في حدود القوانين واللوائح والتعليمات بما يكفل حسن سير المرفق الذي يخدمه ومن ثم يكون مسئولا عن كل خطا أو يقصير يثبت وقوعه من أحد العاملين تحت رئاسته طالما ثبت أنه لم يقومه أو كان بوسعه ذلك لكنه قصر في أداء مهمة المتابعة مما أدى إلي وقوع الخطأ من المرؤوسين".

الطعن رقم ١٢٩٦ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩٤/٢/١٤ كما قضت:

ومن حيث أنه عن المخالفة الأولى المنسوبة للطاعن وهي أنه أهمل الإشراف على المخالفين الأول والثاني مما مكنهما من ارتكاب المخالفات

المسندة إليها فأن الثابت من الأوراق أن الطاعن بصفته ناظر المدرسة وقد للف المحال الأول (وكيل المدرسة) بالإشراف المسالي والإداري على عمال مجموعات النقوية بالمدرسة وتضمن التكليف أن يتولى المحال الأول بنفسه كل ما يتعلق بالمجموعات الدراسية وتسجيل أسماء التلامية وجمع الاشتراكات وتوريدها لمكتب البريد من جانب السكرتير ثم يتولى توزيع المبلغ على المدرسين كل حسب نصيبه بعد توريد حصة الإدارة وحصة الضرائب وأي تقصير أو مخالفات يعتبر سيادته المسئول عنها وقد وقع المحال الأول على ذلك بالعلم كما وقع على إقرار تضمن أنه بصفته المشرف على مجموعات التقوية بالمدرسة قام بتحصيل جميع مبالغ المجموعات مسن الطلبة وكان يقوم بعمل المسئول المالي خلال شهري نوفمبر و ديسمبر مسن العام الدراسي ١٩٩١/١٩٩١ وجميع المستندات تحت مسئوليته.

ومن حيث أنه سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن مسئولية صاحب الوظيفة الإشرافية لا تتصرف إلى تحميله كل المخالفات التي تقع في الأعمال التنفيذية التي تتم بمعرفة العاملين تحت رئاسته وخاصة فيما يقع منهم من تراخ في التنفيذ أو التنفيذ على وجه لا يتفق والتعليمات لأن السرئيس الإداري لسيس مطلوبا منه أن يحل محل كل عامل تحت رئاسته في أدنه لواجباته لتعارض ذلك مع طبيعة تنظيم العمل الإداري ولاستحالة هذا الحلول الكامل.

ومن حيث أن المخالفات المنسوبة إلى المحال الأول والتسي نسب إلسى الطاعن الاهمل في الإشراف عليه فيها مما مكنه من ارتكابها وهي عدم توريد مبالغ اشتراكات التلاميذ بمجموعات التقوية وعدم خصم ضريبة كسب العمل والدمغة المستحقة على المدرسين المشرفين على هذه المجموعات ورفعه الاشتراكات من ٣ جنيهات إلى ٤ جنيهات دون موافقة الإدارة التعليمية وتوريد حصة الإدارة عن الأعداد غير الحقيقية للتلاميذ كل هذه المخالفات تتعلق تنفيذ المحال الأول لعمله المكلف به في الإشراف المالي

والإداري على المجموعات بالمدرسة ونتيجة لتقصير المنكور في أداء هذا العمل طبقا للتعليمات وقد أقر المحال الأول في التحقيق بوقوع تلك المخالفات منه وبررها بالنسبة للمخالفة الأولى بأنه ورد المبالغ التي تم تحصيلها مقدما من التلاميذ وأن باقى المبالغ قد تم تحصيلها في الشهر التالي ولم يستطيع توريدها كما برر المخالفات الثلاث الأخيرة بجهله بالتعليمات ومن ثم يكون المحال المذكور هو المسئول وحده عن هذه المخالفات دون الطاعن خاصـة وأن الثابت من الأوراق أن المحال الأول قسدم للطساعن كشوفا بالمبالغ المحصلة من التلاميذ وتوزيعها على المدرسين المشرفين على المجموعات ونصيب كل منهم بما يفيد أن المحال الأول قد اتبع سائر التعليمات بشأنها من توريدها أولا بحساب المدرسة وتجنيب حصه الإدارة وخصم الضرائب المستحقة عليها ومراعاة التعليمات المنظمة لقيمة الاشتراكات وقسد اعتمد الطاعن هذه الكشوف مؤشرا عليها بأن نلك على مسئولية المشرفين المالى والإداري وبناء عليه فلا يمكن نسبة الإهمال إلى الطاعن في الإشراف على أعمال المحال الأول في حدود مسئولية الرئيس الإشرافية حيث لا يمكسن أن يحل الطاعن محل المنكور في أداء هذه الأعمال المنوط بها والتي تقاعس هذا المحال عن أدائها.

الطعن رقم ۷٤۲ لسنة ٤٠ ق عليا جلسة ١٩٩٧/٣/٢٩ الميدأ المقائونسي:

الرئيس لا يسأل عن الأخطاء الفنية لمرؤوسية لا سيما وقعت في نواحي فنية لا قبيل له في الحكم عليها أو مونة مدى سلامتها فنيا..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث أنه يتضح مما سبق أن المسئول عن العيسب النوي وجد المرحلة الثالثة لبناء المركز المذكور هو المساعد الفني المشرف على التنفيذ

ولا وجه لمساعلة الطاعن بحجة أنه مسئول عن الإشراف والرقابسة على مرؤوسيه بصفته رئيسا للقرية \_\_\_ إذ أن واجب الرئيس في الإشراف والرقابة على مرؤوسيه ومتابعة أعمالهم لا تشتمل على مساعلته عن أخطاء المرؤوسين الفنية التي لا يمكن الحكم عليها ومعرفة مدي سلامتها فنيا وأن المسئولية في هذا الشأن تقع على عاتق المختصين من الناحية الفنية وحدهم وبناء عليه ولما كان الطاعن ليس مهندسا ولا اختصاصا له بالنواحي الفنية فلا وجه لمساعلته استنادا إلى أنه أهمل في الأشراف على مرؤوسيه ومن ثم يكون القرار المطعون فيه الصادر بمجازاته بخصم خمسة أيام مسن راتبه غير قائم على أسبابه المبررة له وجاء بالتالي مخالفا للقانون مما يتعين معه القضاء بإلغائه وما يترتب على ذلك من آثار وإذ انتهى الحكم المطعون فيه إلى هذه النتيجة فإن يكون مطابقا لحكم القانون ".

الطعن رقم ٤٥٤٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٨/٣/٢١ الطعن رقم ٣٤٢٦ لسنة ٣٧ ق عليا جلسة ١٩٩٨/٣/٧

# كما قضت :

"وذهبت إلى أنه بالإطلاع على كتاب الطاعن الموجه لمحلج سلما لوط والذي كان أساس إدانته في الحكم المطعون فيه أنه يتضلمن اعتملا الطاعن لما قرره المهندس المشرف على المشروع والمختصون وهو بذلك لا يعدو أن يكون اعتماد ما قرره المختصين مما يقع عبء المسئولية فيه عليهم إذا ثبت مخالفة ما قالوا به من رأى للواقع فإنه لا تقع مسئولية المخالفة على الطاعن بموجب هذا الكتاب الذي حرر حيث لم يتجاوز دوره اعتملد رأى المختصين في شأن الأعمال موضوع التحقيق ".

الطعن رقم ٢٩٢٨ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ٢٩٢٠/١/٠ ١٩٩٠

## كما قضت:

"وذهبت إلى أنه بالإطلاع على كتاب الطاعن الموجه لمحلج سما لسوط والذي كان أساس إدانته في الحكم المطعون فيه أنه يتضمن اعتماد الطاعن لما قرره المهندس المشرف على المشروع والمختصون وهو بذلك لا يعدو أن يكون اعتماد ما قرره المختصين مما يقع عبء المسئولية فيه عليهم إذا ثبت مخالفة ما قالوا به من رأى للواقع فإنه لا تقع مسئولية المخالفة على الطاعن بموجب هذا الكتاب الذي حرر حيث لم يتجاوز دوره اعتماد رأى المختصين في شأن الأعمال موضوع التحقيق ".

الطعن رقم ٢٩٢٨ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ١٩٩٠/١/٢٠

# وقضت في رأي مخالف:

" وعلى عكس من هذا ذهبت إلى أنه من الثابت أن المطعون ضده مكلف باعتماد أعمال مرؤوسيه فهو مسئول عن هذه الأعمال فإن هو قصر في ذلك فأنه يعد مسئولا شأنه شأنهم ".

الطعن رقم ٣٩٨٨ لسنة ٣٣ ق عليا جلسة ٣/٢/١٩٠

# المبدأ القانونيي :

مناط المسئولية الإشرافية تمكن الرئيس من اعمال رقابته لـذا متـى لـم يتمكن من ممارسة تلك الرقابة انتفت مسئوليئة التأديبية تبعيا..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

وإذ حيل بين الرئيس وبين قيامة بمهمة الإشراف على المرؤوسين بأنه عهد إلى الباحثين القانونين إخطار الرئاسة العليا دوريها بأعمال المتابعة والمراقبة فلم يعد للطاعن أية اختصاصات إشرافية لمدير إدارة المحاكم (الطاعن) فقد قالت المحكمة الإدارية العليا:

" ومن حيث أن المستقر علية أن مناط المسئولية الإشرافية هو أن يكون في مكنه الرئيس القيام بأعمال الرقابة والإشراف على مرؤوسية فإذا انتفسى ذلك انتفت بالتبعية مسئوليته التأديبية.

لما كان ما تقدم وقد حيل بين الطاعن وبين الإشراف على العاملين بالمحكمة ومتابعتهم فمن ثم كان يتعين الحكم ببراءته ولا تقتصر الأمر عند مراعاة ذلك فقط في تقدير العقوبة على النحو الذي أوضحه المطعون فيه بما يجعله إذ قضي بمجازاة الطاعن قد صدر على غير أساس صحيح من القانون مستوجبا الإلغاء والحكم ببراءة الطاعن مما نسب إليه ".

الطعن رقم ٣١٣٣ لسنة ٤٢ ق عليا جلسة ١٩٩٧/٢/١٥ غير منشور المبدأ المقانوني :

سلطة الرئيس الإداري في اعتماد اعمال مرؤوسيه لا تثير مسئوليته عن أي بيانات غير صحيحة بها متى كان أكتشاف ذلك لم يكن ليتم الا بكثير من الجهد وعليه لا يمكن ماخذة الرئيس لأهمالة في الإشراف على أعمال مرؤوسية.

# وفي ذلك قصت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن الثابت أن الكتاب الموقع من رئيس قسم المباني والمعتمد من الطاعن قد تضمن بيانات مخالفة للحقيقة بشأن ملكية أرض مدرسة سبق التنازل عن ملكيتها للدولة وأن معرفة صحة البيان من عدمه قسد استوجب إجراء تحقيق فمن ثم فإنه من غير المتصور أن يكلف أي رئيس منوط به التوقيع اعتمادا لتوقيع مرؤوسية أن يعاود التحقق من صحة البيانات المدونة في المحررات الموقعة من مرؤوسية والمطلوب منه اعتمادا باعتبار أن تكليفه بذلك يعنى تكليفا له بمراجعة أصول الأوراق التي يستبقي منها كافسة مرؤوسية للبيانات الواردة في المحررات الموقعة من هؤلاء المرؤوسين.

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم فإنه لا يمكن مؤاخذه الطاعن عن اعتماد لكتاب موقع من أحد مرؤوسية تضمن بيانا مخالفا للحقيقة في أمر لا يمكن معرفة الحقيقة فيه إلا ببذل كثير جهد......"

الطعن رقم ١٨٠٣ لسنة ٣٦ ق عليا جلسة ١١/١/٥٩١

## كما قضت:

وفي ذلك تقول المحكمة الإدارية العليا أنه "..... بفرض أنها وقعبت بالفعل على المستخلصات التي أعدها مرؤوسها مهندس الموقع المشرف على التنفيذ اعتمادا على ما سطره ذلك المهندس بالمستخلصات بشأن ما تم تتفيذه في تاريخ معين وما لم يتم وما يترتب على ذلك من حساب فروق الأسلام ليس من شأنه أن يحيلها باعتبارها رئيسته إلي شريكة له فيما دونه من خطأ بالمستخلصات ذلك أن مسئوليتها الرئاسية الإشرافية لا يمكن أن تتسع إلى حد الانتقال إلى مواقع العمل الخاصة بكل مهندس من مرؤوسيها للتحقق مسن صحة ما سطره بالمستخلصات الخاصة بالمقاولين خاصة فيما يتعلق بحساب كمياتها في أعمال قبل تاريخ رفع أسعار المواد أم بعدة.

ومن حيث أنه لما تقدم فإنه لا يمكن مساعلة الطاعنة بوصفها مديرة لإدارة المشروعات بحي شرق القاهرة عن أخطاء أحد المهندسين التابعين لها فيما سطره من مستخلصات المقاولين في المواقع التي يشرف علمى التنفيذ فيها بمجرد توقيعها على تلك المستخلصات بما يتعين معه براءتها ما مخالفة الاشتراك مع المهندس مرؤوسها في صرف فروق أسعار بالزيادة للمقاولين بغير حق ".

الطعن رقم ٢١٣٨ لسنة ٤٠ق عليا جلسة ١٩٩٦/٢/٣ غير منشور

## كما قضت:

وكذلك مسئوليه المحضر الأول بالنسبة للمحضرين فهي مخالفات دقيقة لا تتسع لها المسئولية الإشرافية.

الطعن رقم ٢٣٤٢ لسنة ٤٠ ق عليا جلسة ٢٣٤٢/١٩٩١

# المبدأ القانوني :

الرئيس لا يتحمل كل مخالفات التنفيذ..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

وتحديد مسئولية صاحب الوظيفة الإشرافية ليس معناه تحمليه بكافسة المخالفات التي تقع في أعمال التنفيذ التي تتم بمعرفة المرؤوسين خاصة ما يقع من تراخ في التنفيذ أو التنفيذ بما لا يتفق والتعليمات.

أساس ذلك أنه ليس مطلوبا من الرئيس أن يحل محل كل مسرؤوس فسي أداء واجباته لتعارض ذلك مع طبيعة العمل الإداري والاستحالة الحلول الكامل.

ويسأل الرئيس الإداري عن سوء ممارسة مسئولياته الرئاسية خاصة الإشراف والمتابعة والتنسيق بين أعمال مرؤوسيه في حدود القوانين واللوائح والتعليمات بما يكفل حسن سير المرفق الذي يخدمه.

"ومن حيث أن الثابت أن الطاعن يقوم بعمل مدير إدارة جمرك المحمودية والمسئول عن ما يزيد عن ألف موظف وعامل وستة أقسام تثمين جميرك وثمانية أقسام لإدارة الجمرك وجمارك مواني الداخلية وأبو قير ورشيد والنوبارية ومرسى مطروح والسلوم وسيوه وتصدر كثير من مثل هذه الشهادات والتي يتعين معه سرعة الإنجاز وعدم تعطيل دولاب العمل وقد قرر بعض المسئولين في التحقيقات أن معد الشهادة هو المسئول عنها وعليه أن يتحقق من المشروع وسداد الرسوم عليها وأن اعتماد الشهادة يتم تحت مسئولية معدها كما أن الثابت أن الطاعن قد قام بمسئولياته الإشرافية إذ تحقق مسئولية معدها كما أن الثابت أن الطاعن قد قام بمسئولياته الإشرافية إذ تحقق

من أن الشهادة المطلوبة تم إنجازها بمعرفة المرؤوس المختص وتحقق مسن توقيعه بسد وبالتالي فإن الطاعن لا يمكن أن ينسب إليه أي خطأ بسد إذ أن اعتماد هذه الشهادة لا يمثل خروجا على مقتضي الواجب السوظيفي وأن المسئولية تقع على عاتق معد هذه الشهادة ولم يثبست من الأوراق وجبود تؤاطؤ من الطاعن مع معد هذه الشهادة ".

الطعن رقم ١٩٨٨/١١/١٦ ق عليا جلسة ١٩٨٨/١١/١٢

# المبدأ التقانونسي:

المراجعة العشوائية للرئيس على أعمال مرؤوسيه تنفى عنسه المسئولية عن الأعمال التى لم يقم بمراجعاتها وتنحصر في ماتم مراجعة من أعمال وتراخى في متابعته....

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"... الثابت أن اختصاصات رئيس البنوك الجمركية التي يشعلها هذا الطاعن حسبما هو ثابت من كتاب مستشار مصلحة الجمارك والمرفق بملف الدعوى أن هذه الاختصاصات هي الإشراف على العاملين في اللجنة بهدف مراقبة انتظامهم في العمل و متابعة إنجاز الأعمال المسندة إليهم ومراجعة نسبة عشوائية من أعمالهم ومن ثم فأنه ليس من اختصاصات وظيفة هذا الطاعن مراجعة كافة أعمال مرؤوسية باللجنة وإنما مطلوب منه مراجعة نسبة عشوائية فقط وبالتالي لا يكون مسئولا من أعمال مرؤوسية التي لم يقم بمراجعتها ".

الطعنان رقما ۱۹۹۶/۱۲/۱۷ لسنة ۳۹ ق عليا جلسة ۱۹۹٤/۱۲/۱۷ غير منشور

# المبدأ التقانونسي:

مناط تحقيق المسئولية الإشرافية هي ثبوت الخطأ الشخصي قي أسراف الرئيس على أعمال موظفيه وليس الخطأ الشخصي للموظف.....

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

"ومن حيث أن المستقر عليه أن مناط مستوليه الرئيس الإشرافية على أعمال مرؤوسيه لا تقوم ألا حيث يثبت خطأ شخصى في جانب الرئيس في إشرافه على أعمال مرؤوسيه إذ لا يقبل أن يسأل الرئيس عن الأخطاء التي يرتكبها المرؤوس في أداء الأعمال المنوط به القيام بها وألا يستوجب الأمر قيام الرئيس بكافة أعمال المرؤوس وهذا يتعارض مع توزيع العمل والاختصاصات ويترتب عليه توقف العمل وتعطله ولما كانت الأوراق قد خلت مما يفيد ارتكاب الطاعن أي خطأ من جانبه بشأن عدم إجراء المختصين للجرد الجزئي ولا عن واقعة العجز التي حدثت في عهده أمين العهدة فمن ثم لا تجوز مساعلته عن شيء من هذا ......".

الطعن رقم ٢٣٥ لسنة ٤٠ ق عليا جلسة ١٩٩٧/١/١٨ كما قضت:

" وذهبت إلى أنه ليس مقبولا أن كل خطأ يرتكبه العامل يسأل عنه رئيسه وإنما يشترط لذلك وجود الخطأ الشخصي في جانب البرئيس في الرقابة والإشراف أما حيث لا يوجد مثل هذا الخطأ فأنة لا تقوم المسئولية ".

الطعن رقم ۲۰۵۸ ق عليا جلسة ١٩٩٣/١٢/٢٥

# المبدأ القانونسي :

اتخاذ اجراءات جدية بالتحقيق مع المرؤوسين فور اكتشاف مخالفتهم مسن مقتصيات المسؤولية الإشرافية والتراخي في أتخاذها يثير مسؤولية السرئيس لتقاعسه في الاشراف و المتابعة. التراخي في التنفيذ أو التنفيذ بالمخالفات للتعليمات وغيرها من ما يثار في أعمال التنفيذ تخرح مسن نطساق المسئولية

الإشرافية إذ تتحصر تلك الأخيرة في حالة سوء الممارسة خاصة الإشراف

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث أنه إذا كان ذلك كذلك وكان الثابت أن الطاعن عندما أسند إجراء التعديلات إلى المهندسين المذكورين ألزمهما في إجرائها بتصميمات الشركة الإيطالية والتعديلات التي أجرتها شركة العامرية على ضسواغط الأمونيا كما أنه لم يقتصر في الإشراف عليهما وفقا لما تمليه وظيفته كرئيس لمجلس الإدارة إذ فور إخطاره في ١٩٨٥/١٢/٤ بما طرأ على التعديلات من تغيير أمر بإجراء تحقيق بالشركة ثم قرر إحالة المهندسين إلى النيابة العامة فإن الإتهامين الموجهين إلية يفتقدان الأساس اللازم لقيامهما سواء من الواقع أو القانون ولا وجه للقول بأنه أسند عملية التعديل إلى مهندسين غير متخصصين ذلك لأنه أسندها إلى المهندس بدر ميرة مدير الصيانة والمهندس صابر منصور مدير المسابك وقد أثبتت التحقيقات أنهما بمثلان أعلى خبرة في المجال الذي تجرى فيه التعديلات لما تتضمنه أعمال خراطة وسبك معادن كما لا وجه للقول بأنه أهدر المال العام بموافقته على صرف مبالغ قدرها خمسة وعشرون ألفا من الجنيهات للشركة المنفذة فـــى ١٩٨٥/٩/٢٦ وفي ٢١/١٠/١٠/ بعد علمه بفشل أعمال التعديل ذلك لأن الثابيت مسن التحقيقات أنه لم يخطر بما أدخله المهندس بدر ميرة مسن تعديل علسي تصميمات الشركة الإيطالية إلا في ١٩٨٥/١٢/٤ وأنه بادر فور عمله بفشل التعديلات إلى إجراء تحقيق مع المهندسين المذكورين ثم أحالهما إلى النيابة العامة باعتبارهما المسئولان عن صرف تلك المبالغ للشركة المنفذة ولا وجه للقول كذلك بأنه شارك المهندسين في الإهمال المنسوب إليهما بتقصيره في الإشراف الذي كان يتعين أن يشمل كافه خطواتهما لما تقتضيه التعديلات من إشراف من نوع خاص نلك لأن مسئولية الطاعن عن الإشراف على العاملين

بالشركة بوصفه رئيسا لمجلس الإدارة لا يعنى تحميله بكل بالشركة أو بناء على تكليف خاص منه وآيا كانت درجة الخصوصية في العمسل وطبيعت الفنية إذ رغم هذا الإشراف يظل العاملين مسئولين عما يقع منهم من أخطاء في العمل خاصة إذا تم هذا الخطأ عن تراخ أو إهمال في التنفيذ أو كشف عن مخالفة للتعليمات والأصول التي يتعين أن يتم التنفيذ طبقا لها إذ ليس مطلوبا من الطاعن بصفته رئيسا لمجلس الإدارة أن يحل محل كل مرؤوس في أداء واجباته لتعارض ذلك مع طبيعة العمل الإداري ولذلك فإن مسئولية الطاعن لا تثور إلا إذا أثبت إهمالا في ممارسة الإشراف على الأعمال أمهندسين الذين أسند إليهما عملية تعديل ضاغط الأمونيا وإذ ثبت أنه بادر فور عمله بما أرتكب من أخطاء في عملية التعديل إلى إحالتهما للتحقيق في أحالتهما إلى النبابة العامة لما أدى إلية تقصيرها من خسارة ماليسة لحق بالشركة وأنه أستتد في إختيارهما لإجراء أعمال التعديل بالضاغط إلى تخصص وخبرة كل منهما وظيفيا وفنيا فإنه يكون قد مارس عمله في الإشراف على أكمل وجه.

الطعن رقم ٣١٣ لسنة ٣٨ ق عليا جلسة ١٩٩٦/١٢/١٠ كما قضت:

ومن حي أنه لا حجة كذلك فيما ينعيه الطاعن على القرار المطعون فيسه من أنه انتهى إلى إدانة رغم أن قيامه بإعداد مذكرة ضد المحضر المنفذ لسم يكن ليغير من أمر المخالفة شيئاً. ذلك أن مسن واجبات السرئيس الإداري المباشر في أي موقع عمل هو أل يباشر مهام المتابعة على أعمال مرعوسيه بحيث يتولى تقييم ما يقومون به من عمل من خلال مراجعة ما ينجزونه تباعاً بغية التحقيق من سلامته . فإذا ما استبان للرئيس الإداري المباشر خطأ أحد مرعوسيه وجب عليه أن يتخذ الإجراء القانوني اللازم لتصحيح عمل

المرؤرس أو أن يرفع الأمر إلى الرئاسة المختصة التسي تملك اتخاذ الإجراء المناسب وفقاً لسلطتها التقديرية، ابتداء من لفت نظر العامل المخطئ إلى اتخاذ إجراءات مساءلته ومحاسبته ومجازاته. وعلى ذلك فإنه لا يسوغ ما ساقه الطاعن من القول بأنه لم يقصر بعدم تسطير مذكرة في شان ما ارتكبه المحضر المنفذ من خطأ لأنه د ارتكب مخالفة تأديبية بحجبه حقيقة ما وقع من جانب هذا المحضر المنفذ عن رئاسته التي تملك اتخاذ ما يراه حيله حين يضع الطاعن باعتباره الرئيس المباشر. حقائق الأمور أمامها لتكون قادرة عن تبصر على تصحيح مسار الأداء استهدافاً للصالح العام.

الطعن رقم ١٤٣٠ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٩/٤/٢٩

# المبدأ النقانونسي:

انتفاء علم الرئيس الإداري بالمخالفة ومضمونها تتنفي معه مسؤوليته عن الإهمال في الإشراف على مرؤوسيه إذ أنه لا تكليف بغير مقدور..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

ومن حيث أنه بالنسبة للطعن الثاني المقام من ...... (المحال الثاني) والمنسوب إليه قعوده عن أحكام الرقابة والإشراف على أعمال المحال الأول مما كان من شأنه اقترانه للمخالفتين المنسوبتين إليه فإنه من المقرر على ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن مسئولية صحاحب الوظيفة الإشرافية لا تتصرف إلى تحميله كل المخالفات التي تقع في الأعمال النتفينية التي تستم بمعرفة العاملين تحت رئاسته وخاصة فيما يقع منهم من تراخ في التفيذ أو التنفيذ على وجه لا يتفق والتعليمات لأن الرئيس الإداري ليس مطلوبا منه أن يحل محل كل عامل تحت رئاسته في أدائه لو اجباته لتعارض ذلك مع طبيعة تنظيم العمل الإداري و لاستحالة هذا الحل الكامل محل كل مسن مرؤوسيه بحسب طبيعة هذا العمل وحجمه وحتمية توزيعه على مجموعة مسئولة مسن العاملين تحت أشراف رئاستهم.

وحيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن (المحال الثاني) لم يكن عضوا بلجنة فحص واستلام الفتيس التي قامت بعمنها في ١٩٨٧/١١/١ ولم يخطر باستلام أمين المخزن التابع له لذلك الفتيس ومن ثم لم يكن يعلم بذلك الاستلام وما كان بومعه أن يعلم دوس إخطاره بدلك خاصة وانه مسند إليه رئاسه أعمال اللجنة الثانية للمشتريات الداخلية التي تباشر عملها بالتتاوب مع اللجنة الأولى للمشتريات الداخلية يوما بعد يوم طبقا القرار الإداري رقم ١٢٢ بتاريخ ١٩٨٥/٢/٢٤ مما يستوجب تواجده خارج الشركة في غير قليل مسن الأحيان وكان الثابت أيضا كما سلف البيان أن المرؤوس (أمين المخرب) لمم يقم بتحرير إذن إضافة للفتيس الدي تسلمه حتى يمكن للمشرف أن يراقب ما إذا كان إنن الإضافة قد تم على وجه مطابق للقانون من عدمه فإن مساعلة الطاعن (المحال الثاني) في هذه الحالة عن القصور فسي الإشسراف على مرؤوسيه تكون مساعلة عن تكليف بغير مقدور ومن ثم لا تكون هناك مخالفة مرئوسيه تكون مساعلة المنسوبة إليه مما يتعين معه القضاء ببراعته من المخالفة المنسوبة إليه.

الطعنان رقما ۱۹۹۸/۹/۲۹ سنة ۳۹ ق عليا جلسة ۲۹۸/۹/۲۹

# المبدأ النقانونسي :

الرئيس الاداري لا يتحمل مسؤولية مخالفات مرؤوسيه متى لىم ينسب فعل ايجابى او سلبى يشكل أخلالا بواجبات وظيفته..

# وفي ذلك قضت المحكمة الادارية العليا:

من حيث أن من المستفر عليه أن أحكام الإدانة لابد أن تبنى على القطع والبقين وليس على الشك والتخمين ذلك أن المحكمة التأديبية في تحديد عناصر الجريمة التأديبية ملزمة بأن تستد في تقديرها وحكمها على وقسائع محددة وقاطعة الدلالة ودات الطابع السلبي أو الإيجابي يكون قد ارتكابها العامل وثبتت قبله وأن هذه الوقائع تكون محالفة تسنوجب المؤاخدة التأديبية (في هذا المعنى الطعن رقم ٢٤٣٩ أسدة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٦/١/٢٥) كما

قضى بأنه لا يجوز الأخذ باعتراف متهم على آخر ما لم يكن هناك أدلة أخرى تؤكده ( الطعن رقم ٦٥٥ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢٦/٤/٢٦ ).

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على واقعات الطعن المائل فإنه لما كان الثابت من الأوراق أن الجهة الإدارية قد نسيت إلى الطساعن حسال كونسه محضر أول محكمة كرموز بالإسكندرية الخروج على مقتضى الواجب فسي أعمال وظيفته بأن دفع مرؤوسته /..... /..... بارتكاب تزويسر في السجل الخاص يقيد أوراق الإعلان ونلك بتغيير التاريخ فيه حتى لا تتعرض هي أو المحضر القائم بتنفيذ الإعلان للجزاء الأمر الذي ترتب عليه حرمان الشاكي /.....الله المقدم من تقديم دفاعه في الطعن المقدم ضده بفوات المواعيد ولما كان لم يثبت من التحقيقات أن هناك ثمـــة فعـــل إيجابي أو سلبي من جانب الطاعن يصلح سندا للتعويل عليه في صحة ما نسب إليه على نحو ما سلف البيان سوى ما جاء بأقوال ا....... والتي لا تصلح وحدها دليلا لإدانة الطاعن علسي اعتبار أنه متهمة ومسئولة عن القيد في السجل الذي وقع به التزويــر ولــم تكشف الأوراق والتحقيقات عن دليل آخر يعضد ما نسبته المذكورة للطاعن كما أنه لم يثبت أن للطاعن مصلحة في ذلك التزوير مما يجعل ما نكرته الموظفة المذكورة مجرد دفاع خلا من ثمة دليل يؤيده لكي تدرا عن نفسها العقاب وعلى ذلك تكون إدانة الطاعن قد قامت على استخلاص غير سائغ وغير مؤيد بدليل قطعي على صحة ما نسب إليه في هذا الخصوص و لا ينال من ما تقدم القول بأن الطاعن بوصفة المحضر الأول مسئولا إشرافيا عـن المخالفة محسل التحقيق والتسي قسام بهسا المحضسر القسائم بالتتفيذ /..... والموظفة المسئولة عسن القيد في السجلات /...... بحسبان أنهما يعملان تحت إشسر افه ورئاسسته مما يحمله جانبا من المسئولية فنلك مردود بأن قضاء المحكمة جرى على أنه من

غير المقبول تحميل صاحب الوظيفة الإشرافية المسئولية عن كل المخالفات التي تقع من العاملين تحت رئاسته وإشرافه إذ يتعين دوما أن ينسب له ثملة فعل إيجابي أو سلبي يشكل إخلالا بواجبات وظيفته حتى لا يتحمل بكل أخطاء مرؤوسيه دون سند من الواقع أو القانون وقد سلف بيان أن الطاعن لم يقم بثمة فعل إيجابي أو سلبي يستوجب مساءلته وغنى عن البيان أنه يبين من الأوراق أن الطاعن قد أحيل إلى المعاش لبلوغ السن القانونية بالقرار رقسم الأوراق أن الطاعن قد أحيل إلى المعاش لبلوغ السن القانونية بالقرار رقسم ١٩٩٥/٤/٩ عتبارا ١٩٩٩/٤/٩ .

الطعن رقم ١١١٢٠ لسنة ٢٦ ق عليا - الدائرة الخامسة - جلسة ٢٠٠٣/١٠

تم بحمد الله

# فهرس المبادئ

مخالفة الموظف الأوامر الرؤساء الصادرة في حدود القانون ذنبا الداريا..

### صفحة: ١١

" لا يحق للموظف التراخي عن تنفيذ أمر رئيسه أو أن يتذرع بأي حجة للامتناع عن التنفيذ وألا كان من شأن القول بغير ذلك الإخلال بالنظام الوظيفى..

#### صفحة: ١١

" يتعين على المرؤوس تنفيذ أمر الرئيس بعناية وحرص وألا أثيرت مسئوليته..

## صفحة: ٢٢

" أتفاق الأوامر الرئاسية مع القوانين واللوائح شرط للانصياع لها..

## صفحة: ١٣

- موافقة الرئيس لا تبرر مخالفة المرؤوس للقانون بل يسأل كلاهما عن المخالفة..

# صفحة: ١٤

- مناط إعفاء الموظف من الامتناع عن مخالفة أمر رئيسه تتحقق متى
   توافرت الشروط الآتية:
  - " أن يكون الأمر صادر كتابة من الرئيس.
  - " " تنبيه المرؤوس لرئيسه لمخالفة الأمر للقوانين والتعليمات كتابة.
    - " إصرار الرئيس على التتفيذ.

## صفحة: ۱۷

الأمر المخالف للقانون يتعين أن سكون مكتوب أو يعترف بإصداره الرئيس متى كان ذلك في الظروف العادية..

### صفحة: ۲۲

عدم طاعة أمر الرئيس مع تنويه المرؤوس عليه كتابة بمخالفة ذلك الأمر للقانون لا يعد مسلك يستأهل المساعلة التأديبية..

#### صفحة: ٢٣

شرط كتابة الأمر الرئاسي شرط جوهري لقيام حالة الإعفاء في غير
 حالات الضرورة العاجلة..

#### صفحة: ٢٦

انتفاء وجود الأمر المكتوب يهدر أي دفع بحالة الإعفساء مسن المسئولية..

#### صفحة: ۲۷

انتفاء تنبيه الرئيس للمخالفة لا يعفي المرؤوس من تحمل المسئولية

#### صفحة: ۲۸

متى توافرت حالات الإعفاء لا مجال للاعتراض أو الإهانة..

## صفحة: ٢٩

الإكراه ظرف بخفف من مسئولية المرؤوس...

# صفحة: ٢٩

علم المرؤوس بعدم مخالفة القرار للقانون مما ترتب عليه عدم تنبيه الرئيس لذلك يعفى المرؤوس من المسئولية..

## صفحة: ٣٠

على الموظف إثبات توافر شروط حالة الإعفاء وألا تحققت مسئوليته التأديبية..

التحدث بطريقة غير لائقة مع الرئيس ننب إداري..

#### صفحة: ٣٧

حرية إبداء الرأي في اجتماعات العمل لا تعني التطاول والتجريح..

#### صفحة : ٣٨

« الاعتداء على الرؤساء أو تحقيرهم يشكل ننبا إداريا..

#### صفحة: ٣٩

استخدام المرؤوس الألفاظ نابية مع رئيسه تشكل جرم تأديبي حتى ولو
 حدث تحت تأثير استفزاز منه..

### صفحة: ٣٩

الإعلانات القضائية المرسلة للرؤساء يتعين أن تتحصر في موضوع الدعوى دون أن تصل إلى التطاول على الرؤساء أو القذف..

#### صفحة: ٤١

معيار ضبط أسلوب المحادثة الغير لائقة يقدر وفقا لكل حالــة علــى
 حدة...

## صفحة: ٣٤

الإبلاغ عن مخالفات الرئيس يتعين أن يكون بغرض الصالح العام كما
 أن يكون المرؤوس يملك الدليل عن ما يبلغ عنه..

# صفحة: ٤٩

■ تقديم المرؤوس عدة بالاغات ثبت عدم صحتها إلا احدها لا ينفي عن مقدمه المسئولية..

# صفحة: ٢٥

رسمية التقارير المعدة ممن يملك سلطة التفتيش لا تعني أن يتضمن
 تقريره ما من شأنه الإهانة أو التشهير بالرؤساء أو الزملاء..

- حق الطعن في التصرفات أو القرارات الإدارية لا يعني تحد الرؤساء أو التطاول عليهم..

#### صفحة: ٥٥

- حق الموظف في الدفاع عن نفسه لا يعطيه الحق في تجاوز نلك بالتطاول على رؤساءه..

#### صفحة: ٧٥

الشكوى ليس سيبل للمساعلة متى التزمت حدودها وكانت جدية..

#### صفحة: ٥٧

حق الشكوى ليس ذريعة للنطاول على الرئيس..

#### صفحة : ۸٥

حق الشكوى لا يعني الطعن على الرؤساء دون أساس من الواقع.. صفحة: ٥٦

توجيه الإهانة والتجريح بنسبة أوصاف تمس الكرامة والهيبة للسلطة
 الرئاسية ولا تحتمها طبيعة سياق الشكوى سلوك يخرج عن مقتضيات الوظيفة..

# صفحة : ٢٦

" الشكوى لغير الجهات المختصة التي تملك رفع الظلم شكوى ضلت سبيلها وانقلبت إلى فعل شائن..

# صفحة : ۲۸

تعبير الموظف عن تظلمه في الصحف لا يشكل مخالفة متى لم يخرج
 فيها القواعد العامة للشكوى والتظلم..

# صفحة: ٦٩

الشكوى حق مكفول للكافة دون أن يتعارض مع حق الطاعة
 للرؤساء...

#### صفحة: ٦٩

الشكوى غير المدعومة بدليل يؤكدها تثير مسؤولية الشاكي عن ما بها
 حتى ولو كان حسن النية..

#### صفحة: ٧١

ممارسة حق الشكوى لا تشكل مخالفة متى استندت لشواهد تؤيدها
 حتى وأن انتهى التحقيق لعدم صحة ما جاء بها..

### صفحة: ٧٣

التقدم بشكوى إلى السيد رئيس الجمهورية حق لكل مواطن – بما في
 ذلك الموظف – متى لم تخرج عن الحدود القانونية..

#### صفحة: ٧٤

عبارة "فماذا لو طلب سيادته \_ كبير الخبراء \_ كنس أرضية الغرفة الخاصة بسموه وتسيئها بالماء والصابون ألا يعتبر ذلك في حالة الامتناع عن التنفيذ امتناعا عن أداء العمل...... ماذا لو طلب منه تلميع حذائمه أو مناولة المشروبات الخاصة بضيوفه "قد لا تعد إهانة وفقا لظروف الحالة وما تعرض له الموظف من ظلم..

# صفحة: ٥٧

" ليس كل تجاوز يعد إهانة للرؤساء لاسيما مع مراعاة حجم الألم الذي وقع على الموظف من أحساسة بالظلم..

# صفحة : ٧٦

عبارة " يتعين أن يكون شعارنا اللهم لا شماتة بل عبرة وتذكير اللهم لا ميلا مع الهوى بل ميلا عن الهوى " قد لا تعد إهانة وفقا لظروف الحالة وما تعرض له الموظف من ظلم..

توصیات وتوجیهات الرئیس لابد أن تکون بدون استهزاء أو نیل من کرامة مرؤوسیه..

صفحة: ۸۷

احترام المرؤوسين هو الوجه الآخر لاحترام الرؤساء..

صفحة : ۸۸

- أحالة الموظف للتحقيق لا تثير مسئولية الرئيس حتى ولو ثبت عدم صحة ما أحيل من أجله..

#### صفحة: ۸۹

" عدم اتخاذ أجراء فوري حال تحقق علم الرئيس بالمخالفة يعد سوء ممارسة لمسئوليته في الإشراف والمتابعة بما يحقق مسئوليته..

#### صفحة: ٩٢

التراخي في الإشراف أو المتابعة الفعالة ينجم معه مسئولية الرئيس
 عن مخالفات مرؤوسيه..

#### صفحة: ٩٣

عدم جواز دفع الرئيس بنوع التأهيل الفني أو العمل الفني الذي يؤديه
 كدفع لمسؤوليته..

# صفحة: ۹۳

الرئيس الأعلى هو الملتزم الأول بضبط المخالفات وفقا لملابسات
 الواقعة والقول بغير ذلك يتحول معه العمل الرئاسي إلى آلة غير فعالة..

# صفحة : ٥٩

متى استبان للرئيس الإداري المباشر خطأ أحد مرؤوسيه وجب عليه أن يتخذ الأجراء القانوني اللازم لتصحيح عمل المرؤوس أو أن يرفع الأمر إلي الرئاسة المختصة التي تملك اتخاذ الأجراء المناسب وفقا لسلطتها التقديرية...

المسئولية الإشرافية مسئولية تبعية وعلى ذلك متى انتفست مسئولية المرؤوس انتفت مسؤولية رئيسه..

#### صفحة: ٩٦

من المفترض في الرئيس الإداري استبيان مطابقة ما يعرض عليه من أوراق أو تقارير مع واقع الحال السيما متى تيسر له ذلك ما لم يكن من العسير التحقق منه..

#### صفحة: ٩٧

علم الرئيس بالمخالفة وعدم تقويمه لها يشكل ذنبا إداريا..

#### صفحة: ٩٩

الرئيس الإداري عليه مطابقة أعمال مرؤوسيه بـــالقوانين واللــوائح
 لتحديد مدى مشروعيتها...

### صفحة: ١٠١

مراقبة المظهر الخارجي للطلبات ابسط ما يتعين على الرئيس
 الإداري مراقبته..

## صفحة: ١٠٢

ابسط ما يتعين على الرئيس الإداري متابعته هو التـــزام مرؤوســـيه
 بتفيذ تعليماته..

# صفحة: ١٠٤

المسئولية الإشرافية لا تشمل الإحاطة بتفاصيل الحياة اليومية للموظف لا سيما متى كان الرئيس الإداري له إشراف عام على أعمال فنيسة تستغرق اهتمامه بما يستتبع ترك العمل الإداري والمالي للقائمين عليه.. مسئولية نظار ومديري إدارة المدارس تتحصر في ما يعرض عليهم أذان المسئولية الأولسى عليهم هي متابعة العملية التعليمية...

التراخي في التنفيذ أو التنفيذ بالمخالفات للتعليمات وغيرها من ما يثار في أعمال التنفيذ تخرج من نطاق المسئولية الإشرافية إذ تتحصر تلك الأخيرة في حالة سوء الممارسة خاصة الإشراف والمتابعة على أعمال مرؤوسيه..

#### صفحة: ١٠٧

الرئيس لا يسأل عن الأخطاء الفنية لمرؤوسيه لا سيما وقعت في نواحي فنية لا قبيل له في الحكم عليها أو معرفة مدى سلامتها فنيا..

#### صفحة: ١١٠

- مناط المسئولية الإشرافية تمكن الرئيس من أعمال رقابته لذا متى لـم يتمكن من ممارسة تلك الرقابة انتفت مسئوليته التأديبية تبعا..

#### صفحة: ١١٢

سلطة الرئيس الإداري في اعتماد أعمال مرؤوسيه لا تثير مسئوليته عن أي بيانات غير صحيحة بها متى كان اكتشاف ذلك لم يكن ليتم إلا بكثير من الجهد وعليه لا يمكن مؤاخذة الرئيس لإهماله في الإشراف على أعمال مرؤوسيه..

### صفحة: ١١٣

الرئيس لا يتحمل كل مخالفات التنفيذ..

# صفحة: ١١٥

المراجعة العشوائية للرئيس على أعمال مرؤوسيه تنفى عنه المسئولية
 عن الأعمال التي لم يقم بمراجعاتها وتنحصر في مآتم مراجعة من أعمال وتراخى في متابعته....

- مناط تحقيق المسئولية الإشرافية هي ثبوت الخطا الشخصي في في مناط تحقيق المسئولية الإشرافية وليس الخطأ الشخصي للموظف.....

  مناط تحقيق المسئولية وليس الخطأ الشخصي للموظف.....

  مناط تحقيق المسئولية الإشرافية هي ثبوت الخطا الشخصي الموظف.....
- اتخاذ إجراءات جدية بالتحقيق مع المرؤوسين فور اكتشاف مخالفتهم من مقتضيات المسؤولية الإشرافية والتراخي في اتخاذها يثير مسؤولية الرئيس لتقاعسه في الإشراف و المتابعة. التراخي في التنفيذ أو التنفيذ بالمخالفات للتعليمات وغيرها من ما يثار في أعمال التنفيذ تخرج من نطاق المسئولية الإشرافية إذ تتحصر تلك الأخيرة في حالة سوء الممارسة خاصة الإشاراف والمتابعة على أعمال مرؤوسيه.

صفحة: ۱۱۷

" انتفاء علم الرئيس الإداري بالمخالفة ومضمونها تنتفي معه مسؤوليته عن الإهمال في الإشراف على مرؤوسيه إذ إنه لا تكليف بغير مقدور..

صفحة : ١٢٠

" الرئيس الإداري لا يتحمل مسؤولية مخالفات مرؤوسيه متى لم ينسب فعل ايجابي أو سلبي يشكل أخلالا بواجبات وظيفته..

# فهرس الكتاب

r lay	•
لتمهيد	)
خطة البحث	
لباب الأول: أمتيازات السلطة الرئاسية	•
الفصل الأول: حق الرئيس في طاعة أوامره	•
الفصل الثاتي: حق الرئيس في الاحترام والتوقير من مرؤوسيه	•
المبحث الأول: أسلوب التعامل مع الرؤوساء	<b>Y</b>
المبحث الثاني : حق الشكوى واحترام الرؤوساء	4
لباب الثاتي : مسئوليات السلطة الرئاسية	•
الفصل الاول : حسن معاملة المرؤوسين	7
القصل الثاتي : حسن الإشراف ومتابعة أعمال مرؤوسيه	•
المبحث الأول: الرئيس مسئول عن الإشراف والمنابعة والتنسيق	4
المبحث الثاتي : حدود المسئولية الإشرافية	•
هرس المبادئ	<b>1 £</b>
هرس الكتاب	• •

# تم المؤلف بحمد لله وعونه ،،..

مؤسسة إبراهيم الناحل العانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ه ش این رشا - المنشیة ه ش این رشد - النشیة غانونية تليفاكس ، مه١٢٠٨٤ مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٠ تليفات وش ابن رشد - المنشية مؤسسة إبراه؛ ينة إبراهيم الناحل القانونية ٤4. مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفا *۽* ش ابذ و ش ابن رشاء - المنشية و ش این رشاد - المنشیة غيان مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تابیفاکس ، ۱۹۵۰ تابیفا تابيفاكس ، ١٩٥٥ تابيفاكس مؤسسة إبراهيم الناحل الق ه ش ابن رشار النشية و شرابن رشد - المنشية الناحل القانونية المام معن المام ال المنتسبة المنتسبة 81.7790, w عؤس الناطر القانونية مؤسسة البراهيم اللا المناب المناب م ش این را مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية EA. 7. 190, J حلفيات مؤسسة إبراهيم الناء ٩ ش ابن رشد - المنشية ة إبداهيم الناحل القائم و تى ابن رشد تليفاكس: ٤٨٠٦٢٩٥ وشرابن رشد - المنشية / النيفاكس تليفاكس ، ١٩٥٠ تليفا مؤسسة إبداهيم الناحل القانونيا مؤسسة إبراهيم وش ابن رشد - المنشية ۽ ش ابن رشاء<sup>.</sup> القانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفات تليفاكس ، ١٩٥٠ تليفا غيشنا و ش ابن رشد - المنشية مؤسسة إبر مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية 81.740 تليفاكس و ١٩٥٠ تليفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ه ش ابن رشد - النشية 4 ش ابن رشد - المنشية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، مه١٢٠٨٤ مؤسسة إبراهيم الناط و ش ابن رشد - النشية يم الناحل القانونية 4 ش ابن رشه مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفا تليفاكس ، ٥ بن رشد - المنشية ٩ ش ابن رشا - المنشية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ٤٨٠٦٢٩٥ ، صحافة بفاكس والمحادث تلیفاکس ، ۱۲۹۵ تلیفا ر ال الالم الناحل القانونية

*۾ ش ابن <sup>ر-</sup>* 

کسی ، ۱۲۹۵ ،

تليفاتس وش ابن رشد - المنشية مؤسسه إبر المستدرا - الم مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ٤٨٠٦٢٩٥, مؤسسة تليفاكس ، د ١٩٥٥ تليفات مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ه ش ابن رشد - المنشية ه ش ابن رشد - المنشية رنبة تليفاكس ، ١٥٥٠ تلفيلة مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تلينة مؤسسة إبراهيم ال وش ابن رشد - المنشية إبراهيم الناحل القانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ه ش ابن ره تلیفاکس : ۱۹۵۰ تلیفات ش ابن رشد - النشية تليفاكس وش ابن رشاد - المنشية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، 1490 ، 81.7790, w القانونية الناحل القانونية و شي البن رشا المن دشد - المنشية احل القانونية الميفاكس ، ١٩٥٠ م المنتسية £4.7740, مؤسسة مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية م شد این دشد - این تليفاكس ، د١٥٠ ٩ ش ابن رشد - المنشية النامل الله النامل المامل الما براهيم الناحل القانونية تليفاكس : ٤٨٠٦٢٩٥ ۽ شابن رشاد - المذ 1 من ابن رشاد - المذ ي ابن رشاء - المنشية تليفاكس ، 1490 تليفاكس ، مهم ٢٠٠٨ع مؤسسة إبراهيم الناحل القانو مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية ه ش ابن رشد - المنشية و ش ابن رشد - المنشية فانونية مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تابیفاکس ، ۱۹۵۰ تابیفا تليفاكس ، 1490 و14 و ش ابن رشد - المنشية الرافيا مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تابیفاکس سےافیات وأسلة إبراق من المالية 4 ش این رشد - المنشیة ٩ ش ابن د الم تابیفاکس ، ۱۹۵۰ تابیفا مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية الله الله تليفاكسد و ش ابن رشد - المنشية الناحل القانونية شنار ملث والماث مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية تليفاكس ، ١٩٥٥ تليفا تابيفاكس، ١٩٩٥، رشد - المنشية ه ش این رشد - النشیة م " المنه الناحل القانونية نسن ، مهم ۲۰۱۸ مؤس EA.7790: 4512.1-القانمان

# إصدارات مؤسسة إبراهيم الناحل

أولاً: كراسات فقهية (سلسلة دورية عبارة عن أبحاث فصيرة في مسائل قانونية هامة لكبار المتخصصين).

ثانياً : كراسات تشريعية (سلسلة دورية تواكب أحدث التشريعات في المجالات المختلفة الداخلية والدولية).

ثالثاً: كراسات قضائية (سلسلة دورية تعرض أهم الأحكام القضائية الحديثة والتعليق عليها).

رابعاً: كراسات الثقافة القانونية للمبتدئين ولغير المتخصصين (سلسلة دورية تشرح بطريقة مبسطة مسألة قانونية أو فرعاً قانونياً للمبتدئين ولغير المتخصصين).

خامساً: مجلة دورية سوف تصدر قريباً لتعيد للدوريات القانونية العربية أمجادها القديمة.

سادساً: الإصدارات الخاصة في المجالات المختلفة القانونية والسياسية والثقافية.



# 

مؤسسة إبراهيم الناحل القانونية جمهورية مصر العربية - الإسكندرية - ٩ ش ابن رشد المنشية - تليفاكس ، ٢٠٢٤٨٠٦٢٩٥ . ١٠٢٠٢٨٠٦٢٩٥ . ١٠٢٠٢١٥٠ . ١٠٢١٥٠٦٢٩٥ . ١٢٩٢٤٥ . ١٢٩٢٤٥ . ١٢٩٢٤٥ . ١٢٩٢٤٥ . ١٠٩٧١٥٠٦٧٦٤٢٩٨ . ١٩٧١٥٠٦٧٦٤٢٩٨ . ١٩٧١٥٠٦٧٦٤٢٩٨ . ١٩٧١٥٠٦٧٦٤٢٩٨٠ .

